

Procès-verbal d'une séance **ordinaire** du conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert (Québec) le 18 avril 2023.

Minutes of the proceedings of a **regular** meeting of the Council of Commissioners for Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525 Chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on April 18, 2023.

Le président informe toutes et tous que la séance est enregistrée et diffusée en direct sur YouTube.

The Chair informs everyone that the meeting is being recorded and broadcast live on YouTube.

Le secrétaire général confirme qu'il y a quorum et le président déclare la séance ouverte à 19 h 34.

The Secretary General establishes that quorum is met and the Chair calls the meeting to order at 7:34 p.m.

## COMMISSAIRES PRÉSENTS (EN PERSONNE) / COMMISSIONERS PRESENT (IN PERSON)

D. Lamoureux  
C. Craig  
C. Horrell  
D. Fournier, commissaire parent / Parent Commissioner

## COMMISSAIRES PRÉSENTS (PAR VISIOCONFÉRENCE) / COMMISSIONERS PRESENT (BY VIDEOCONFERENCE)

P. Booth-Morrison  
M. Gour

F. Tawil  
L. Llewelyn-Cuffling

**Commissaires parents / Parent Commissioners**  
T. Aguiar (s'est jointe à la réunion à 19 h 45 / joined the meeting at 7:45 p.m.)  
N. Parsnani  
C. Ronning

## Ayant prévu leur absence : / Regrets :

A. Capobianco-Skipworth  
K. Ross

## Absences : / Absences:

P. Michaud  
H. Dumont  
M. Mazur

## DIRECTRICES ET DIRECTEURS PRÉSENTS (EN PERSONNE) DIRECTORS PRESENT (IN PERSON)

Chantale Scroggins, directrice générale adjointe  
John McLaren, secrétaire général

Chantale Scroggins, Assistant Director General  
John McLaren, Secretary General  
Kim Barnes, Director of Human Resources

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

Kim Barnes, directrice des ressources humaines (s'excuse de devoir quitter la réunion à 20 h 04)

Michel Bergeron, directeur des ressources financières

(s'excuse de devoir quitter la réunion à 20 h 04)

(excused herself from the meeting at 8:04 p.m.)

Michel Bergeron, Director of Financial Resources

(excused himself from the meeting at 8:04 p.m.)

### DIRECTRICES ET DIRECTEURS PRÉSENTS (PAR VISIOCONFÉRENCE)

Lucie Roy, directrice générale

Jessica Saada, directrice des services éducatifs

Valérie Bergeron, directrice des services complémentaires

Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles

### DIRECTORS PRESENT (BY VIDEOCONFERENCE)

Lucie Roy, Director General

Jessica Saada, Director of Educational Services

Valérie Bergeron, Director of Complementary Services

Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources

### Ayant prévu leur absence :

Aucun.

### Regrets:

None.

### Présence notée

Des membres du public sont présents.

### Presence Noted

Members of the public are present.

### DÉCLARATION DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

Nous aimerions commencer par reconnaître que nous nous réunissons aujourd'hui sur le territoire traditionnel non cédé de la nation mohawk.

### STATEMENT OF THE COUNCIL OF COMMISSIONERS

We would like to begin by acknowledging that the land on which we gather is the traditional uncaded territory of the Mohawk people.

### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Horrell, appuyé par le commissaire Fournier, d'adopter l'ordre du jour et d'en annexer une copie au procès-verbal de cette séance.

### ADOPTION OF THE AGENDA

IT IS MOVED by Commissioner Horrell, seconded by Commissioner Fournier, that the agenda be adopted and that a copy be appended to the minutes of this meeting.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

### PRÉSENTATION D'ÉCOLE

Une présentation musicale a été livrée par des élèves de l'école John-Adam Memorial sous la direction de l'enseignante de musique Julie Bonneville.

### SCHOOL PRESENTATION

There was a musical presentation given by John Adam Memorial School students under the direction of Julie Bonneville, music teacher.

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

**CE PROCÈS-VERBAL A DÉJÀ ÉTÉ  
APPROUVÉ LORS DE LA SÉANCE  
ORDINAIRE DU CONSEIL DES  
COMMISSAIRES DU 21 MARS 2023**

**THESE MINUTES HAVE ALREADY BEEN  
APPROVED AT THE MARCH 21, 2023  
REGULAR COUNCIL OF COMMISSIONERS  
MEETING**

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE  
LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU  
14 MARS 2023**

**ADOPTION OF THE MINUTES OF THE  
MARCH 14, 2023 SPECIAL MEETING**

IL EST PROPOSÉ par le/la commissaire  
**XXX**, appuyé(e) par le/la commissaire **XXX**,  
d'adopter le procès-verbal de la séance  
ordinaire du **XXX** 2023.

IT IS MOVED by Commissioner **XXX**, seconded  
by Commissioner **XXX**, that the minutes of the  
regular meeting held on **XXX**, 2023 be adopted.

**XXX**

**XXX**

**SUIVI DU PROCÈS-VERBAL DE LA  
SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU  
14 MARS 2023**

**BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES  
OF THE MARCH 14, 2023 SPECIAL  
MEETING**

**XXX**

**XXX**

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE  
LA SÉANCE ORDINAIRE DU  
21 MARS 2023**

**ADOPTION OF THE MINUTES OF THE  
MARCH 21, 2023 REGULAR MEETING**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire  
Horrell, appuyé par le commissaire Fournier,  
d'adopter le procès-verbal de la séance  
ordinaire du 21 mars 2023.

IT IS MOVED by Commissioner Horrell,  
seconded by Commissioner Fournier, that the  
minutes of the regular meeting held on  
March 21, 2023 be adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**SUIVI DU PROCÈS-VERBAL DE LA  
SÉANCE ORDINAIRE DU 21 MARS 2023**

**BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES  
OF THE MARCH 21, 2023 REGULAR  
MEETING**

Aucun.

None.

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE  
LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU  
4 AVRIL 2023**

**ADOPTION OF THE MINUTES OF THE  
APRIL 4, 2023 SPECIAL MEETING**

IL EST PROPOSÉ par le commissaire  
Horrell, appuyé par le commissaire Fournier,  
d'adopter le procès-verbal de la séance  
extraordinaire du 4 avril 2023.

IT IS MOVED by Commissioner Horrell,  
seconded by Fournier, that the minutes of the  
special meeting held on April 4, 2023 be  
adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

## SUIVI DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 4 AVRIL 2023

Aucun.

**QUESTIONS DU PUBLIC : 20 h 07**

Aucune.

## RAPPORT SUR LES OBJECTIFS DE NOTRE PLAN D'ENGAGEMENT VERS LA RÉUSSITE

La directrice générale, Lucie Roy, présente une mise à jour sur le processus d'adoption du Plan d'engagement vers la réussite.

**PRÉSIDENT ET DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Rapport du président – D. Lamoureux

## RÉUNIONS

Depuis la dernière séance ordinaire du conseil des commissaires, le président Lamoureux a assisté à des réunions avec les organisations, personnes et comités suivants :

### Mars :

- 21 mars – Conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside (CSR)
- 24 mars – Dîner-rencontre de l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec (ACSAQ) avec le ministre des Finances, monsieur Eric Girard
- 27 mars – Conseil d'administration de l'Association canadienne des commissions scolaires (ACCS); comité des ressources humaines de la CSR
- 28 mars – Comité des communications de la CSR
- 29 mars – Comité exécutif de l'ACSAQ; comité du congrès du printemps de l'ACSAQ
- 31 mars – Conseil d'administration de l'ACSAQ

## BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES OF THE APRIL 4, 2023 SPECIAL MEETING

None.

**QUESTIONS FROM THE PUBLIC: 8:07 p.m.**

None.

## REPORTING ON THE OBJECTIVES OF OUR COMMITMENT-TO-SUCCESS PLAN

Lucie Roy, Director General, gave an update on the process regarding the adoption of the Commitment-to-Success Plan.

**CHAIRMAN AND DIRECTOR GENERAL**  
Chairman's report – D. Lamoureux

## MEETINGS

Since the last regular meeting of the Council of Commissioners, Chairman Lamoureux attended meetings with the following organizations, individuals and committees:

### March:

- March 21 – Riverside School Board (RSB) Council of Commissioners
- March 24 – Québec English School Boards Association (QESBA) luncheon with the Minister of Finance, Mr. Eric Girard
- March 27 – Canadian School Boards Association (CSBA) Board of Directors; RSB Human Resources Committee
- March 28 – RSB Communication Committee
- March 29 – QESBA Executive Committee; QESBA Spring Conference Committee
- March 31 – QESBA Board of Directors

## Avril :

- 4 avril – Comité des relations de travail (CRT) de la CSR
- Perfectionnement professionnel de la CSR
- April 11 – Comité du congrès du printemps de l'ACSAQ; séance de travail de la CSR
- 18 avril – Visite de la CSR au centre ACCESS de la Savane

Rapport de la directrice générale – L. Roy

## SUJETS AYANT FAIT L'OBJET D'UNE ATTENTION PARTICULIÈRE

*Politique relative au maintien d'un environnement sécuritaire, respectueux et sans drogues dans les écoles :*

Depuis la dernière séance ordinaire du conseil des commissaires, il n'y a eu aucune audience disciplinaire.

## NOUVELLES ET INFORMATIONS IMPORTANTES

Depuis la dernière séance ordinaire du conseil des commissaires, Lucie Roy, directrice générale, a assisté à des réunions avec les organisations, personnes et comités suivants :

## RÉUNIONS RÉCURRENTES

- Réunion du comité des directeurs
- Réunion stratégique du comité des directeurs
- Réunions administratives
- Réunion de l'équipe des administrateurs concernant des services en formation générale des adultes (FGA) et en formation professionnelle (FP)
- Réunion entre la directrice générale et la directrice générale adjointe
- Réunion de l'Association des directeurs

## April:

- April 4 – RSB Management Relations Committee (MRC)
- RSB Professional Development
- April 11 – QESBA Spring Conference Committee; RSB Work Session
- April 18 – RSB visit to ACCESS de la Savane

Director General's Report – L. Roy

## TOPICS THAT REQUIRED SPECIAL ATTENTION

*Policy on Safe, Respectful and Drug-Free Environment in Schools:*

Since the last regular meeting of the Council of Commissioners, there have not been any disciplinary hearings.

## NEWS AND IMPORTANT INFORMATION

Since the last regular meeting of the Council of Commissioners, Lucie Roy, Director General, attended meetings with the following organizations, individuals and committees:

## RECURRENT MEETINGS

- Directors' Committee Meeting (DCM)
- Strategic Directors' Committee Meeting (DCM)
- Administrative meetings
- Administrators Team Meeting (ATM) for services in Adult General Education (AGE) and Vocational Training (VT)
- Director General and Assistant Director General meeting
- Association of Directors General of English School Boards of Québec (ADGESBQ)

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

généraux des commissions scolaires anglophones du Québec (ADGCSAQ)

- Rencontre (avant la séance de travail) en personne avec le président Lamoureux et le vice-président Craig
- Séance de travail du conseil des commissaires
- Comité de vérification (finances et ressources matérielles)
- Comité des ressources humaines
- Comité exécutif

meeting

- In person Pre-work Session meeting with Chairman Lamoureux, Vice Chairman Craig
- Council of Commissioners Work Session
- Audit (Finance and Material Resources) Committee
- Human Resources Committee
- Executive Committee

### RÉUNIONS EXTRAORDINAIRES, ATELIERS, FORMATIONS, ÉVÉNEMENTS

- Réunion en ligne concernant la planification du Plan d'engagement vers la réussite
- Rencontre en ligne avec Kim Barnes, directrice des ressources humaines, concernant la structure administrative
- Réunion en ligne concernant des questions de ressources humaines
- Webinaire *Les Manchettes*
- Réunion avec des administrateurs sur les mesures décentralisées dans l'optique de partager des meilleures pratiques en matière d'utilisation des fonds des mesures
- Comité des relations de travail (CRT)
- Comité de répartition des ressources (CRR) – sujets discutés :
  - Financement d'une commission scolaire
  - Processus d'harmonisation et de planification organisationnelles
  - Structure administrative
  - Déficits dans les écoles : affectation de jusqu'à 15 % des surplus à la création de nouveaux postes
  - Mise à jour sur toutes les mesures décentralisées
  - Coût du papier
  - Statistiques sur les élèves ayant des besoins particuliers
- Réunion en ligne de la Fondation Christian Vachon
- Atelier sur la réussite scolaire
- Rencontre en ligne avec Cathia Mavrikakis,

### SPECIAL MEETINGS, WORKSHOPS, TRAINING, EVENTS

- Online meeting regarding the planning of the Commitment-to-Success Plan
- Online meeting with Kim Barnes, Director of Human Resources, regarding the Administrative Structure
- Online meeting regarding Human Resources issues
- *Les Manchettes* webinar
- Decentralized measures meeting with administrators to share best practices for the use of measure funds
- Management Relations Committee (MRC)
- Resource Allocation Committee (RAC) – Topics of discussion:
  - Financing of a school board
  - Organization alignment and planning process
  - Administrative structure
  - School deficits: allocation of up to 15% of surpluses to create new positions
  - Update on all decentralized measures
  - Cost of paper
  - Statistics on special needs students
- Online meeting with the Fondation Christian Vachon
- Workshop on school success
- Online meeting with Cathia Mavrikakis, Director of ACCESS Cleghorn, Darwin and Guimond
- *Parcours de formation dans le cadre du programme d'introduction à la fonction de direction générale (PIDIGECS)* conference in Québec City

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

- directrice d'ACCESS Cleghorn, Darwin et Guimond
- Conférence *Parcours de formation dans le cadre du programme d'introduction à la fonction de direction générale (PIDIGES)* à Québec
  - Visite au Centre de développement Donald Berman Yaldei pour observer ses nouvelles installations en vue du nouveau centre régional de l'école REACH de Riverside
  - Visite du nouveau centre ACCESS de la Savane avec le président Lamoureux, le vice-président Craig et la directrice Mavrikakis
  - Atelier en ligne animé par D<sup>re</sup> Kehaulani Haupu, directrice générale de *PreK-12 District Partnerships*, sur l'exploration de conversations courageuses
  - Rencontre par conférence téléphonique avec Charbel Mourad, directeur des services aux entreprises de *Provincial Organization of Continuing Education Directors, English (PROCEDE)*, concernant le soutien aux entreprises anglophones
  - Rencontre en ligne de la table des gestionnaires de technologies de l'information (TI)
  - Rencontre en ligne entre la Commission scolaire Riverside et le ministre de l'Éducation concernant la mise en œuvre du projet de maternelle 4 ans
  - Rencontre en ligne avec l'administration et le service du transport de l'école Saint-Johns concernant les mesures de sécurité prises autour de l'école avec le service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu
  - Rencontre en ligne avec l'école internationale Courtland Park concernant l'évaluation de son baccalauréat international (BI)
  - Atelier de planification stratégique en ligne sur l'engagement vers la réussite animé par Megan Webster, enseignante, formatrice d'enseignants et consultante en perfectionnement professionnel
  - Rencontre avec Caroline Imbeau, la sous-
  - Visit to The Donald Berman Yaldei Developmental Center to observe their installations in view of Riverside's future REACH School regional centre
  - Visit of the new ACCESS de la Savane centre with Chairman Lamoureux, Vice Chairman Craig and Director Mavrikakis
  - Online workshop given by Dr. Kehaulani Haupu, Executive Director of PreK-12 District Partnerships on courageous conversations exploration
  - Conference call meeting with Charbel Mourad, Director of Business Services for Provincial Organization of Continuing Education Directors, English (PROCEDE) for support for the anglophone businesses
  - Online meeting with the Information Technology (IT) Managers Table
  - Online meeting between Riverside School Board and the Minister of Education regarding the implementation of the four-year-old kindergarten project
  - Online meeting with St. Johns School administration and the Transportation department regarding the security measures around the school with the Saint-Jean-sur-Richelieu police department
  - Online meeting with Courtland Park International School regarding their International Baccalaureate (IB) evaluation
  - Online Strategic Planning and Commitment to Success workshop with Megan Webster, teacher, teacher educator and professional development (PD) consultant
  - Meeting with Caroline Imbeau, Assistant Deputy Minister responsible for *Éducation Québec – School Infrastructure Exchange Forum – topics of discussion:*
    - School yard improvement measure
    - School service centres and school boards with municipalities regarding the sharing of important infrastructure
  - Director General online meeting with Carol Arav, Deputy Minister: topics of discussion:
    - Québec francization
    - Labour shortage
    - Places of worship and gathering
  - Attended online meeting with Carol Arav:

ministre adjointe responsable d'Éducation Québec – Forum d'échange sur l'infrastructure scolaire – sujets discutés :

- Mesure d'amélioration des cours d'école
- Centres de services scolaires et commissions scolaires avec les municipalités concernant le partage d'infrastructures importantes
- Réunion en ligne de la directrice générale avec la sous-ministre Carol Arav – sujets discutés :
  - Francisation du Québec
  - Pénurie de main-d'œuvre
  - Lieux de culte et de rassemblement
- Réunion en ligne avec Carol Arav – sujets discutés :
  - Formation du personnel enseignant non légalement qualifié
  - Communiqué sur la pénurie de personnel enseignant
- Participation à une réunion en ligne avec le Comité du rapport sur l'état et les besoins de l'éducation (CREBE)
- Comité de gestion de la communauté de pratique 9 (COP9)
- Participation à une réunion en ligne avec *Leadership Committee for English Education in Québec* (LCEEQ)
- Dîner-rencontre de la table des technologies de l'information (TI)
- Réunion du comité des directeurs pédagogiques
- **Assemblée générale annuelle de Concentration Horizon**
- Réunion « Rendez-vous des directeurs généraux » de Gestion du réseau informatique des commissions scolaires (GRICS)

### **Présentation de l'école John-Adam Memorial**

La directrice générale, Lucie Roy, a remercié chaque élève d'avoir fait preuve de confiance et de courage ce soir. Elle a également remercié les enseignants d'avoir su maintenir l'intérêt de leurs élèves et de leur

Topics of discussion:

- Training of non-legally qualified teaching staff
- Communiqué regarding teacher shortage
- Attended online meeting with *Comité du rapport sur l'état et les besoins de l'éducation* (CREBE)
- Comité de gestion de la communauté de pratique 9 (COP9)
- Attended online meeting with Leadership Committee for English Education in Québec (LCEEQ)
- Information Technology (IT) Managers' Table Luncheon
- Pedagogical Directors' Committee Meeting
- Concentration Horizon Annual General Assembly
- *Gestion du réseau informatique des commissions scolaires* (GRICS) "Rendez-vous des directeurs généraux" meeting

### **John Adam Memorial School Presentation**

Lucie Roy, Director General, thanked each student for showing confidence and courage this evening. She further thanked the students' teachers for keeping their students engaged and for sharing their passion for music and culinary skills with them. She also thanked the parents for supporting their children and allowing them to participate and showcase their talent this evening.

avoir fait partager leur passion pour la musique et leurs compétences culinaires. Elle a également remercié les parents d'avoir soutenu leurs enfants et de leur avoir permis de participer et de montrer leur talent ce soir.

### Comité de parents – T. Aguiar

Le comité de parents s'est réuni le 3 avril 2023.

Les sujets suivants ont été discutés dans le cadre de la réunion du comité de parents :

Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles, était l'invité.

- Il a passé en revue les réparations et les projets prévus pendant l'été dans nos écoles.
- La modernisation des systèmes de CVC commencera bientôt dans les écoles munies de systèmes mécaniques.
- Les relevés de CO<sub>2</sub> dans nos écoles sont faibles, ce qui signifie que l'air y est renouvelé efficacement. Ces relevés sont générés par les lecteurs installés dans nos écoles. La Commission scolaire Riverside (CSR) n'a eu aucun relevé critique à signaler.

Kim Barnes, directrice des ressources humaines, a présenté le calendrier de l'année scolaire 2023-2024 pour le secteur jeunes. Elle a expliqué que les commissions scolaires ne se consultent pas lorsqu'ils planifient leur semaine de relâche.

### Enjeux courants :

- Les compagnies de transport accordent une semaine de congé à leurs travailleurs pendant la semaine de relâche. Étant donné que d'autres centres de services scolaires et commissions scolaires de la Montérégie servent une plus grande population, les compagnies de transport s'alignent sur leurs calendriers. Par conséquent, la CSR serait confrontée à un problème de transport pendant la semaine

### Parents' Committee – T. Aguiar

The Parents' Committee met on April 3, 2023.

The following topics were discussed at the Parents' Committee meeting:

Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources, was an invited guest.

- He went over the planned summer projects and repairs for our schools.
- The HVAC systems will soon be upgraded in schools that are equipped with mechanical systems.
- The CO<sub>2</sub> readings in our schools are low. Low-level readings mean that the air exchange is good. These readings are generated from readers installed in our schools. Riverside School Board (RSB) has had no critical readings to report.

Kim Barnes, Director of Human Resources, reviewed the 2023–2024 school calendar for the youth sector. She explained that boards do not consult with one another when planning for March Break.

### Issues at hand:

- Transportation companies give their workers a week off during March Break. Given that other school service centres and school boards in the Montérégie have larger populations, the transportation companies align themselves on them. Therefore, RSB would face a transportation issue for the March Break week of February 26, 2024 to March 1, 2024.
- School crossing guards and city day camps would also be following the school calendar of the *Centre de services scolaire Marie-Victorin*

de relâche se déroulant du 26 février 2024 au 1<sup>er</sup> mars 2024.

- Les brigadiers scolaires et les camps de jour des municipalités suivraient également le calendrier scolaire du Centre de services scolaire Marie-Victorin (CSMV).

Le comité de parents fera don de bourses de 100 \$ à deux finissant-e-s de 6<sup>e</sup> année et à deux finissant-e-s de 5<sup>e</sup> secondaire par école.

Le comité tente de communiquer avec les parents pour s'assurer que tout le monde est au courant de ce que fait le comité de parents et du rôle qu'il joue sur le plan éducatif. Il utilise principalement sa page Facebook pour communiquer avec les parents d'élèves fréquentant une école de la CSR. Le comité de parents utilise actuellement la page « Parent Community » de la CSR pour y publier ses ordres du jour, partager des nouvelles concernant la CSR et l'Association des comités de parents anglophones du Québec (ACPA) ou concernant toute séance particulière destinée aux parents qui est proposée.

La prochaine réunion est prévue le 1<sup>er</sup> mai 2023.

### Comité consultatif EHDA – C. Ronning

Le comité consultatif EHDA s'est réuni le 17 avril 2023.

Les sujets suivants ont été discutés dans le cadre de la réunion du comité consultatif EHDA :

### **Durée du mandat des parents siégeant au comité consultatif EHDA**

- Il n'y a aucune règle officielle. Les membres peuvent avoir un mandat d'un an ou de deux ans. Le comité doit se mettre d'accord sur la modification de son formulaire de membre pour le refléter.

(CSMV).

The Parents' Committee will donate \$100 bursaries to two grade 6 graduates and two secondary 5 graduates per school.

The committee is trying to reach out to its parent population to ensure that everyone knows what the Parents' Committee does and the role it plays in education. Its Facebook page is its primary tool for reaching out to RSB parents. It is currently using RSB's Parent Community page to post its agenda, share RSB and English Parents' Committee Association of Québec (EPCA) news as well as any special sessions that are proposed to parents.

The next meeting is scheduled for May 1, 2023.

### Special Needs Advisory Committee – C. Ronning

The Special Needs Advisory Committee met on April 17, 2023.

The following topics were discussed at the Special Needs Advisory Committee meeting:

### **Duration of the Mandate for Parents Sitting on the ACSSN**

- There are no official rules. A member's mandate can be one year or two years in duration. The committee needs to agree on modifying its member form to reflect this.

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

- Les mandats d'un an ou de deux ans n'ont pas à être approuvés par le comité de parents ou le conseil d'établissement.
- Le comité a approuvé à l'unanimité la création de quatre mandats d'un an et de quatre mandats de deux ans pour les parents. Le mandat modifié du comité sera adopté afin de refléter ce changement pour les candidatures au comité consultatif EHDA l'an prochain.
- The one- or two-year mandates do not need to be approved by the Parents' Committee or Governing Boards.
- The committee unanimously approved to have four one-year parent mandates and four two-year parent mandates. The modified committee mandate will be adopted to reflect this change for next year's ACSSSN applications.

### **Statistiques et budget relatifs à l'organisation de services pour des élèves ayant des besoins particuliers**

- Le nombre d'élèves codés augmente de jour en jour (2022-2023 : 913 élèves codés, en hausse de 6,41 % par rapport à l'année précédente).
- Les codes sont pris en considération aux fins des répartitions scolaires. Il faut voir quels sont le plan et la structure de chaque école. La commission scolaire travaille avec chaque école pour décider du meilleur plan.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

### **RAPPORTS DES COMITÉS**

Exécutif – D. Lamoureux

Aucun rapport.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

Consultatif de transport – L. Llewelyn-Llewelyn-Cuffling

Aucun rapport.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

Vérification (finances et ressources matérielles) – P. Booth-Morrison

### **Statistics and Budget Related to the Organization of Services for Special Needs Students**

- The number of coded students is increasing every day (2022–2023: 913 coded students, up 6.41% compared to the previous year).
- The codes are taken into consideration for school allocations. Need to see what the plan and structure for each school is. The school board works together with each school to decide on the best plan.

The next meeting is at the call of the Chair.

### **COMMITTEE REPORTS**

Executive – D. Lamoureux

No report.

The next meeting is at the call of the Chair.

Transportation Advisory – L. Llewelyn-Llewelyn-Cuffling

No report.

The next meeting is at the call of the Chair.

Audit (Finance and Material Resources) – P. Booth-Morrison

Le comité de vérification s'est réuni le 11 avril 2023.

The Audit Committee met on April 11, 2023.

Les sujets suivants ont été abordés dans le cadre de la réunion du comité de vérification (finances et ressources matérielles) :

The following topics were discussed during the Audit (Finance and Material Resources) Committee's meeting:

**Réseau de transport de Longueuil (RTL)**

***Réseau de transport de Longueuil (RTL)***

Le comité rencontrera le RTL afin d'analyser le niveau de service pour l'année scolaire 2023-2024.

The committee will meet the RTL to analyze the level of service for the 2023–2024 school year.

**RESSOURCES FINANCIÈRES**

**FINANCIAL RESOURCES**

**Sujets discutés**

**Topics of Discussion**

**Budget 2023-2024**

**2023–2024 Budget**

Le comité est toujours en attente des paramètres financiers pour 2023-2024.

The committee is still waiting for the financial parameters for 2023–2024.

**RESSOURCES MATÉRIELLES**

**MATERIAL RESOURCES**

**Résolutions**

**Resolutions**

Quatre résolutions ont été passées en revue pour l'attribution de contrats pour des projets d'investissement dans les écoles suivantes :

Four resolutions were reviewed for the awarding of contracts for investment projects in the following schools:

**École John-Adam Memorial**

**John Adam Memorial School**

Pour la rénovation des finis intérieurs de cinq salles de classe et des couloirs, représentant un investissement de 997 000 \$.

For the renovation of interior finishes in five classes and hallways, representing an investment of \$997,000.

**École primaire Saint-Lambert**

**St. Lambert Elementary School**

Pour une mise à niveau de l'aménagement intérieur, conformément aux normes de sécurité, notamment l'escalier, représentant un investissement de 800 000 \$.

For an update on safety regulations of the interior layout, namely the staircase, representing an investment of \$800,000.

**École Mountainview**

**Mountainview School**

Pour la rénovation des finis intérieurs de trois salles de classe, représentant un investissement de 805 327 \$.

For the renovation of interior finishes in three classes, representing an investment of \$805,327.

**École Saint-Mary's**

**St. Mary's School**

Pour le remplacement des systèmes d'alarme incendie et d'interphone, représentant un investissement de 427 777,77 \$.

For the replacement of the fire alarm and intercom systems, representing an investment of \$427,777.77.

**ACCESS de la Savane**

**ACCESS de la Savane**

Pour l'embauche de professionnels (architecte, ingénieur en mécanique et ingénieur électricien) pour le réaménagement du centre de formation professionnelle dans l'immeuble situé sur de la Savane.

For the hiring of professionals (architect as well as mechanical and electrical engineers) for the redevelopment of the vocational training centre at the de la Savane building.

**Présentation du nouvel immeuble de l'école REACH**

**Presentation of the New REACH School Building**

Une vue d'ensemble de l'immeuble a été présentée : disposition générale des salles de classe, du gymnase, des salles polyvalentes et des services connexes pour les élèves. L'aménagement du site a également été présenté : zone de débarquement des autobus, aire de stationnement, cours extérieures et aménagement paysager préliminaire. L'aire de stationnement existante sera refaite en même temps.

An overview of the building was presented in terms of the general layout of the classrooms, gymnasium, multi-purpose rooms and related student services. The site layout was also revised for the bus drop-off zone, the parking area, the courtyards and the preliminary landscaping. The existing parking lot will also be redone at the same time.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

The next meeting is at the call of the Chair.

Gouvernance et éthique – C. Craig

Governance and Ethics – C. Craig

Aucun rapport.

No report.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

The next meeting is at the call of the Chair.

Ressources humaines – C. Craig

Human Resources – C. Craig

Le comité des ressources humaines s'est réuni le 11 avril 2023.

The Human Resources Committee met on April 11, 2023.

Les sujets suivants ont été discutés pendant la réunion du comité des ressources humaines :

The following topics were discussed at the Human Resources Committee meeting:

**Calendrier scolaire 2023-2024 pour le secteur jeunes**

- Les commentaires reçus concernant le calendrier scolaire 2023-2024 pour le secteur jeunes ont été pris en considération. Il sera recommandé de poursuivre avec la version révisée du calendrier.
- La plupart des commentaires portaient sur l'insatisfaction liée à la planification de journées pédagogiques la semaine précédant la semaine de relâche.
- Il serait plus facile de trouver des enseignants suppléants la semaine précédant la semaine de relâche s'il n'y a que trois jours sur cinq à combler.
- Le calendrier scolaire partiel pour l'année 2024-2025 a fait l'objet de commentaires, mais ils seront passés en revue à une date ultérieure.
- Les ressources humaines continueront à travailler avec les employés qui ont déjà planifié leurs vacances et qui ne peuvent pas les reporter pendant la nouvelle semaine de relâche.
- Il y a eu brève présentation de la structure administrative et des propositions potentielles d'ajout ou de modification de postes dans différents services.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

Communications – A. Capobianco-Skipworth

La commissaire Aguiar livre le rapport en l'absence de la commissaire Capobianco-Skipworth.

Le comité des communications s'est réuni le 28 mars 2023.

Les sujets suivants ont été discutés pendant la réunion du comité des communications :

- Le comité a reçu des commentaires

**2023–2024 School Calendar for the Youth Sector**

- Reviewed feedback for the 2023–2024 school calendar for the youth sector. The recommendation will be to proceed with the revised version of the calendar.
- Most of the feedback pertained to the dissatisfaction with the scheduling of pedagogical days the week prior to March Break.
- It would be easier to find substitute teachers the week prior to March Break if there are only three out of five days to be filled.
- Feedback was shared regarding the partial 2024–2025 school calendar, but this will be reviewed at a later date.
- Human Resources will continue to work with staff if they have already scheduled their vacation and are unable to reschedule during the revised March Break week.
- Brief overview of the administrative structure and where potential proposals will be for added or modified positions in various departments.

The next meeting is at the call of the Chair.

Communications – A. Capobianco-Skipworth

Commissioner Aguiar gave the report on behalf of Commissioner Capobianco-Skipworth in her absence.

The Communications Committee met on March 28, 2023.

The following topics were discussed at the Communications Committee meeting:

- The committee received positive feedback in

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

positifs concernant les visites des commissaires dans les écoles pour souligner la Semaine d'appréciation du personnel et des enseignants.

- Les écoles ont été reconnaissantes des trophées qu'elles ont reçus des commissaires.
- Le comité est en plein remue-méninges à la recherche d'idées de comment mieux valoriser le rôle de commissaire au sein de notre communauté.
- Le comité a discuté de la nécessité de rester neutre lorsqu'il s'agit de commenter des messages sur Facebook et de rappeler que c'est le commissaire Lamoureux qui est le porte-parole du conseil des commissaires.

La prochaine réunion est prévue le 25 avril 2023.

ACSAQ – A. Capobianco-Skipworth

Aucun rapport.

- Toutefois, le commissaire Lamoureux a ajouté que le congrès du printemps 2023 se déroulera les 17 et 18 mai prochain.
- Le comité est en attente de la décision judiciaire dans le dossier de la loi 40.
- Le poste de directeur général de l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec (ACSAQ) est affiché depuis le départ à la retraite de Russell Copeman.

La prochaine réunion est sur convocation de la présidence.

Résolution HR643-20230418

**ADOPTION D'UNE MODIFICATION AU CALENDRIER SCOLAIRE 2023-2024 POUR LE SECTEUR JEUNES**

CONSIDÉRANT que le calendrier scolaire 2023-2024 pour le secteur jeunes a été adopté le 21 février 2023 en vertu de la résolution numéro HR640-20230221 ;

regard to the commissioners' school visits to highlight Staff and Teacher Appreciation Week.

- The schools appreciated the trophies that were sent to them by commissioners.
- The committee is working on brainstorming ideas on how to make the role of a commissioner better known to our community.
- The committee discussed the need to remain neutral when commenting on Facebook posts and to remind everyone that Commissioner Lamoureux is the spokesperson for the Council of Commissioners.

The next meeting is scheduled for April 25, 2023.

QESBA – A. Capobianco-Skipworth

No report.

- However, Commissioner Lamoureux added that the 2023 Spring Conference is coming up on May 17 and 18, 2023.
- The committee is waiting on the ruling on Bill 40.
- Following Russell Copeman's retirement, the position of Executive Director of the Québec English School Boards Association (QESBA) has been posted.

The next meeting is at the call of the Chair.

Resolution HR643-20230418

**ADOPTION OF A MODIFICATION TO THE 2023-2024 SCHOOL CALENDAR FOR THE YOUTH SECTOR**

WHEREAS the 2023-2024 school calendar for the youth sector was adopted on February 21, 2023, pursuant to resolution number HR640-20230221;

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

CONSIDÉRANT que ledit calendrier scolaire indique que la semaine de relâche scolaire est du 26 février 2024 au 1<sup>er</sup> mars 2024 ;

WHEREAS said school calendar states that the March Break week is from February 26, 2024 to March 1, 2024;

CONSIDÉRANT que toutes les commissions scolaires et tous les centres de services scolaires de la Montérégie, y compris le Centre de services scolaire Marie-Victorin, ont fixé leur semaine de relâche du 4 mars 2024 au 8 mars 2024 ;

WHEREAS all school boards and school service centres in the Montérégie including *Centre de services scolaire Marie-Victorin* have set their March Break week to be from March 4, 2024 to March 8, 2024;

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire Riverside et le Centre de services scolaire Marie-Victorin partagent une école commune, soit l'école primaire internationale de Greenfield Park ;

WHEREAS Riverside School Board and *Centre de services scolaire Marie-Victorin* share a common school, namely Greenfield Park Primary International School;

CONSIDÉRANT que l'horaire actuel de la relâche scolaire pour la Commission scolaire Riverside causera de graves problèmes de transport scolaire s'il est maintenu tel quel ;

WHEREAS the current scheduling of the March Break for Riverside School Board will cause serious transportation issues if maintained as is;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par la commissaire Ronning, que :

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Ronning, that:

- la semaine de relâche du 26 février 2024 au 1<sup>er</sup> mars 2024 soit déplacée vers la semaine du 4 mars 2024 au 8 mars 2024 ;
- la journée pédagogique du 4 mars 2024 soit déplacée au 1<sup>er</sup> mars 2024 ;
- la journée pédagogique conditionnelle du 2 avril 2024 soit déplacée au 26 février 2024.

- The March Break week of February 26, 2024 to March 1, 2024 be moved to the week of March 4, 2024 to March 8, 2024;
- The March 4, 2024 pedagogical day be moved to March 1, 2024;
- The April 2, 2024 conditional pedagogical day be moved to February 26, 2024.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution HR644-20230418

**ADOPTION DES CALENDRIERS  
SCOLAIRES 2023-2024 POUR LA  
FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES  
ET LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

RESOLUTION HR644-20230418

**ADOPTION OF THE 2023-2024 SCHOOL  
CALENDARS FOR ADULT GENERAL  
EDUCATION AND VOCATIONAL TRAINING**

CONSIDÉRANT que les calendriers scolaires 2023-2024 pour la formation générale des adultes et la formation professionnelle furent soumis pour fins de consultation ;

WHEREAS the 2023-2024 school calendars for Adult General Education and Vocational Training have been the subject of consultation;

CONSIDÉRANT que le conseil des commissaires souhaite adopter les calendriers

WHEREAS the Council of Commissioners wishes to adopt the 2023-2024 school

## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

scolaires 2023-2024 pour la formation générale des adultes et la formation professionnelle ;

calendars for Adult General Education and Vocational Training;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Craig, appuyé par la commissaire Ronning, que les calendriers scolaires 2023-2024 pour la formation générale des adultes et la formation professionnelle soient adoptés.

IT IS MOVED by Commissioner Craig, seconded by Commissioner Ronning, that 2023–2024 school calendars for Adult General Education and Vocational Training be adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution HR645-20230418

**DÉPÔT, POUR FINS DE CONSULTATION, DE LA POLITIQUE RELATIVE À L'EMBAUCHE DU PERSONNEL DE LA COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE**

Resolution HR645-20230418

**DEPOSIT, FOR CONSULTATION, OF THE POLICY GOVERNING THE HIRING OF PERSONNEL AT RIVERSIDE SCHOOL BOARD**

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et approuvée par le comité exécutif ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Executive Committee;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par le commissaire Horrell, que la *Politique relative à l'embauche du personnel de la Commission scolaire Riverside* soit déposée pour fins de consultation du 22 avril 2023 au 5 juin 2023 ; ET

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Horrell, that the *Policy Governing the Hiring of Personnel at Riverside School Board* be deposited for consultation from April 22, 2023 to June 5, 2023; AND

QUE le document soit adopté à la séance du conseil des commissaires du 20 juin 2023.

THAT it be adopted at the meeting of the Council of Commissioners on June 20, 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**LA RÉSOLUTION SUIVANTE EST REPORTÉE.**

**THE FOLLOWING RESOLUTION IS TABLED.**

Résolution BXXX-20230418

**DÉPÔT, POUR FINS DE CONSULTATION, DU DOCUMENT DE PLANIFICATION 2023-2024**

Resolution BXXX-20230418

**DEPOSIT FOR CONSULTATION OF THE 2023–2024 PLANNING DOCUMENT**

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et approuvée par le comité exécutif ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Executive Committee;

IL EST PROPOSÉ par la/le commissaire XXX, appuyé(e) par la/le commissaire XXX, que le document de planification pour 2023-2024, qui regroupe les documents suivants :

IT IS MOVED by Commissioner XXX, seconded by Commissioner XXX, that the 2023–2024 planning document, which regroups the following documents:

- |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plan triennal 2023-2026 de destination des immeubles</li> <li>• Liste des écoles</li> <li>• Actes d'établissement</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2023–2026 Three-year Plan for the Allocation and Destination of its Immovables</li> <li>• List of Schools</li> <li>• Deeds of Establishment</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                          |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| soit déposé aux fins de consultation du 22 avril 2023 au 5 juin 2023; ET | be received for consultation from April 22, 2023 to June 5, 2023; AND |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|

|                                                                                      |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| QUE le document soit adopté à la séance du conseil des commissaires du 20 juin 2023. | THAT it be adopted at the meeting of the Council of Commissioners on June 20, 2023. |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

XXX

XXX

Résolution B875-20230418

**ADOPTION DE LA POLITIQUE SUR L'ÉVALUATION DU RENDEMENT DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**

CONSIDÉRANT que la *Politique sur l'évaluation du rendement de la direction générale* fut soumise pour fins de consultation du 25 février 2023 au 10 avril 2023 ;

CONSIDÉRANT que le conseil des commissaires souhaite adopter la *Politique sur l'évaluation du rendement de la direction générale* ;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par la commissaire Aguiar, que la *Politique sur l'évaluation du rendement de la direction générale* soit adoptée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Resolution B875-20230418

**ADOPTION OF THE POLICY ON THE EVALUATION OF THE PERFORMANCE OF THE DIRECTOR GENERAL**

WHEREAS the *Policy on the Evaluation of the Performance of the Director General* has been the subject of consultation from February 25, 2023 to April 10, 2023;

WHEREAS the Council of Commissioners wishes to adopt the *Policy on the Evaluation of the Performance of the Director General*;

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Aguiar, that the *Policy on the Evaluation of the Performance of the Director General* be adopted.

UNANIMOUS

Résolution B876-20230418

**ADOPTION DE LA POLITIQUE SUR LA COMPOSITION DES CONSEILS D'ÉTABLISSEMENT**

CONSIDÉRANT que la *Politique sur la composition des conseils d'établissement* fut soumise pour fins de consultation du 25 février 2023 au 10 avril 2023 ;

Resolution B876-20230418

**ADOPTION OF THE POLICY ON THE COMPOSITION OF GOVERNING BOARDS**

WHEREAS the *Policy on the Composition of Governing Boards* has been the subject of consultation from February 25, 2023 to April 10, 2023;

CONSIDÉRANT que le conseil des commissaires souhaite adopter la *Politique sur la composition des conseils d'établissement* ;

WHEREAS the Council of Commissioners wishes to adopt the *Policy on the Composition of Governing Boards*;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par le/la commissaire Aguiar, que la *Politique sur la composition des conseils d'établissement* soit adoptée.

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Aguiar, that the *Policy on the Composition of Governing Boards* be adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution MR449-20230418

**OCTROI D'UN CONTRAT POUR LE REMPLACEMENT DES SYSTÈMES D'ALARME INCENDIE ET D'INTERCOM (AI-1922) À L'ÉCOLE SAINT-MARY'S À LONGUEUIL**

Resolution MR449-20230418

**AWARDING OF A CONTRACT FOR THE REPLACEMENT OF THE FIRE ALARM AND INTERCOM SYSTEMS (AI-1922) AT ST. MARY'S SCHOOL IN LONGUEUIL**

CONSIDÉRANT que le ministère de l'Éducation (MEQ) a accordé une allocation à l'intérieur de la mesure *Maintien des bâtiments* en vue de procéder à ce projet ;

WHEREAS the *ministère de l'Éducation* (MEQ) has allocated funds within the measure *Maintien des bâtiments* to proceed with this project;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public ouvert le 28 mars 2023 et les résultats suivants (taxes en sus) :

WHEREAS a public call for tenders was received on March 28, 2023 and results are as follows (before taxes):

2733-8649 Québec inc. \$427,777.77

CONSIDÉRANT que, à la suite de l'analyse des soumissions faite par le professionnel au dossier, la firme Artesa recommande le plus bas soumissionnaire jugé conforme ;

WHEREAS further to the analysis performed by the professional firm Artesa, the lowest bidder in conformity has been recommended;

CONSIDÉRANT que ce projet rencontre toutes les conditions requises pour être accepté à l'intérieur de la mesure *Maintien des bâtiments* ;

WHEREAS this project meets all requirements to qualify within the measure *Maintien des bâtiments*;

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et a reçu l'appui du comité de vérification (finances et des ressources matérielles) ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Audit (Finance & Material Resources) Committee;

IL EST PROPOSÉ par le commissaire Tawil, appuyé par la commissaire Ronning, que la Commission scolaire Riverside accepte la recommandation de la firme Artesa d'octroyer

IT IS MOVED by Commissioner Tawil, seconded by Commissioner Ronning, that Riverside School Board accept the recommendation of the professional firm

le contrat pour le remplacement des systèmes d'alarme incendie et d'intercom à l'école Saint-Mary's à Longueuil au plus bas soumissionnaire conforme soit, 2733-8649 Québec inc., au montant de 427 777,77 \$ (taxes en sus) ; ET

Artesa, to award the contract for the replacement of the fire alarm and intercom systems at St. Mary's School in Longueuil to the lowest bidder in conformity, 2733-8649 Québec inc., for the amount of \$427,777.77 (excluding taxes); AND

D'autoriser la directrice générale à signer le contrat à cet effet.

THAT the Director General be authorized to sign the contract to that effect.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution MR450-20230418

**OCTROI D'UN CONTRAT POUR LA RÉNOVATION DES FINIS INTÉRIEURS PHASE 2 (FINI-0323) À L'ÉCOLE JOHN-ADAM MEMORIAL À DELSON**

Resolution MR450-20230418

**AWARDING OF A CONTRACT FOR THE RENOVATION OF INTERIOR FINISHES PHASE 2 (FINI-0323) AT JOHN ADAM MEMORIAL SCHOOL IN DELSON**

CONSIDÉRANT que le ministère de l'Éducation (MEQ) a accordé une allocation, à l'intérieur de la mesure Maintien des bâtiments, en vue de procéder à ce projet ;

WHEREAS the *ministère de l'Éducation* (MEQ) has allocated funds within the measure *Maintien des bâtiments* to proceed with this project;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public ouvert le 4 avril 2023 et les résultats suivants (taxes en sus) :

WHEREAS a public call for tenders was received on April 4, 2023 and results (before taxes) are as follows:

|                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| Construction Richelieu           | \$ 997,000.00  |
| Groupe DCR                       | \$ 999,000.00  |
| Constructions J. Boulais inc.    | \$1,092,692.00 |
| Les constructions B. Martel inc. | \$1,122,268.00 |

CONSIDÉRANT que, à la suite de l'analyse des soumissions faite par le professionnel au dossier, la firme Langlois architectes recommande le plus bas soumissionnaire jugé conforme ;

WHEREAS further to the analysis performed by the professional firm *Langlois architectes*, the lowest bidder in conformity has been recommended;

CONSIDÉRANT que ce projet rencontre toutes les conditions requises pour être accepté à l'intérieur de la mesure Maintien des bâtiments ;

WHEREAS this project meets all requirements to qualify within the measure *Maintien des bâtiments*;

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et a reçu l'appui du comité de vérification (finances et des ressources matérielles) ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Audit (Finance & Material Resources) Committee;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Ronning, appuyée par la commissaire Aguiar, que la Commission scolaire Riverside accepte la recommandation de la firme Langlois architectes d'octroyer le contrat pour la rénovation des finis intérieurs Phase 2 à l'école John-Adam Mémorial à Delson au plus bas soumissionnaire conforme, soit Construction Richelieu, au montant de 997 000,00 \$ (taxes en sus) ; ET

IT IS MOVED by Commissioner Ronning, seconded by Commissioner Aguiar, that Riverside School Board accept the recommendation of the professional firm *Langlois architectes*, to award the contract for the renovation of the interior finishes Phase 2 at John Adam Memorial School in Delson to the lowest bidder in conformity, *Construction Richelieu*, for the amount of \$997,000.00 (excluding taxes); AND

D'autoriser la directrice générale à signer le contrat à cet effet.

THAT the Director General be authorized to sign the contract to that effect.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution MR451-20230418

**OCTROI D'UN CONTRAT POUR LA RÉNOVATION DES FINIS INTÉRIEURS PHASE 1 (FINI-1723) À L'ÉCOLE MOUNTAINVIEW À OTTERBURN PARK**

Resolution MR451-20230418

**AWARDING OF A CONTRACT FOR THE RENOVATION OF INTERIOR FINISHES PHASE 1 (FINI-1723) AT MOUNTAINVIEW SCHOOL IN OTTERBURN PARK**

CONSIDÉRANT que le ministère de l'Éducation (MEQ) a accordé une allocation, à l'intérieur de la mesure Maintien des bâtiments, en vue de procéder à ce projet ;

WHEREAS the *ministère de l'Éducation (MEQ)* has allocated funds within the measure *Maintien des bâtiments* to proceed with this project;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public ouvert le 15 mars 2023 et les résultats suivants (taxes en sus) :

WHEREAS a public call for tenders was received on March 15, 2023 and results (before taxes) are as follows:

|                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| Genium construction              | \$ 805,327.00  |
| Polyval construction inc.        | \$ 806,200.00  |
| Construction JBE inc.            | \$ 843,835.00  |
| Construction Michel Dubé inc.    | \$ 872,613.03  |
| Groupe DCR                       | \$ 879,555.00  |
| Construction Serge Bergeron inc. | \$ 960,509.00  |
| Groupe Balex inc.                | \$1,101,550.00 |

CONSIDÉRANT que, à la suite de l'analyse des soumissions faite par le professionnel au dossier, la firme Labbé architectes recommande le plus bas soumissionnaire jugé conforme ;

WHEREAS further to the analysis performed by the professional firm *Labbé architectes*, the lowest bidder in conformity has been recommended;

CONSIDÉRANT que ce projet rencontre toutes les conditions requises pour être accepté à l'intérieur de la mesure Maintien des bâtiments ;

WHEREAS this project meets all requirements to qualify within the measure *Maintien des bâtiments*;

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et a reçu l'appui du comité de vérification (finances et des ressources matérielles) ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Audit (Finance & Material Resources) Committee;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Booth-Morrison, appuyée par le commissaire Horrell, que la Commission scolaire Riverside accepte la recommandation de la firme Labbé architectes d'octroyer le contrat pour la rénovation des finis intérieurs Phase 1 à l'école Mountainview à Otterburn Park au plus bas soumissionnaire conforme, soit Genium Construction, au montant de 805 327,00 \$ (taxes en sus) ; ET

IT IS MOVED by Commissioner Booth-Morrison, seconded by Commissioner Horrell, that Riverside School Board accept the recommendation of the professional firm *Labbé architectes*, to award the contract for the renovation of the interior finishes Phase 1 at Mountainview School in Otterburn Park to the lowest bidder in conformity, *Genium Construction*, for the amount of \$805,327.00 (excluding taxes); AND

D'autoriser la directrice générale à signer le contrat à cet effet.

THAT the Director General be authorized to sign the contract to that effect.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution MR452-20230418

**OCTROI D'UN CONTRAT POUR LA MISE AUX NORMES DE L'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR (MNFI-3023) À L'ÉCOLE PRIMAIRE SAINT-LAMBERT À SAINT-LAMBERT**

Resolution MR452-20230418

**AWARDING OF A CONTRACT FOR THE UPDATE ON SAFETY REGULATIONS OF THE INTERIOR LAYOUT (MNFI-3023) AT ST. LAMBERT ELEMENTARY SCHOOL IN ST. LAMBERT**

CONSIDÉRANT que le ministère de l'Éducation (MEQ) a accordé une allocation, à l'intérieur de la mesure Maintien des bâtiments en vue de procéder à ce projet ;

WHEREAS the *ministère de l'Éducation (MEQ)* has allocated funds within the measure *Maintien des bâtiments* to proceed with this project;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public ouvert le 17 avril 2023 et les résultats suivants (taxes en sus) :

WHEREAS a public call for tenders was received on April 17, 2023 and results (before taxes) are as follows:

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| Groupe DCR             | \$657,000.00 |
| Construction Maju ltée | \$848,800.00 |

CONSIDÉRANT que, à la suite de l'analyse des soumissions faite par le professionnel au dossier, la firme Boulianne-Charpentier architectes recommande le plus bas soumissionnaire jugé conforme ;

WHEREAS further to the analysis performed by the professional firm *Boulianne-Charpentier architectes* the lowest bidder in conformity has been recommended;

CONSIDÉRANT que ce projet rencontre toutes les conditions requises pour être accepté à l'intérieur de la mesure *Maintien des bâtiments* ;

WHEREAS this project meets all requirements to qualify within the measure *Maintien des bâtiments*;

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et a reçu l'appui du comité de vérification (finances et des ressources matérielles ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Audit (Finance & Material Resources) Committee;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Llewelyn-Cuffling, appuyée par la commissaire Gour, que la Commission scolaire Riverside accepte la recommandation de la firme Boulianne-Charpentier architectes d'octroyer le contrat pour la mise aux normes de l'aménagement intérieur à l'école primaire Saint-Lambert à Saint-Lambert au plus bas soumissionnaire conforme, soit Groupe DCR, au montant de 657 000,00 \$ (taxes en sus) ; ET

IT IS MOVED by Commissioner Llewelyn-Cuffling, seconded by Commissioner Gour, that Riverside School Board accept the recommendation of the professional firm *Boulianne-Charpentier architectes*, to award the contract for the update on safety regulations of the interior layout at St. Lambert Elementary School in St. Lambert to the lowest bidder in conformity, *Groupe DCR*, for the amount of \$ 657,000.00 (excluding taxes); AND

D'autoriser la directrice générale à signer le contrat à cet effet.

THAT the Director General be authorized to sign the contract to that effect.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

Résolution MR453-20230418

**ENGAGEMENT DE FIRMES DE PROFESSIONNELS POUR LE PROJET DE RÉAMÉNAGEMENT DU BÂTIMENT DE LA SAVANE (REAM-2224) AU CENTRE ACCESS DE LA SAVANE À SAINT-HUBERT, LONGUEUIL**

Resolution MR453-20230418

**HIRING OF PROFESSIONAL FIRMS FOR THE REDEVELOPMENT PROJECT OF THE DE LA SAVANE BUILDING (REAM-2224) AT ACCESS DE LA SAVANE IN ST. HUBERT, LONGUEUIL**

CONSIDÉRANT que la Commission scolaire Riverside a demandé, par la résolution F312-20221018, l'allocation nécessaire en vue de procéder à ce projet ;

WHEREAS Riverside School Board adopted Resolution F312-20221018 requesting funds to proceed with the project;

CONSIDÉRANT que l'appel d'offres public ouvert le 24 mars 2023 et les entreprises suivantes ont soumis leur proposition de services conformément aux stipulations du dossier d'appel d'offres ;

WHEREAS a public call for tenders was received on March 24, 2023 and the following firms submitted their offer of services in conformity with the stipulations in the tender documentation:

**Architectes – Architects**

Ruccolo+Faubert  
CGA architectes inc.  
GP architecte inc.  
Leclerc architectes inc.  
MDA architectes inc.  
Provencher Roy + associés  
TLÄ architectes inc.

**Ingénieurs (mécanique/électricité) – Engineers (Mechanical/Electrical)**

Bouthillette Parizeau inc.  
Les services EXP Inc.

CONSIDÉRANT que le Comité de sélection, tenu le 4 avril 2023 a recommandé que soient retenues les firmes suivantes ayant obtenu respectivement le meilleur pointage à l'évaluation qualitative des offres :

WHEREAS the Selection Committee was held on April 4, 2023 and recommends the following firms which obtained the highest scores in the quality based evaluation process:

**Architectes – Architects**

TLÄ architectes inc.

**Ingénieurs (mécanique/électricité) – Engineers (Mechanical/Electrical)**

Bouthillette Parizeau inc.

CONSIDÉRANT que cette résolution a été révisée et a reçu l'appui du comité de vérification (finances et des ressources matérielles ;

WHEREAS this resolution was reviewed and is supported by the Audit (Finance & Material Resources) Committee;

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Booth-Morrison, appuyée par la commissaire Llewelyn-Cuffling, que la Commission scolaire Riverside accepte la recommandation du comité de sélection de retenir les services des firmes TLÄ architectes inc. comme architecte et Bouthillette Parizeau inc. comme ingénieur en mécanique/électricité à titre de professionnels pour le projet de réaménagement du bâtiment de la Savane (REAM-2224) au centre ACCESS de la Savane à Saint-Hubert ; ET

IT IS MOVED by Commissioner Booth-Morrison, seconded by Commissioner Llewelyn-Cuffling, that Riverside School Board accept the recommendation of the selection committee to retain the services of the firms *TLÄ architectes inc.* as architect and *Bouthillette Parizeau inc.* as mechanical/electrical engineer for the redevelopment project of the de la Savane building (REAM-2224) at ACCESS de la Savane in St. Hubert; AND

D'autoriser la directrice générale à signer les contrats à cet effet.

THAT the Director General be authorized to sign the contracts to that effect.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUS

**CORRESPONDANCE**

Il n'y a aucune correspondance.

**QUESTIONS DU PUBLIC 20 h 57**

Aucun.

**BRAVOS**

**Commissaire Gour**

A assisté à une étonnante comédie musicale d'Aladin devant une salle comble à l'école secondaire régionale Centennial, présentée par les élèves de l'école primaire internationale Greenfield Park. Ces élèves ont travaillé très fort durant toute l'année scolaire pour préparer ce spectacle.

**Commissaire Parsnani**

Réitère ce que la commissaire Gour a dit plus haut. La qualité des jeux d'acteur, du chant et de la danse était étonnante. De plus, il s'agissait d'une représentation bilingue. Elle félicite les élèves et le personnel pour cette production exceptionnelle.

**Commissaire Ronning**

Au nom du comité consultatif EHDA, elle remercie la directrice générale adjointe, Chantale Scroggins, d'avoir donné le coup d'envoi à l'année du comité. Elle remercie également Valérie Bergeron, qui s'est jointe au comité en sa qualité de directrice des services complémentaires, et Wendy Maher, en sa qualité de coordonnatrice des services complémentaires. Leur dévouement, leur passion et leur engagement pour la réussite de nos élèves sont si importants pour que les parents comprennent la nécessité des services complémentaires. Des remerciements particuliers sont adressés aux services complémentaires pour tout ce qu'ils offrent à nos élèves.

**CORRESPONDENCE**

There was no correspondence.

**QUESTIONS FROM THE PUBLIC 8:57 p.m.**

None.

**BRAVOS**

**Commissioner Gour**

Attended an amazing musical of Aladdin to a full house at Centennial Regional High School put on by the students from Greenfield Park Primary International School. These students worked very hard throughout the school year to prepare for this show.

**Commissioner Parsnani**

Reiterated what Commissioner Gour mentioned above. The quality of the acting, the singing and the dancing was amazing. Furthermore, it was also a bilingual performance. She congratulated the students and staff for an outstanding production.

**Commissioner Ronning**

On behalf of the Advisory Committee for Services to Students with Special Needs (ACSSSN), she thanked Chantale Scroggins, Assistant Director General, for kicking off the year for the committee. She also thanked Valérie Bergeron, for joining in her capacity as Director of Complementary Services and Wendy Maher, Coordinator of Complementary Services. Their dedication, passion, and commitment to the success of our students is so important to the parents to see the need for Complementary Services. Special thanks was given to Complementary Services for everything that they offer to our students.

**Commissaire Aguiar**

Félicite les administrateurs ainsi que les ressources matérielles pour leur rapidité d'agir en réponse à la tempête de verglas du 5 avril dernier.

**VARIA**

Aucun.

**AJOURNEMENT DE LA SÉANCE**

Il PROPOSÉ par le commissaire Fournier, appuyé par le commissaire Horrell, que la séance soit ajournée au 23 mai 2023.

**FIN DE LA SÉANCE**

La séance prend fin à 21 h 01.

**Commissioner Aguiar**

Congratulated the administrators and Material Resources for quickly springing into action in responding to the April 5, 2023 ice storm.

**OTHER BUSINESS**

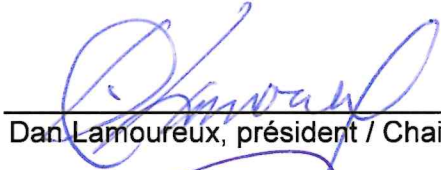
None.

**ADJOURNMENT OF MEETING**

IT IS MOVED by Commissioner Fournier, seconded by Commissioner Horrell, to adjourn the meeting to May 23, 2023.

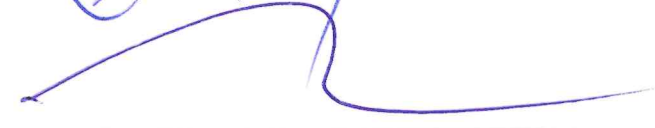
**CLOSING**

The meeting closed at 9:01 p.m.



---

Dan Lamoureux, président / Chairman



---

John McLaren, secrétaire général / Secretary General

**Members are hereby convened to a regular meeting on  
April 18, 2023 at 7:30 p.m. at the Administration Centre  
7525, chemin de Chambly, St-Hubert, QC**

**AGENDA – REGULAR MEETING**

1. Call to Order and Quorum
2. Statement of the Council of Commissioners
3. Adoption of the Agenda
4. School Presentation
5. Approval of Minutes
  - 5.1 Adoption of the Minutes of the special meeting of March 14, 2023
  - 5.2 Business arising from the Minutes of the special meeting of March 14, 2023
  - 5.3 Adoption of the Minutes of the regular meeting of March 21, 2023
  - 5.4 Business arising from the Minutes of the regular meeting of March 21, 2023
  - 5.5 Adoption of the Minutes of the special meeting of April 4, 2023
  - 5.6 Business arising from the Minutes of the special meeting of April 4, 2023
6. Questions from the Public – 30 minutes
7. Reporting on the Objectives of our Commitment-to-Success Plan
8. Chairman's Report
9. Director General's Report
10. Parents' Committee Report
11. Special Needs Advisory Report
12. Committee Reports
  - 12.1 Executive
  - 12.2 Transportation
  - 12.3 Audit (Finance/Mat. Resources)
  - 12.4 Governance and Ethics
  - 12.5 Human Resources
  - 12.6 Communications
  - 12.7 Q.E.S.B.A.
13. Resolutions
  - 13.1 Adoption of a Modification to the 2023-2024 School Calendar for the Youth Sector
  - 13.2 Adoption of the 2023-2024 School Calendars for Adult General Education and Vocational Training
  - 13.3 Deposit for Consultation of the Policy on the Hiring of Personnel at Riverside School Board
  - 13.4 Deposit for Consultation of the Planning Document 2023-2024
  - 13.5 Adoption of the Policy on the Evaluation of the Performance of the Director General
  - 13.6 Adoption of the Policy on the Composition of Governing Boards
  - 13.7 Awarding of a Contract for the Replacement of the Fire Alarm and Intercom Systems (AI-1922) at St. Mary's School in Longueuil
  - 13.8 Awarding of a Contract for the Renovation of Interior Finishes Phase 2 (FINI-0323) at John Adam Memorial School in Delson
  - 13.9 Awarding of a Contract for the Renovation of Interior Finishes Phase 1 (FINI-1723) at Mountainview School in Otterburn Park
  - 13.10 Awarding of a Contract for the Update on Safety Regulations of the Interior Layout (MNFI 3023) at St. Lambert Elementary School in St. Lambert
  - 13.11 Hiring of Professional Firms for the Redevelopment Project of the de la Savane Building (REAM-2224) at ACCESS de la Savane in St. Hubert, Longueuil
14. Correspondence
15. Questions from the Public – 20 minutes
16. Bravos (2 minutes per member)
17. Other Business
18. Close of Meeting
19. Date of Next Regular Meeting May 23, 2023 at 7:30 p.m.

Given at Saint-Hubert, Québec on April 14, 2023.



John McLaren, Secretary General

**Convocation à une séance ordinaire du conseil qui aura lieu**  
**Le 18 avril 2023 à 19 h 30** au centre administratif,  
7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec

**PROJET D'ORDRE DU JOUR – SÉANCE ORDINAIRE**

1. Ouverture de la séance
2. Déclaration du Conseil des commissaires
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Présentation d'école
5. Approbation du procès-verbal
  - 5.1 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 mars 2023
  - 5.2 Suivi de la séance extraordinaire du 14 mars 2023
  - 5.3 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 21 mars 2023
  - 5.4 Suivi de la séance ordinaire du 21 mars 2023
  - 5.5 Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 4 avril 2023
  - 5.6 Suivi de la séance extraordinaire du 4 avril 2023
6. Période de questions du public – 30 minutes
7. Rapport sur les objectifs de notre Plan d'engagement vers la réussite
8. Rapport du président
9. Rapport de la directrice générale
10. Rapport du comité de parents
11. Rapport du comité EHDA
12. Rapport des comités
  - 12.1 Exécutif
  - 12.2 Transport
  - 12.3 Vérification (Finance / Ressources mat.)
  - 12.4 Gouvernance et éthique
  - 12.5 Ressources humaines
  - 12.6 Communications
  - 12.7 ACSAQ
13. Résolutions
  - 13.1 Adoption d'une modification au calendrier scolaire 2023-2024 pour le secteur jeune
  - 13.2 Adoption des calendriers scolaires 2023-2024 pour la formation générale adulte et la formation professionnelle
  - 13.3 Dépôt, pour fins de consultation, de la Politique relative à l'embauche du personnel de la Commission scolaire Riverside
  - 13.4 Dépôt, pour fins de consultation, du Document de planification 2023-2024
  - 13.5 Adoption de la Politique sur l'évaluation du rendement de la direction générale
  - 13.6 Adoption de la Politique sur la composition des conseils d'établissement
  - 13.7 Octroi d'un contrat pour le remplacement des systèmes d'alarme incendie et d'intercom (AI-1922) à l'école Saint-Mary's à Longueuil
  - 13.8 Octroi d'un contrat pour la rénovation des finis intérieurs Phase 2 (FINI-0323) à l'école John-Adam mémorial à Delson
  - 13.9 Octroi d'un contrat pour la rénovation des finis intérieurs Phase 1 (FINI-1723) à l'école Mountainview à Otterburn Park
  - 13.10 Octroi d'un contrat pour la mise aux normes de l'aménagement intérieur (MNFI-3023) à l'école primaire Saint-Lambert à Saint-Lambert
  - 13.11 Engagement des firmes de professionnels pour le projet de réaménagement du bâtiment de la Savane (REAM-2224) au centre Access de la Savane à Saint-Hubert
14. Correspondance
15. Période de questions du public – 20 minutes
16. Bravos (2 minutes par membre)
17. Varia
18. Clôture
19. Date de la prochaine session ordinaire du Conseil : **Le 23 mai 2023 à 19 h 30.**

Donné à Saint-Hubert (Québec) 14 avril 2023.



John McLaren, secrétaire général



# COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE / RIVERSIDE SCHOOL BOARD

## Calendrier scolaire 2023-2024 / School Calendar 2023-2024

July 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

August 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

September 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

October 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

November 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

December 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

January 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

February 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |    |    |

March 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

April 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |

May 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

June 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 |    |    |    |    |    |    |

|  |                                                                                                                           |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Congés / Holidays                                                                                                         |
|  | Journées pédagogiques / Pedagogical days                                                                                  |
|  | Journées pédagogiques conditionnelles / Conditional ped. days                                                             |
|  | 20 <sup>e</sup> pédagogique au niveau de l'école / à déterminer School-level 20 <sup>th</sup> ped. day / to be determined |

### Communication écrite / Written communication

Au plus tard le  
At the latest by

### Étapes / Terms – No. Days/jours

- 3 nov./Nov 3 - 42
- 2 fév./Feb.2 (Sec) - 52  
16 fév./ Feb.16 (Elem) - 61
- 21 Juin/ June 21 (Sec) - 87  
21 Juin /June 21 (Elem) - 78

### Journées pédagogiques / Pedagogical days

- 17 fixes pour l'ensemble des écoles  
Board-wide (fixed)
- à déterminer par l'école /  
To be determined by the school
  - conditionnelles / conditional



# COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE / RIVERSIDE SCHOOL BOARD

## Calendrier scolaire 2023-2024 / School Calendar 2023-2024

ACCESS EAST (Cleghorn, De La Savane, Guimond)

July 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

August 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

September 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

October 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

November 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

December 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

January 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

February 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |    |    |

March 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

April 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |

May 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

June 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 |    |    |    |    |    |    |

- Congés / holidays
- 5 Journées andragogiques (FGA/FP)
- 5 Andragogical days (AGE/VT)
- 4 Journées andragogiques (FP)
- 4 Andragogical days (VT)
- 5 Journées andragogiques (FGA)
- 5 Andragogical days (AGE)
- 1 Journées andragogiques mobil (FP)
- 1 Moveable andragogical days (VT)

### Année scolaire/ School year

#### Formation générale des adultes Adult General Education

##### Semestre été / Summer Semester

4 juillet 2023 au 31 juillet 2023  
July 4, 2023 to July 31, 2023

##### Semestre automne / Fall Semester

21 août 2023 au 23 janvier 2024  
August 21, 2023 to January 23, 2024

##### Semestre hiver / Winter Semester

24 janvier 2024 au 21 juin 2024  
January 24, 2024 to June 21, 2024

#### Formation professionnelle/ Vocational Training

4 juillet 2023 au 28 juin 2024  
July 4, 2023 to June 28, 2024



# COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE / RIVERSIDE SCHOOL BOARD

## Calendrier scolaire 2023-2024 / School Calendar 2023-2024

ACCESS WEST (Brossard & Royal Oak)

### July 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |    |    |    |    |    |

### August 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

### September 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

### October 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

### November 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |

### December 2023

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

### January 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

### February 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |    |    |

### March 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

### April 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |

### May 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

### June 2024

| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 |    |    |    |    |    |    |

- Congés / holidays
- 4 Journées andragogiques (FGA/FP)
- 4 Andragogical days (AGE/VT)
- 5 Journées andragogiques (FP)
- 5 Andragogical days (VT)
- 5 Journées andragogiques (FGA)
- 5 Andragogical days (AGE)
- 1 Journées andragogiques mobil (FP)
- 1 Moveable andragogical days (VT)
- 1 Journées andragogiques mobil (FGA)
- 1 Moveable andragogical days (AGE)

### Année scolaire/ School year

#### Formation générale des adultes Adult General Education

#### Semestre été / Summer Semester

4 juillet 2023 au 31 juillet 2023  
July 4, 2023 to July 31, 2023

#### Semestre automne / Fall Semester

24 août 2023 au 26 janvier 2024  
August 24, 2023 to January 26, 2024

#### Semestre hiver / Winter Semester

29 janvier 2024 au 27 juin 2024  
January 29, 2024 to June 27, 2024

#### Formation professionnelle/ Vocational Training

4 juillet 2023 au 28 juin 2024  
July 4, 2023 to June 28, 2024



# Riverside School Board

|                                    |                                                                                                                     |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Policy Name:</b>                | <b>Policy Governing the Hiring of Personnel at Riverside School Board</b>                                           |
| <b>Policy Number:</b>              | Policy number <del>HRXXX-XXXXXXXX</del> replacing policy number <del>HR309-20120417</del> <del>HR631-20220621</del> |
| <b>Date Received at Executive:</b> | April 11, 2023                                                                                                      |
| <b>Date received at Council:</b>   | April 18, 2023                                                                                                      |
| <b>Consultation Period:</b>        | <del>April 23, 2022 to June 6, 2022</del> April 22, 2023 to June 5, 2023                                            |
| <b>Date Approved by Council:</b>   | <del>June 21, 2022</del> June 20, 2023                                                                              |

## Purpose

The purpose of this policy is to establish fair and balanced procedures in the recruitment and hiring of all categories of personnel. The policy also confirms the delegation of responsibility in the hiring process. In addition, it identifies principles and requirements to be respected in the hiring process.

## General Principles and Requirements

This policy is designed to complement rather than to replace provisions in the law or collective agreements. In the case of conflicting or contradictory terms, those laws or collective agreements shall take precedence over this policy.

Riverside School Board is an equitable opportunity employer. We hire and encourage applications from Indigenous persons, racialized persons, visible minorities, ethnic minorities, women, persons of minority sexual orientations and/or gender identities and persons with disabilities based on their qualifications, experience and cultural competency. The hiring of all personnel shall be based solely on relevant criteria, including qualifications and experience. In all cases, favouritism and nepotism shall be avoided: candidates shall neither be penalized nor benefit from consideration on the basis of who they know or to whom they are related. Employees and commissioners shall not attempt to influence the hiring of a particular individual.

Family members are permitted to work in the same school, centre or department, provided there is no potential for conflict and no direct reporting, or supervisor-to-subordinate relationship required by the nature of their duties.

At any time, the Human Resources Department can help clarify or address any situation where potential conflicts may arise, up to and including, but not limited to, transferring an employee when deemed necessary.

## Delegation of responsibility

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Director General     | <p>The hiring of the Director General shall be the responsibility of the Council of Commissioners (Article 198 of the Education Act). There will be a Director General Search Committee made up of the following commissioners: the Chair, the Vice-Chair as well as three commissioners elected by Council, including at least one Parent Commissioner.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Management Personnel | <p>The Director General shall recommend the hiring of all management personnel to the Council of Commissioners and the latter shall approve their hiring by Board resolution. (Assistant Director General, Directors, Assistant Directors, Coordinators, Principals, Vice-Principals).</p> <p>The Director General shall be assisted by the Chair and/or the Vice-Chair in the interview process for the position of Assistant Director General and that of the Secretary General. If both the Chair and Vice Chair are unavailable, Council may elect a delegate.</p> <p>The Director General shall be assisted by the Assistant Director General, the Chair and/or Vice-Chair in the interview process for the position of Director of Educational Services as well as for the position of Director of Complementary Services. If both the Chair and Vice Chair are unavailable, Council may elect a delegate.</p> <p>The Director General shall be assisted by the Assistant Director General, the Chair or the Vice-Chair as well as the Chair of the Human Resources Committee in the interview process for the position of Director of Human Resources. The Director General shall be assisted by the Assistant Director General, the Chair or the Vice-Chair as well as the Chair of the Audit (Finance and Material Resources) Committee in the interview process for the position of Director of Finance or the Director of Material Resources.</p> |

For Teaching Personnel, Non-Teaching Professionals and Support Personnel, once the legal requirements of the Collective Agreement have been met, then the Principal or Centre Director or the Director of the service shall recommend the hiring of the employee to the Director of Human Resources.

It shall be the responsibility of the Human Resources Department to ensure that the rules pertaining to the hiring of personnel as contained in the various collective agreements are respected. All recommendations are subject to approval by the Director of Human Resources.



## Commission Scolaire Riverside

|                               |                                                                                                                                                         |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nom de la politique :         | Politique relative à l'embauche du personnel de la Commission scolaire Riverside                                                                        |
| Numéro de la politique :      | Politique numéro <del>HR631-2022062</del> <del>HRXXX-XXXXXXXXX</del> remplaçant la politique numéro <del>HR309-20120417</del> <del>HR631-20220621</del> |
| Réception par l'exécutif :    | Le 11 avril 2023                                                                                                                                        |
| Réception par le conseil :    | Le 18 avril 2023                                                                                                                                        |
| Période de consultation :     | <del>23 avril 2022 au 6 juin 2022</del> 22 avril 2023 au 5 juin 2023                                                                                    |
| Date adoptée par le Conseil : | <del>21 juin 2022</del> 20 juin 2023                                                                                                                    |

### Objectif

L'objectif de cette politique est d'établir des procédures justes et équitables en ce qui a trait au recrutement et à l'embauche de personnel, et ce pour l'ensemble des classifications. La politique détermine également la délégation de responsabilité du processus d'embauche. De plus, elle définit les principes et les exigences qui doivent être respectés pendant le processus d'embauche.

### Principes généraux et exigences

Cette politique a été conçue comme complément aux dispositions de la Loi ou des conventions collectives et non comme remplacement. Si certains énoncés diffèrent ou s'ils s'avèrent contradictoires, les dispositions de la Loi ou des conventions collectives ont préséance sur cette politique.

La Commission scolaire Riverside est un employeur souscrivant au principe de l'égalité d'accès à l'emploi. Nous embauchons et encourageons les candidatures de personnes autochtones, de personnes racialisées, de minorités visibles, de minorités ethniques, de femmes, de personnes ayant une orientation sexuelle et/ou une identité de genre minoritaire et de personnes handicapées, en fonction de leurs qualifications, de leur expérience et de leurs compétences culturelles. L'embauche de personnel est basée uniquement sur les critères pertinents y compris les compétences et l'expérience de l'individu. Aucun cas ne fera l'objet de favoritisme ou de népotisme; les candidats ne seront ni pénalisés ni avantagés à cause d'une connaissance quelconque ou d'un lien de parenté avec une personne. Les employés et les commissaires ne tenteront pas d'influencer l'embauchage d'un individu en particulier.

Les membres d'une même famille sont autorisés à travailler dans la même école, le même centre ou le même département, à condition qu'il n'y ait pas de risque de conflit et qu'il n'y ait pas de lien hiérarchique direct ou de relation de superviseur à subordonné requis par la nature de leurs fonctions. À tout stade, lorsqu'il existe un conflit d'intérêts potentiel, le Service des ressources humaines peut intervenir soit pour régler ou clarifier la situation, y compris, et sans en exclure d'autres circonstances, le transfert d'un employé qu'il juge nécessaire.

### Délégations des responsabilités

#### Directeur général

La nomination du directeur général relève du Conseil des commissaires (Article 198 de la loi sur l'instruction publique). Il y aura un Comité de recherche pour le poste de la direction générale composé des commissaires suivants : le président, le vice-président ainsi que trois commissaires élus par le Conseil, dont au moins un commissaire parent.

#### Gestionnaires

Le directeur général recommande au conseil des commissaires l'embauche de l'ensemble du personnel de gestion et le Conseil approuve l'embauche par résolution. (Le directeur général adjoint, les directeurs, les directeurs adjoints, les coordonnateurs, les directions et directions adjointes d'établissement scolaire).

Le directeur général sera assisté par le président et/ou le vice-président dans le processus d'entrevue pour le poste du directeur général adjoint et celui du secrétaire général. Si le président et le vice-président ne sont pas disponibles, le Conseil pourra élire un délégué.

Le directeur général sera assisté par le directeur général adjoint, le président et/ou le vice-président dans le processus d'entrevue pour le poste du directeur des services complémentaires. Si le président et le vice-président ne sont pas disponibles, le Conseil pourra élire un délégué.

Le directeur général sera assisté par le directeur général adjoint, le président et/ou le vice-président ainsi que le président du comité des ressources humaines dans le processus d'entrevue pour le poste du directeur des ressources humaines.

Le directeur général sera assisté par le directeur général adjoint, le président et/ou le vice-président ainsi que le président du comité de vérification (finances et ressources matérielles dans le processus d'entrevue pour le poste du directeur des ressources financières ou du directeur des ressources matérielles.

Pour le personnel enseignant, les professionnels non enseignants et le personnel de soutien, une fois que les exigences légales de la convention collective ont été satisfaites, la direction d'établissement scolaire, la direction du centre ou la direction du service recommande l'embauche de l'employé à la direction des ressources humaines.

Le Service des ressources humaines est responsable de s'assurer que les règles concernant l'embauche de personnel respectent les dispositions des diverses conventions collectives. Toutes les recommandations doivent faire l'objet de l'approbation du directeur des ressources humaines.



# RIVERSIDE SCHOOL BOARD

## Three-Year Plan for the Allocation and Destination of Immovables

Deposited for consultation from ~~April 23, 2022 to June 6, 2022~~ April 22, 2023 to May 5, 2023

### **CONSULTATION**

With respect to the Three-Year Plan of Allocation and Destination of Immovables for School Years, ~~2022-2023~~, 2023-2024, and 2024-2025 and 2025-2026, the school board is required to consult with all municipalities whose territory is situated entirely or partially within its area.

The following groups will also be consulted on the full document:

Governing Boards

Parents' Committee

Advisory Committee on Services for Handicapped Students and Students with Social Maladjustments or Learning Disabilities

Unions and Management Associations

### **BUILDING CAPACITY**

The calculation used to arrive at the building capacity for schools shown on the following pages is as follows:

Elementary: number of classrooms minus number of specialty rooms and regional program rooms multiplied by 24 plus number of regional program rooms x 10 x 90%

High Schools: number of classrooms + gymnasias + labs x 29 x 85% x 90%

### THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES

~~2022-2025~~ **2023-2026**

| Name of School or Centre<br>Civic address                                                      | Building Code | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Classrooms) | Specialty<br>Rooms that could<br>not be converted to<br>classrooms<br>(Music, Art,<br>Science,<br>computers,<br>OT, etc.) | Regional<br>Programs<br>(REACH,<br>SAIL, NEST,<br>BOOST, etc.)<br>Average of<br>10 students<br>per room | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Students) | Actual<br>Enrolment<br>September<br>30, <del>2021</del><br><b>2022</b> | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast             | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast             | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast             | Level            | Cycle | Premises at the disposal<br>of the school or center                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                |               |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             | <del>2021-2022</del><br><b>2022-2023</b>                               | <del>2022-2023</del><br><b>2023-2024</b> | <del>2023-2024</del><br><b>2024-2025</b> | <del>2024-2025</del><br><b>2025-2026</b> |                  |       |                                                                                                                             |
| CORE AREA<br>Brossard-Greenfield Park-St. Hubert-St. Lambert-Vieux<br>Longueuil                |               |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                        |                                          |                                          |                                          |                  |       |                                                                                                                             |
| GOOD SHEPHERD SCHOOL<br>5770, rue Aline, Brossard J4Z 1R3<br>884-006                           |               | 19                                            | 0                                                                                                                         | 3*                                                                                                      | 373                                         | <del>306</del><br><b>309</b>                                           | <b>2623</b><br><b>2605</b>               | <b>2605</b><br><b>2621</b>               | <b>2621</b>                              | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All                                                                                                                         |
| HAROLD NAPPER SCHOOL<br>6375, avenue Baffin, Brossard J4Z 2H9<br>884-037                       |               | 26                                            | n/a                                                                                                                       | n/a                                                                                                     | 562                                         | <del>453</del><br><b>484</b>                                           |                                          |                                          |                                          | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All                                                                                                                         |
| ST. LAMBERT ELEMENTARY SCHOOL<br>81, rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4<br>884-030               |               | 29                                            | n/a                                                                                                                       | 1                                                                                                       | 592                                         | <del>498</del><br><b>509</b>                                           |                                          |                                          |                                          | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All except space used by the<br>Community Learning Centre (CLC)                                                             |
| GREENFIELD PARK PRIMARY INTERNATIONAL<br>SCHOOL<br>776, rue Campbell, Greenfield Park, J4V 1Y7 |               | 24                                            | 2                                                                                                                         | n/a                                                                                                     | 432 x ½                                     | <del>244</del><br><b>245</b>                                           |                                          |                                          |                                          | 1 – 6            | 1-3   | All areas except space used by the<br>Centre de services scolaire Marie-<br>Victorin                                        |
| ST. JUDE SCHOOL<br>781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8<br>884-005                        |               | 29                                            | 1                                                                                                                         | n/a                                                                                                     | 605                                         | <del>373</del><br><b>362</b>                                           |                                          |                                          |                                          | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All except space used by the Community<br>Learning Centre (CLC) and ACCESS<br>Includes 4-year-old Kindergarten Includes     |
| ROYAL CHARLES SCHOOL<br>5525, boul. Maricourt, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 1S5<br>884-009      |               | 7                                             | n/a                                                                                                                       | n/a                                                                                                     | 151                                         | <del>125</del><br><b>125</b>                                           |                                          |                                          |                                          | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All                                                                                                                         |
| ST. MARY'S SCHOOL<br>1863, rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3<br>884-019                           |               | 25                                            | 1                                                                                                                         | 3*                                                                                                      | 468                                         | <del>373</del><br><b>375</b>                                           |                                          |                                          |                                          | Preschool<br>6   | 1-3   | All except space used by Community<br>Learning Centre (CLC)<br>Includes 4-year-old Kindergarten and<br>space used by ACCESS |
| TERRY FOX SCHOOL<br>1648, rue Langevin, Saint-Hubert, Longueuil J4T 1X7<br>884-018             |               | 16                                            | 0                                                                                                                         | 1*                                                                                                      | 346                                         | <del>228</del><br><b>225</b>                                           |                                          |                                          |                                          | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All                                                                                                                         |

### THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES

~~2022-2025~~ **2023-2026**

| Name of School or Centre<br>Civic address                                                            | Building Code | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Classrooms) | Specialty<br>Rooms that could<br>not be converted to<br>classrooms<br>(Music, Art,<br>Science,<br>computers,<br>OT, etc.) | Regional<br>Programs<br>(REACH,<br>SAIL, NEST,<br>BOOST, etc.)<br>Average of<br>10 students<br>per room | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Students) | Actual<br>Enrolment<br>September<br>30, <del>2021</del><br>2022<br><br><del>2021-2022</del><br>2022-2023 | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast<br><br><del>2022-2023</del><br>2023-2024 | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast<br><br><del>2023-2024</del><br>2024-2025 | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast<br><br><del>2024-2025</del><br>2025-2026 | Level                       | Cycle      | Premises at the disposal<br>of the school or center                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| WEST END<br>Candiac, Delson, La Prairie, Sainte-Catherine                                            |               |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                                                          |                                                                       |                                                                       |                                                                       |                             |            |                                                                                                                                            |
| ST. LAWRENCE SCHOOL<br>148 and 150, boul. Champlain, Candiac J5R 3T2<br>884-002 and 884-010          |               | 32                                            | 1                                                                                                                         | n/a                                                                                                     | 670                                         | <del>519</del><br>543                                                                                    | <del>831</del><br>821                                                 | <del>821</del><br>824                                                 | 824                                                                   | Preschool<br>- 6            | 1 - 3      | Champlain pavilion: 884002, St. Raymond<br>pavilion: 884010. All except space used by<br>the Community Learning Centre (CLC) and<br>ACCESS |
| JOHN ADAM MEMORIAL SCHOOL<br>120, Mtée des Bouleaux, Delson J5B 1L7<br>884-003                       |               | 15                                            | n/a                                                                                                                       | n/a                                                                                                     | 324                                         | <del>280</del><br>287                                                                                    |                                                                       |                                                                       |                                                                       | Preschool<br>- 6            | 1 - 3      | All                                                                                                                                        |
| GREENFIELD PARK                                                                                      |               |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                                                          |                                                                       |                                                                       |                                                                       |                             |            |                                                                                                                                            |
| CENTENNIAL REGIONAL HIGH SCHOOL<br>880, rue Hudson, Greenfield Park, Longueuil J4V 1H1<br>884-035    |               | 76                                            | n/a                                                                                                                       | 1                                                                                                       | 1686                                        | <del>1127</del><br>1106                                                                                  | <del>1116</del><br>1146                                               | <del>1146</del><br>1139                                               | <del>1139</del>                                                       | Sec 1-5<br>WOTP             | 1-2        | All except space used by ACCESS,<br>students from REACH and the<br>Community Learning Centre (CLC)                                         |
| SAINT-HUBERT                                                                                         |               |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                                                          |                                                                       |                                                                       |                                                                       |                             |            |                                                                                                                                            |
| HERITAGE REGIONAL HIGH SCHOOL<br>7445, Chemin Chambly, Saint-Hubert, Longueuil<br>J3Y 3S3<br>884-016 |               | 107                                           | n/a                                                                                                                       | 2*                                                                                                      | 2374                                        | <del>1762</del><br>1754                                                                                  | <del>1657</del><br>1658                                               | <del>1658</del><br>1656                                               | <del>1656</del>                                                       | Sec 1-<br>5<br>WOTP         | 1-2        | All except space used by ACCESS and<br>by the New Directions program                                                                       |
| SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU                                                                             |               |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                                                          |                                                                       |                                                                       |                                                                       |                             |            |                                                                                                                                            |
| ST. JOHNS SCHOOL<br>380, rue St. Michel, St. Jean-sur Richelieu J3B 1T4<br>884-001                   |               | El : 22<br>Sec : 23                           | El: n/a<br>Sec: n/a                                                                                                       | n/a                                                                                                     | El: 475<br>Sec: 510                         | El: <del>514</del><br>447<br>Sec: <del>304</del><br>294                                                  | <del>880</del><br>882                                                 | <del>882</del><br>880                                                 | <del>880</del>                                                        | Preschool<br>- 6<br>Sec 1-5 | 1-3<br>1-2 | All except space used by ACCESS and<br>the Community Learning Centre (CLC)                                                                 |

### THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES

~~2022-2025~~ **2023-2026**

| Name of School or Centre<br>Civic address                                                                                                      | Building Code                      | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Classrooms) | Specialty<br>Rooms that could<br>not be converted to<br>classrooms<br>(Music, Art,<br>Science,<br>computers,<br>OT, etc.) | Regional<br>Programs<br>(REACH,<br>SAIL, NEST,<br>BOOST, etc.)<br>Average of<br>10 students<br>per room | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Students) | Actual<br>Enrolment<br>September<br>30, <del>2021</del><br><b>2022</b> | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast             | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast             | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast             | Level                     | Cycle | Premises at the disposal<br>of the school or center                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                |                                    |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             | <del>2021-2022</del><br><b>2022-2023</b>                               | <del>2022-2023</del><br><b>2023-2024</b> | <del>2023-2024</del><br><b>2024-2025</b> | <del>2024-2025</del><br><b>2025-2026</b> |                           |       |                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                |                                    |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                        |                                          |                                          |                                          |                           |       |                                                                                                                      |
| SAINT-LAMBERT                                                                                                                                  |                                    |                                               |                                                                                                                           |                                                                                                         |                                             |                                                                        |                                          |                                          |                                          |                           |       |                                                                                                                      |
| REACH School – Special Education<br>471, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V2<br><br><b>And</b><br><br>276, boulevard Queen, Saint-Lambert J4R 1H7 | 884-031<br><br><br><br><br>884-029 |                                               |                                                                                                                           | 4*                                                                                                      | 70                                          | <del>64</del><br><b>80</b>                                             |                                          |                                          |                                          |                           |       | Includes 4-year-old Kindergarten and all<br>except space used by Community<br>Learning Centre (CLC)                  |
|                                                                                                                                                |                                    | n/a                                           | n/a                                                                                                                       | 4*                                                                                                      | 70                                          | <del>43</del><br><b>44</b>                                             | <del>137</del><br><b>143</b>             | <del>143</del><br><b>150</b>             | <del>150</del>                           | Preschool -<br>11<br>WOTP | 1-3   | Satellite classes located at CENTENNIAL<br>REGIONAL HIGH SCHOOL<br>and<br>SAINT-LAMBERT INTERNATIONAL<br>HIGH SCHOOL |
| SAINT-LAMBERT INTERNATIONAL HIGH SCHOOL<br>675, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9<br>(Formerly known as Chambly Academy)                        | 884-032                            | 28                                            | n/a                                                                                                                       | 1                                                                                                       | 621                                         | <del>354</del><br><b>361</b>                                           | <del>351</del><br><b>350</b>             | <del>350</del><br><b>318</b>             | <del>318</del>                           | Sec 1-5                   | 1-2   | All except space used by students<br>from REACH, ACCESS and the<br>Community Learning Centre (CLC)                   |

**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND  
DESTINATION OF IMMOVABLES**  
~~2022-2025~~ **2023-2026**

| Name of School or Centre<br>Civic address                                                                    | Building Code | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Classrooms) | Specialty<br>Rooms that could<br>not be converted to<br>classrooms<br>(Music, Art,<br>Science, computers,<br>OT, etc.) | Regional<br>Programs<br>(REACH,<br>SAIL, NEST,<br>BOOST, etc.)<br>Average of<br>10 students<br>per room | Total<br>Building<br>Capacity<br>(Students) | Actual<br>Enrolment<br>September<br>30, <del>2021</del><br>2022 | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast      | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast      | MEQ<br>Enrolment<br>Forecast      | Level            | Cycle | Premises at the disposal<br>of the school or center                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                              |               |                                               |                                                                                                                        |                                                                                                         |                                             | <del>2021-2022</del><br>2022-2023                               | <del>2022-2023</del><br>2023-2024 | <del>2023-2024</del><br>2024-2025 | <del>2024-2025</del><br>2025-2026 |                  |       |                                                                                                                |
| VALLEY AREA<br>(Beloil, Boucherville, Chambly, Sainte-Julie,<br>Saint- Hilaire, Otterburn Park, Sorel-Tracy) |               |                                               |                                                                                                                        |                                                                                                         |                                             |                                                                 |                                   |                                   |                                   |                  |       |                                                                                                                |
| BOUCHERVILLE ELEMENTARY SCHOOL<br>800, rue du Père-Le Jeune, Boucherville J4B 3K1<br>884-012                 |               | 13                                            | 0                                                                                                                      | n/a                                                                                                     | 281                                         | <del>222</del><br>228                                           | 1676<br>1689                      | 1689<br>1732                      | 1732                              | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All                                                                                                            |
| CEDAR STREET SCHOOL<br>250, rue Cedar, Beloeil J3G 3M1<br>884-013                                            |               | 13                                            | 0                                                                                                                      | 0                                                                                                       | 268                                         | <del>168</del><br>167                                           |                                   |                                   |                                   | Preschool<br>6   | 1-3   | All except space used by ACCESS and<br>the Community Learning Centre (CLC)<br>Includes 4-Year-Old Kindergarten |
| COURTLAND PARK INTERNATIONAL SCHOOL<br>1075, rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6<br>884-014        |               | 16                                            | 0                                                                                                                      | n/a                                                                                                     | 346                                         | <del>261</del><br>266                                           |                                   |                                   |                                   | Preschool<br>- 6 | 1 - 3 | All except space used by ACCESS and<br>the Community Learning Centre (CLC)                                     |
| MOUNT BRUNO SCHOOL<br>20, rue Des Peupliers, Saint-Bruno-de-<br>Montarville J3V 2L8<br>884-011               |               | 17                                            | 0                                                                                                                      | n/a                                                                                                     | 367                                         | <del>260</del><br>273                                           |                                   |                                   |                                   | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All except space used by ACCESS and<br>the Community Learning Centre (CLC)                                     |
| HAROLD SHEPPARD SCHOOL<br>6205, boul. des Étudiants, Sorel/Tracy J3R 4K7<br>884-021                          |               | 9                                             | 0                                                                                                                      | n/a                                                                                                     | 194                                         | <del>120</del><br>127                                           |                                   |                                   |                                   | Preschool<br>6   | 1-3   | All areas except space to be rented<br>Includes 4-Year-Old Kindergarten                                        |
| MOUNTAINVIEW SCHOOL<br>444, rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2<br>884-017                              |               | 15                                            | 2                                                                                                                      | n/a                                                                                                     | 281                                         | <del>268</del><br>272                                           |                                   |                                   |                                   | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All except space used by ACCESS and<br>the Community Learning Centre (CLC)                                     |
| WILLIAM LATTER SCHOOL<br>1300, rue Barré, Chambly J3L 2V4<br>884-027                                         |               | 20                                            | 1                                                                                                                      | n/a                                                                                                     | 410                                         | <del>366</del><br>360                                           |                                   |                                   |                                   | Preschool<br>- 6 | 1-3   | All except space used by ACCESS and<br>the Community Learning Centre (CLC)                                     |

**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND  
DESTINATION OF IMMOVABLES**  
~~2022-2025~~ **2023-2026**

| Name of FGA or FP Centre<br>Civic address<br><br>Building Code                          | Building<br>Capacity<br>(classrooms) | Actual<br>Enrolment                      | Enrolment<br>Forecast                    | Enrolment<br>Forecast                    | Enrolment<br>Forecast                    | Level                                                                 | Cycle | Premises at the Disposal<br>of the School or Centre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                         |                                      | <del>2021-2022</del><br><b>2022-2023</b> | <del>2022-2023</del><br><b>2023-2024</b> | <del>2023-2024</del><br><b>2024-2025</b> | <del>2024-2025</del><br><b>2025-2026</b> |                                                                       |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ACCESS Cleghron<br>163, Cleghorn Avenue, Saint-Lambert J4R 2J4<br><br>884-023 (partial) | N/A                                  | unknown                                  | unknown                                  | unknown                                  | unknown                                  | Vocational<br>Training<br>+<br>Adult<br>General<br>Education<br>(AGE) | N/A   | <p>Except space used by Community Learning Centre (CLC)</p> <p>Building 884-001 (partial)<br/>380 St-Michel Street, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4</p> <p><b>Building 884-005 (partial)</b><br/>781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8</p> <p><b>Building 884-011 (partial)</b><br/>20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8</p> <p><b>Building 884-013 (partial)</b><br/>250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1</p> <p><b>Building 884-014 (partial)</b><br/>1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6</p> <p>Building 884-016 (partial)<br/>7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3</p> <p>Building 884-017 (partial)<br/>444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2</p> <p><b>Building 884-019 (partial)</b><br/>863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3</p> <p>Building 884-020 (partial)<br/>7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7</p> <p><b>Building 884-027 (partial)</b><br/>1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4</p> <p>Building 884-030 (partial)<br/>81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4</p> <p>Building 884-032 (partial)<br/>675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9</p> <p>Building 884-035 (partial)<br/>80 Hudson Street, Greenfield Park, Longueuil, J4V 1H1</p> <p>Building 884-807 (rental)<br/>638 Guimond, Longueuil, J4G 1P8</p> <p>Building 884-808 (shared with c.s. des Patriotes)<br/>2121 Darwin Street, Sainte Julie, J3E 0C9</p> |

# THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES

~~2022-2025~~ 2023-2026

| Name of FGA or FP Centre<br>Civic address<br><br>Building Code                            | Building<br>Capacity<br>(classrooms) | Actual<br>Enrolment               | Enrolment<br>Forecast             | Enrolment<br>Forecast             | Enrolment<br>Forecast             | Level                                                                 | Cycle | Premises at the disposal<br>of the school or center                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           |                                      | <del>2021-2022</del><br>2022-2023 | <del>2022-2023</del><br>2023-2024 | <del>2023-2024</del><br>2024-2025 | <del>2024-2025</del><br>2025-2026 |                                                                       |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ACCESS Royal Oak<br>3555 Rocheleau Street, Saint-Hubert, J3Y 4T6<br><br>884-008 (partial) | N/A                                  | unknown                           | unknown                           | unknown                           | unknown                           | Vocational<br>Training<br>+<br>Adult<br>General<br>Education<br>(AGE) | 1-2   | Except space used by Community Learning Centre (CLC)<br>Building 884-001 (partial)<br>380 St-Michel Street, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4<br><br>Building 884-005 (partial)<br>781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8<br><br>Building 884-011 (partial):<br>20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8<br><br>Building 884-013 (partial)<br>250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1<br><br>Building 884-014 (partial)<br>1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6<br><br>Building 884-016 (partial)<br>7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3<br><br>Building 884-017 (partial)<br>444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2<br><br>Building 884-019 (partial)<br>863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3<br><br>Building 884-020 (partial)<br>7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7<br><br>Building 884-027 (partial)<br>1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4<br><br>Building 884-030 (partial)<br>81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4<br><br>Building 884-032 (partial)<br>675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9<br><br>Building 884-035 (partial)<br>880 Hudson Street, Greenfield Park, Longueuil, J4V 1H1<br><br>Building 884-805 (rental)<br>7900 Taschereau Blvd., C100 and C204A, Brossard, J4X 1C2 |

### THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES

~~2022-2025~~ 2023-2026

| Name of FGA or FP Centre<br>Civic address<br><br>Building Code                                  | Building<br>Capacity<br>(classrooms) | Actual<br>Enrolment<br>2022-2023 | Enrolment<br>Forecast<br>2023-2024 | Enrolment<br>Forecast<br>2024-2025 | Enrolment<br>Forecast<br>2025-2026 | Level                                                                 | Cycle | Premises at the disposal<br>of the school or center                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCESS de la Savane<br>4861 chemin de la Savane, Saint-Hubert, J3Y 9G1<br><br>884-022 (partial) | N/A                                  | unknown                          | unknown                            | unknown                            | unknown                            | Vocational<br>Training<br>+<br>Adult<br>General<br>Education<br>(AGE) | N/A   | <p>Except space used by Community Learning Centre (CLC)</p> <p>Building 884-001 (partial)<br/>380 St-Michel Street, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4</p> <p>Building 884-005 (partial)<br/>781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8</p> <p>Building 884-011 (partial):<br/>20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8</p> <p>Building 884-013 (partial)<br/>250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1</p> <p>Building 884-014 (partial)<br/>1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6</p> <p>Building 884-016 (partial)<br/>7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3</p> <p>Building 884-017 (partial)<br/>444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2</p> <p>Building 884-019 (partial)<br/>863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3</p> <p>Building 884-020 (partial)<br/>7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7</p> <p>Building 884-027 (partial)<br/>1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4</p> <p>Building 884-030 (partial)<br/>81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4</p> <p>Building 884-032 (partial)<br/>675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9</p> <p>Building 884-035 (partial)<br/>880 Hudson Street, Greenfield Park, Longueuil, J4V 1H1</p> <p>Building 884-805 (rental)<br/>7900 Taschereau Blvd., C100 and C204A, Brossard, J4X 1C2</p> <p>Building 884-807 (rental)<br/>638 Guimond Street, Longueuil, J4G 1P8</p> <p>Building 884-808 (shared with CSS des Patriotes)<br/>2121 Darwin Street, Sainte Julie, J3E 0C9</p> |



THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND  
DESTINATION OF IMMOVABLES  
~~2022-2025~~ 2023-2026

|                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RIVERSIDE SCHOOL BOARD Administration Offices</b><br>7525 Chemin de Chambly Saint-Hubert, J3Y 0N7<br>884-020 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| LEASED IMMOVABLES                                                                                | <del>2021-2022</del> | 2022-2023 | 2023-2024 | 2024-2025 | 2025-2026 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ACCESS GUIMOND<br>638 Guimond, Longueuil, J4G 1P8<br>884-807                                     | <del>Occupied</del>  | TBD       | TBD       | TBD       | TBD       |
| ACCESS BROSSARD<br>7900, Taschereau Boulevard, C100 and C204A<br>Brossard, QC J4X 1C2<br>884-805 | <del>Occupied</del>  | Occupied  | Occupied  | Occupied  | Occupied  |

\*REGIONAL PROGRAMS:

Good Shepherd School – 2 BOOST and 1 Tech Tool

Heritage Regional High School – Evolution, New Directions

REACH School – Modified QEP, CASP, Challenges, Profound intellectual Impairment

St. Mary’s School – SAIL, 2 LINKS classes (cycles 2 and 3)

Terry Fox School – NEST

## LIST OF SCHOOLS AND CENTRES

For the school year ~~2022-2023~~ 2023-2024

| MUNICIPALITY AND<br>SCHOOL/CENTRE CODE                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BELOEIL</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884013<br>884-013 (partial)                                                                | Cedar Street School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre                                                                                                                                                                                        |
| <b>BOUCHERVILLE</b>                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884012                                                                                     | Boucherville Elementary School                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>BROSSARD</b>                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884006<br>884037<br>884805 (rental)                                                        | Good Shepherd School<br>Harold Napper School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre                                                                                                                                                               |
| <b>CANDIAC</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884002<br>884010                                                                           | St. Lawrence School (Champlain Pavilion)<br>St. Lawrence School (St. Raymond Pavilion)                                                                                                                                                                                         |
| <b>CHAMBLY</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884027<br>884027 (partial)                                                                 | William Latter School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre                                                                                                                                                                                      |
| <b>DELSON</b>                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884003                                                                                     | John Adam Memorial School                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>GREENFIELD PARK</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884035<br>884035 (partial)<br><br>884035 (partial)<br>884007<br>884005<br>884005 (partial) | Centennial Regional High School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre<br>REACH School (Satellite Classes)<br>Greenfield Park Primary International School<br>St. Jude School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre |
| <b>LONGUEUIL</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884807 (rental)<br><br>884019<br>884019 (partial)                                          | ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre<br>St. Mary's School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre                                                                                                                      |
| <b>OTTERBURN PARK</b>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884017<br>884017 (partial)                                                                 | Mountainview School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre                                                                                                                                                                                        |
| <b>SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE</b>                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 884011<br>884011 (partial)<br><br>884014<br>884014 (partial)                               | Mount Bruno Elementary School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre<br>Courtland Park International School<br>ACCESS Adult General Education and Vocational<br>Training Centre                                                                   |

# LIST OF SCHOOLS AND CENTRES

For the school year ~~2022-2023~~ 2023-2024

| SAINT-HUBERT             |                                                               |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 884008                   | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| 884020 (partial)         | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| 884009 (partial)         | Royal Charles School                                          |
| 884018 (partial)         | Terry Fox School                                              |
| 884022                   | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| 884016                   | Heritage Regional High School                                 |
| 884016 (partial)         | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| 884016 (partial)         | Boucherville Elementary School                                |
| 884016 (partial)         | Cedar Street School                                           |
| 884016 (partial)         | Courtland Park International School                           |
| 884016 (partial)         | Good Shepherd School                                          |
| 884016 (partial)         | Harold Napper School                                          |
| 884016 (partial)         | Harold Sheppard School                                        |
| 884016 (partial)         | John Adam School                                              |
| 884016 (partial)         | Mount Bruno School                                            |
| 884016 (partial)         | Mountainview School                                           |
| 884016 (partial)         | Royal Charles School                                          |
| 884016 (partial)         | St. Johns School                                              |
| 884016 (partial)         | St. Jude School                                               |
| 884016 (partial)         | St. Lambert Elementary School                                 |
| 884016 (partial)         | St. Lawrence School                                           |
| SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU |                                                               |
| 884001                   | St. Johns School                                              |
| 884001 (partial)         | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| SAINTE-JULIE             |                                                               |
| 884808 (rental)          | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| SAINT-LAMBERT            |                                                               |
| 884023                   | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| 884029                   | REACH School                                                  |
| 884031                   | REACH School                                                  |
| 884030                   | St. Lambert Elementary School                                 |
| 884032                   | Saint-Lambert International High School                       |
| 884032 (partial)         | REACH School – (Satellite Classes)                            |
| 884032 (partial)         | ACCESS Adult General Education and Vocational Training Centre |
| 884806 (rental)          | REACH School – PACE                                           |
| SOREL-TRACY              |                                                               |
| 884021                   | Harold Sheppard School                                        |

Version: ~~June 21, 2022~~ XXX

DEEDS  
OF  
ESTABLISHMENT

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                              |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                        | ACCESS Cleghorn Adult General Education                                       |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                           | 884-350                                                                       |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                     | 163 Cleghorn Avenue<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4                       |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                  | Adult General Education                                                       |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                            | 1                                                                             |
| <b>Building 884-023 (partial)</b><br>163 Cleghorn Avenue<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4 | Adult General Education, except space used by Community Learning Centre (CLC) |

Additional locations: 9 15

**Building 884-001 (partial)**  
380 St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4

**Building 884-005 (partial):**  
781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8

**Building 884-011 (partial):**  
20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8

**Building 884-013 (partial)**  
250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1

**Building 884-014 (partial):**  
1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6

**Building 884-016 (partial)**  
7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3

**Building 884-017 (partial)**  
444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2

**Building 884-019 (partial):**  
863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3

**Building 884-020 (partial)**  
7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7

**Building 884-027 (partial):**  
1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4

**Building 884-030 (partial)**  
81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4

**Building 884-032 (partial)**  
675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9

**Building 884-035 (partial)**  
880 Hudson Street, Greenfield Park, J4V 1H1

**Building 884-807 (rental)**  
638 Guimond Street, Longueuil, J4G 1P8

**Bâtisse 884-808 (partage avec c.s. des Patriotes)**  
2121, rue Darwin, Sainte Julie J3E 0C9

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                              |                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                        | ACCESS Cleghorn Vocational Training Centre                                |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                           | 884-450                                                                   |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                     | 163 Cleghorn Avenue<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4                   |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                  | Vocational Training                                                       |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                            | 1                                                                         |
| <b>Building 884-023 (partial)</b><br>163 Cleghorn Avenue<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4 | Vocational Training, except space used by Community Learning Centre (CLC) |

Additional locations: 9 15

**Building 884-001 (partial)**  
380 St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4

**Building 884-005 (partial):**  
781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8

**Building 884-011 (partial):**  
20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8

**Building 884-013 (partial)**  
250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1

**Building 884-014 (partial):**  
1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6

**Building 884-016 (partial)**  
7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3

**Building 884-017 (partial)**  
444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2

**Building 884-019 (partial):**  
863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3

**Building 884-020 (partial)**  
7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7

**Building 884-027 (partial):**  
1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4

**Building 884-030 (partial)**  
81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4

**Building 884-032 (partial)**  
675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9

**Building 884-035 (partial)**  
880 Hudson Street, Greenfield Park, J4V 1H1

**Building 884-807 (rental)**  
638 Guimond Street, Longueuil, J4G 1P8

**Bâtisse 884-808 (partage avec c.s. des Patriotes)**  
2121, rue Darwin, Sainte Julie J3E 0C9

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                |                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                          | ACCESS Royal Oak Adult General Education                                      |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                             | 884-351                                                                       |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                       | 3555 Rocheleau Street<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6                     |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                    | Adult General Education                                                       |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                              | 1                                                                             |
| <b>Building 884-008 (partial)</b><br>3555 Rocheleau Street<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6 | Adult General Education, except space used by Community Learning Centre (CLC) |

Additional locations: 8 14

**Building 884-001 (partial)**  
380 St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4

**Building 884-005 (partial):**  
781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8

**Building 884-011 (partial):**  
20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8

**Building 884-013 (partial)**  
250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1

**Building 884-014 (partial):**  
1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6

**Building 884-016 (partial)**  
7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3

**Building 884-017 (partial)**  
444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2

**Building 884-019 (partial):**  
863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3

**Building 884-020 (partial)**  
7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7

**Building 884-027 (partial):**  
1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4

**Building 884-030 (partial)**  
81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4

**Building 884-032 (partial)**  
675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9

**Building 884-035 (partial)**  
880 Hudson Street, Greenfield Park, J4V 1H1

**Building 884-805 (rental)**  
7900, Taschereau Boulevard, C100 and C204A, Brossard J4X 1C2

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                |                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                          | ACCESS Royal Oak Vocational Training Centre                               |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                             | 884-451                                                                   |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                       | 3555 Rocheleau Street<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6                 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                    | Vocational Training                                                       |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                              | 1                                                                         |
| <b>Building 884-008 (partial)</b><br>3555 Rocheleau Street<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6 | Vocational Training, except space used by Community Learning Centre (CLC) |

Additional locations: 8 14

**Building 884-001 (partial)**  
380 St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4

**Building 884-005 (partial):**  
781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8

**Building 884-011 (partial):**  
20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8

**Building 884-013 (partial)**  
250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1

**Building 884-014 (partial):**  
1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6

**Building 884-016 (partial)**  
7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3

**Building 884-017 (partial)**  
444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2

**Building 884-019 (partial):**  
863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3

**Building 884-020 (partial)**  
7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7

**Building 884-027 (partial):**  
1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4

**Building 884-030 (partial)**  
81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4

**Building 884-032 (partial)**  
675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9

**Building 884-035 (partial)**  
880 Hudson Street, Greenfield Park, J4V 1H1

**Bâtisse 884-805 (location)**  
7900, boulevard Taschereau, C100 et C204A, Brossard J4X 1C2

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                       |                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                                 | ACCESS de la Savane Adult General Education                                   |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                                    | 884-352                                                                       |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                              | 4861 chemin de la Savane<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 9G1                  |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                           | Adult General Education                                                       |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                                     | 1                                                                             |
| <b>Building 884-022 (partial)</b><br>4861 chemin de la Savane<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 9G1     | Adult General Education, except space used by Community Learning Centre (CLC) |
| <b>Additional locations:</b>                                                                          | 15                                                                            |
| <b>Building 884-001 (partial):</b><br>380 St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4               |                                                                               |
| <b>Building 884-005 (partial):</b><br>781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8                     |                                                                               |
| <b>Building 884-011 (partial):</b><br>20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8    |                                                                               |
| <b>Building 884-013 (partial):</b><br>250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1                              |                                                                               |
| <b>Building 884-014 (partial):</b><br>1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6          |                                                                               |
| <b>Building 884-016 (partial):</b><br>7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3        |                                                                               |
| <b>Building 884-017 (partial):</b><br>444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2                |                                                                               |
| <b>Building 884-019 (partial):</b><br>863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3                          |                                                                               |
| <b>Building 884-020 (partial):</b><br>7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7                   |                                                                               |
| <b>Building 884-027 (partial):</b><br>1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4                             |                                                                               |
| <b>Building 884-030 (partial):</b><br>81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4                         |                                                                               |
| <b>Building 884-032 (partial):</b><br>675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9                        |                                                                               |
| <b>Building 884-035 (partial):</b><br>880 Hudson Street, Greenfield Park, J4V 1H1                     |                                                                               |
| <b>Building 884-807 (rental):</b><br>638 Guimond Street, Longueuil, J4G 1P8                           |                                                                               |
| <b>Building 884-808 (shared with CSS des Patriotes):</b><br>2121 Darwin Street, Sainte Julie, J3E 0C9 |                                                                               |

Given at Saint-Hubert, XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

**NAME OF CENTRE** ACCESS de la Savane Vocational Training Centre

**CENTRE CODE** 884-452

**ADDRESS OF CENTRE** 4861 chemin de la Savane  
Saint-Hubert (Québec)  
J3Y 9G1

**LEVEL OF INSTRUCTION** Vocational Training

**IMMOVABLES** 1

**Building 884-022 (partial)** Vocational Training, except space used by Community Learning  
4861 chemin de la Savane Centre (CLC)  
Saint-Hubert (Québec)  
J3Y 9G1

**Additional locations:** 15

**Building 884-001 (partial):**  
380 St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4

**Building 884-005 (partial):**  
781 Miller Street, Greenfield Park, J4V 1W8

**Building 884-011 (partial):**  
20 des Peupliers Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8

**Building 884-013 (partial):**  
250 Cedar Street, Beloeil, J4G 3M1

**Building 884-014 (partial):**  
1075 Wolfe Street, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6

**Building 884-016 (partial):**  
7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil, J3Y 3S3

**Building 884-017 (partial):**  
444 Mountainview Street, Otterburn Park, J3H 2K2

**Building 884-019 (partial):**  
863 Brébeuf Street, Longueuil, J4J 3P3

**Building 884-020 (partial):**  
7525 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7

**Building 884-027 (partial):**  
1300 Barré Street, Chambly, J3L 2V4

**Building 884-030 (partial):**  
81 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1S4

**Building 884-032 (partial):**  
675 Green Street, Saint-Lambert, J4P 1V9

**Building 884-035 (partial):**  
880 Hudson Street, Greenfield Park, J4V 1H1

**Building 884-807 (rental):**  
638 Guimond Street, Longueuil, J4G 1P8

**Building 884-808 (shared with CSS des Patriotes):**  
2121 Darwin Street, Sainte Julie, J3E 0C9

Given at Saint-Hubert, XXX

John McLaren, Secretary General



Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                            |                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                      | BOUCHERVILLE ELEMENTARY SCHOOL                                  |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                         | 884-012                                                         |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                   | 800 du Père-Le Jeune Street<br>Boucherville (Québec)<br>J4B 3K1 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                | Preschool<br>Elementary - all cycles                            |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                          | 1                                                               |
| <b>Building 884-012</b><br>800 du Père-Le Jeune Street<br>Boucherville (Québec)<br>J4B 3K1 | All areas                                                       |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                            |                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                      | CEDAR STREET SCHOOL                                                              |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                         | 884-013                                                                          |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                   | 250 Cedar Street<br>Beloeil (Québec)<br>J4G 3M1                                  |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                | Preschool<br>Elementary - all cycles                                             |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                          | 1                                                                                |
| <b>Building 884-013</b><br>250 Cedar Street<br>Beloeil (Québec)<br>J4G 3M1 | All areas except space used by ACCESS and the Community<br>Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                               |                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                         | CENTENNIAL REGIONAL HIGH SCHOOL                                                      |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                            | 884-035                                                                              |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                      | 880 Hudson Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1H1                   |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                   | Secondary - all cycles                                                               |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                             | 1                                                                                    |
| <b>Building 884-035</b><br>880 Hudson Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1H1 | All areas except space used by ACCESS, the Community Learning Centre (CLC) and REACH |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                          | COURTLAND PARK INTERNATIONAL SCHOOL                                              |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                             | 884-014                                                                          |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                       | 1075 Wolfe Street<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 3K6              |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                    | Preschool<br>Elementary - all cycles                                             |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                              | 1                                                                                |
| <b>Building 884-014</b><br>1075 Wolfe Street<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 3K6 | All areas except space used by ACCESS and the Community<br>Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                              |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                        | GOOD SHEPHERD SCHOOL                              |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                           | 884-006                                           |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                     | 5770 Aline Street<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 1R3 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                  | Preschool<br>Elementary - all cycles              |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                            | 1                                                 |
| <b>Building 884-006</b><br>5770 Aline Street<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 1R3 | All areas                                         |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                                                 |                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                           | GREENFIELD PARK PRIMARY INTERNATIONAL SCHOOL                              |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                              | 884-007                                                                   |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                        | 776 Campbell Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1Y7      |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                     | Elementary - all cycles                                                   |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                               | 1                                                                         |
| <b>Building 884-007</b><br>776 Campbell Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1Y7 | All areas except space used by Centre de services scolaire Marie-Victorin |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                               |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                         | HAROLD NAPPER SCHOOL                               |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                            | 884-037                                            |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                      | 6375 Baffin Avenue<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 2H9 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                   | Preschool<br>Elementary - all cycles               |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                             | 1                                                  |
| <b>Building 884-037</b><br>6375 Baffin Avenue<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 2H9 | All areas                                          |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                                           |                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                     | HAROLD SHEPPARD SCHOOL                                         |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                        | 884-021                                                        |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                  | 6205 Des Étudiants Boulevard<br>Sorel-Tracy(Québec)<br>J3R 4K7 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                               | Preschool<br>Elementary - all cycles                           |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                         | 1                                                              |
| <b>Building 884-021</b><br>6205 Des Étudiants Boulevard<br>Sorel-Tracy(Québec)<br>J3R 4K7 | All areas except space to be rented                            |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General



Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                 |                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NAME OF CENTRE                                                                                  | HERITAGE REGIONAL HIGH SCHOOL                                                                            |
| CENTRE CODE                                                                                     | 884-016                                                                                                  |
| ADDRESS OF CENTRE                                                                               | 7445 Chemin de Chambly<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 3S3                                     |
| LEVEL OF INSTRUCTION                                                                            | Secondary - all cycles                                                                                   |
| IMMOVABLES                                                                                      | 1                                                                                                        |
| <b>Building 884-016</b><br>7445 Chemin de Chambly<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 3S3 | All areas except space used by ACCESS and by elementary schools for the New Directions program (Cycle 3) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General



Effective July 1, ~~2022~~ 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                  |                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| NAME OF CENTRE                                                                   | JOHN ADAM MEMORIAL SCHOOL                             |
| CENTRE CODE                                                                      | 884-003                                               |
| ADDRESS OF CENTRE                                                                | 120 Montée des Bouleaux<br>Delson (Québec)<br>J5B 1L7 |
| LEVEL OF INSTRUCTION                                                             | Preschool<br>Elementary – all cycles                  |
| IMMOVABLES                                                                       | 1                                                     |
| <b>Building 884-003</b><br>120 Montée des Bouleaux<br>Delson (Québec)<br>J5B 1L7 | All areas                                             |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                      |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| NAME OF CENTRE                                                                                       | MOUNT BRUNO SCHOOL                                                               |
| CENTRE CODE                                                                                          | 884-011                                                                          |
| ADDRESS OF CENTRE                                                                                    | 20 des Peupliers Street<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 2L8        |
| LEVEL OF INSTRUCTION                                                                                 | Preschool<br>Elementary – all cycles                                             |
| IMMOVABLES                                                                                           | 1                                                                                |
| <b>Building 884-011</b><br>20 des Peupliers Street<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 2L8 | All areas except space used by ACCESS and the Community<br>Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                          |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                    | MOUNTAINVIEW SCHOOL                                                              |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                       | 884-017                                                                          |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                 | 444 Mountainview Street<br>Otterburn Park (Québec)<br>J3H 2K2                    |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                              | Preschool<br>Elementary – all cycles                                             |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                        | 1                                                                                |
| <b>Building 884-017</b><br>444 Mountainview Street<br>Otterburn Park (Québec)<br>J3H 2K2 | All areas except space used by ACCESS and the Community<br>Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                                                    |                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                                                              | REACH SCHOOL                                                                 |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                                                                 | 884-031                                                                      |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                                                           | 471 Green Street<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 1V2                         |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                                                        | Preschool<br>Elementary - Special Education<br>Secondary - Special Education |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                                                                  | 1                                                                            |
| <b>Building 884-029</b><br>276 Queen Boulevard<br>Saint-Lambert (Québec)<br>J4R 1H7                                                | All areas except space used by the Community Learning Centre (CLC)           |
| <b>Building 884-031</b><br>471 Green Street<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 1V2                                                    |                                                                              |
| <b>Building 884-032</b><br>675 Green Street<br>St. Lambert (Québec) J4P 1V9                                                        |                                                                              |
| Satellite classes:<br><b>Building 884-035</b><br>880 Hudson Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1H1                |                                                                              |
| <b>Building 884-806</b><br>Adam's PACE (rental)<br>Champlain College<br>900 Riverside Street<br>Saint-Lambert, (Quebec)<br>J4P 3P2 |                                                                              |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                                                   |                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                             | ROYAL CHARLES SCHOOL                                                   |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                                | 884-009                                                                |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                          | 5525 Maricourt Boulevard<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 1S5 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                       | Preschool<br>Elementary – all cycles                                   |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                                 | 1                                                                      |
| <b>Building 884-009</b><br>5525 Maricourt Boulevard<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 1S5 | All areas                                                              |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

**NAME OF CENTRE** SAINT-LAMBERT INTERNATIONAL HIGH SCHOOL

**CENTRE CODE** 884-032

**ADDRESS OF CENTRE** 675 Green Street  
Saint-Lambert(Québec) J4P  
1V9

**LEVEL OF INSTRUCTION** Secondary – all cycles

**IMMOVABLES** 1

**Building 884-032** All areas except space used by REACH, ACCESS, and the  
675 Green Street Community Learning Centre (CLC)  
Saint-Lambert(Québec)  
J4P 1V9

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                                                    |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                              | ST. JOHNS SCHOOL                                                              |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                                 | 884-001                                                                       |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                           | 380 Saint-Michel Street<br>Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)<br>J3B 1T4       |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                        | Preschool<br>Elementary – all cycles<br>Secondary – all cycles                |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                                  | 1                                                                             |
| <b>Building 884-001</b><br>380 Saint-Michel Street<br>Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)<br>J3B 1T4 | All areas except space used by ACCESS and the Community Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                                               |                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                         | ST. JUDE SCHOOL                                                                  |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                            | 884-005                                                                          |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                      | 781 Miller Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1W8               |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                   | Preschool<br>Elementary – all cycles                                             |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                             | 1                                                                                |
| <b>Building 884-005</b><br>781 Miller Street<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1W8 | All areas except space used by ACCESS and the Community<br>Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

**DEED OF ESTABLISHMENT**

|                                                                                |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                          | ST. LAMBERT ELEMENTARY SCHOOL                                         |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                             | 884-030                                                               |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                       | 81 Green Street<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4P 1S4                   |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                    | Preschool<br>Elementary – all cycles                                  |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                              | 1                                                                     |
| <b>Building 884-030</b><br>81 Green Street<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4P 1S4 | All areas except space used by the Community Learning Centre<br>(CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                                              |                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                                        | ST. LAWRENCE SCHOOL                                            |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                                           | 884-025                                                        |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                                     | 148 Champlain Boulevard<br>Candiac (Québec)<br>J5R 3T2         |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                                  | Preschool<br>Elementary – all cycles                           |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                                            | 2                                                              |
| <b>Building 884-002</b><br>Champlain Pavillion<br>148 Champlain Boulevard<br>Candiac (Québec)<br>J5R 3T2     | All areas except space used by Community Learning Centre (CLC) |
| <b>Building 884-010</b><br>Saint-Raymond Pavillion<br>150 Champlain Boulevard<br>Candiac (Québec)<br>J5R 3T2 | All areas except space used by Community Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

#### DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                 |                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| NAME OF CENTRE                                                                  | ST. MARY'S SCHOOL                                                             |
| CENTRE CODE                                                                     | 884-019                                                                       |
| ADDRESS OF CENTRE                                                               | 1863 Brébeuf Street<br>Longueuil (Québec)<br>J4J 3P3                          |
| LEVEL OF INSTRUCTION                                                            | Preschool<br>Elementary – all cycles                                          |
| IMMOVABLES                                                                      | 1                                                                             |
| <b>Building 884-019</b><br>1863 Brébeuf Street<br>Longueuil (Québec)<br>J4J 3P3 | All areas except space used by ACCESS and the Community Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                                               |                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                                         | TERRY FOX SCHOOL                                                   |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                                            | 884-018                                                            |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                                      | 1648 Langevin Street<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J4T 1X7 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                                   | Preschool<br>Elementary – all cycles                               |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                                             | 1                                                                  |
| <b>Building 884-018</b><br>1648 Langevin Street<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J4T 1X7 | All areas                                                          |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

Effective July 1, ~~2022~~ 2023

## DEED OF ESTABLISHMENT

|                                                                             |                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NAME OF CENTRE</b>                                                       | WILLIAM LATTER SCHOOL                                                            |
| <b>CENTRE CODE</b>                                                          | 884-027                                                                          |
| <b>ADDRESS OF CENTRE</b>                                                    | 1300 Barré Street<br>Chambly (Québec)<br>J3L 2V4                                 |
| <b>LEVEL OF INSTRUCTION</b>                                                 | Preschool<br>Elementary – all cycles                                             |
| <b>IMMOVABLES</b>                                                           | 1                                                                                |
| <b>Building 884-027</b><br>1300 Barré Street<br>Chambly (Québec)<br>J3L 2V4 | All areas except space used by ACCESS and the Community<br>Learning Centre (CLC) |

Given at Saint-Hubert, ~~June 21, 2022~~ XXX

John McLaren, Secretary General

# COMMISSION SCOLAIRE RIVERSIDE

## Plan triennal de répartition et de destination des immeubles

Déposé pour consultation ~~le 23 avril 2022 au 6 juin 2022~~ le 22 avril 2023 au 5 mai 2023

### CONSULTATION

En ce qui concerne le Plan triennal de répartition et de destination des immeubles pour les années scolaires, ~~2022-2023~~, 2023-2024, ~~et~~ 2024-2025 ~~et 2025-2026~~, la commission scolaire se doit de consulter toutes les municipalités dont le territoire est entièrement ou partiellement compris dans le sien.

Les organismes suivants seront également consultés sur le contenu du document :

Les conseils d'établissement;

Le comité des parents;

Le comité consultatif pour les élèves handicapés ou élèves en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage;

Les syndicats et associations d'employeurs'

### CAPACITÉ D'ACCUEIL DES ÉCOLES

Le calcul utilisé pour déterminer la capacité d'accueil des écoles est le suivant :

École primaire: nombre de salles de classe moins le nombre de locaux spécialisés et le nombre de locaux pour programmes régionaux multiplié par 24 plus le nombre de locaux pour programmes régionaux x 10 x 90%

École secondaire: nombre de salles de classe + gymnase + laboratoires x 29 x 85% x 90%

**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES**  
**PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES**  
**2022-2025 2023-2026**

| Nom de l'école ou centre<br>Adresse civique                                                     | Code bâtisse | Nb total de salles de classe | Locaux spécialisés qui ne peuvent être convertis en salle de classe<br>(Musique, Art, Science, ordinateurs, ergo, etc.) | Programmes régionaux (REACH, SEEDS, SAIL, NEST, BOOST, etc.)<br>En moyenne, 10 élèves par salle | Capacité totale (élèves) | Inscriptions actuelles<br>30 septembre<br><del>2021</del> 2022<br><br>2021-2022<br>2022-2023 | Inscriptions prévues par le MEO<br><br>2022-2023<br>2023-2024 | Inscriptions prévues par le MEO<br><br>2023-2024<br>2024-2025 | Inscriptions prévues par le MEQ<br><br>2024-2025<br>2025-2026 | Niveau                    | Lieux à la disposition de l'école ou centre                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ZONE CENTRALE</b><br>Brossard, Greenfield Park, Saint-Hubert, Saint-Lambert, Vieux Longueuil |              |                              |                                                                                                                         |                                                                                                 |                          |                                                                                              |                                                               |                                                               |                                                               |                           |                                                                                                                                          |
| ÉCOLE GOOD SHEPHERD<br>5770, rue Aline, Brossard J4Z 1R3<br>884-006                             |              | 19                           | 0                                                                                                                       | 3*                                                                                              | 373                      | <del>306</del><br>309                                                                        | 2623<br>2605                                                  | 2605<br>2621                                                  | 2621                                                          | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux                                                                                                                           |
| ÉCOLE HAROLD-NAPPER<br>6375, avenue Baffin, Brossard J4Z 2H9<br>884-037                         |              | 26                           | s.o.                                                                                                                    | s.o.                                                                                            | 562                      | <del>453</del><br>484                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux                                                                                                                           |
| ÉCOLE PRIMAIRE SAINT-LAMBERT<br>81, rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4<br>884-030                 |              | 29                           | s.o.                                                                                                                    | 1                                                                                               | 592                      | <del>498</del><br>509                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC)                                                             |
| ÉCOLE PRIMAIRE INTERNATIONALE GREENFIELD PARK<br>776, rue Campbell, Greenfield Park, J4V 1Y7    |              | 24                           | 2                                                                                                                       | s.o.                                                                                            | 432 X ½                  | <del>244</del><br>245                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | 1 – 6                     | Tous les lieux sauf ceux utilisés par le centre de services scolaire Marie-Victorin                                                      |
| ÉCOLE SAINT-JUDE<br>781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8<br>884-005                        |              | 29                           | 1                                                                                                                       | s.o.                                                                                            | 605                      | <del>373</del><br>362                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC) et ACCESS. Incluant la maternelle pour les enfants de 4 ans |
| ÉCOLE ROYAL CHARLES<br>5525, boul. Maricourt, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 1S5<br>884-009        |              | 7                            | s.o.                                                                                                                    | s.o.                                                                                            | 151                      | <del>125</del><br>125                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux                                                                                                                           |
| ÉCOLE PRIMAIRE SAINT-MARY'S<br>1863, rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3<br>884-019                  |              | 25                           | 1                                                                                                                       | 3*                                                                                              | 468                      | <del>373</del><br>375                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux sauf les lieux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC) Incluant la maternelle pour les enfants de 4 ans       |
| ÉCOLE TERRY-FOX<br>1648, rue Langevin, Saint-Hubert, Longueuil J4T 1X7<br>884-018               |              | 16                           | 0                                                                                                                       | 1*                                                                                              | 346                      | <del>228</del><br>225                                                                        |                                                               |                                                               |                                                               | Programme préscolaire – 6 | Tous les lieux                                                                                                                           |

**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES**  
**PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES**  
**2022-2025 2023-2026**

| Nom de l'école ou centre<br>Adresse civique                                                                | Code bâtisse | Nb total de salles de classe | Locaux spécialisés qui ne peuvent être convertis en salle de classe (Musique, Art, Science, ordinateurs, ergo, etc.) | Programmes régionaux (REACH, SEEDS, SAIL, NEST, BOOST, etc.) En moyenne, 10 élèves par salle | Capacité d'accueil totale (élèves) | Inscriptions actuelles 30 septembre 2021 2022<br>2021-2022<br>2022-2023 | Inscriptions prévues par le MEQ<br>2022-2023<br>2023-2024 | Inscriptions prévues par le MEQ<br>2023-2024<br>2024-2025 | Inscriptions prévues par le MEQ<br>2024-2025<br>2025-2026 | Niveau                               | Lieux à la disposition de l'école ou centre                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>WEST END</b><br>Candiac, Delson, La Prairie, Sainte-Catherine                                           |              |                              |                                                                                                                      |                                                                                              |                                    |                                                                         |                                                           |                                                           |                                                           |                                      |                                                                                                                                                           |
| ÉCOLE SAINT-LAWRENCE<br>148 et 150, boul. Champlain, Candiac J5R 3T2<br>884-002 and 884010                 |              | 32                           | 1                                                                                                                    | s.o.                                                                                         | 670                                | <del>519</del><br>543                                                   |                                                           |                                                           |                                                           | Programme préscolaire – 6            | Pavillon Champlain : 884002<br>Pavillon St. Raymond 884010<br>Tous les lieux sauf les lieux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC) et ACCESS |
| ÉCOLE JOHN-ADAM MEMORIAL<br>120, Mtée des Bouleaux, Delson J5B 1L7<br>884-003                              |              | 15                           | s.o.                                                                                                                 | s.o.                                                                                         | 324                                | <del>280</del><br>287                                                   | <del>831</del><br>821                                     | <del>821</del><br>824                                     | 824                                                       | Programme préscolaire – 6            | Tous les lieux                                                                                                                                            |
| <b>GREENFIELD PARK</b>                                                                                     |              |                              |                                                                                                                      |                                                                                              |                                    |                                                                         |                                                           |                                                           |                                                           |                                      |                                                                                                                                                           |
| ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE CENTENNIAL<br>880, rue Hudson, Greenfield Park, Longueuil J4V 1H1<br>88-035     |              | 76                           | s.o.                                                                                                                 | 1                                                                                            | 1686                               | <del>1127</del><br>1106                                                 | <del>1116</del><br>1146                                   | <del>1146</del><br>1139                                   | <del>1139</del>                                           | Sec 1-5 WOTP                         | Tous les lieux sauf ceux utilisés par ACCESS, par les élèves de l'école REACH et le Centre scolaire communautaire (CSC)                                   |
| <b>SAINT-HUBERT</b>                                                                                        |              |                              |                                                                                                                      |                                                                                              |                                    |                                                                         |                                                           |                                                           |                                                           |                                      |                                                                                                                                                           |
| ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE HERITAGE<br>7445, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 3S3<br>884-016 |              | 107                          | s.o.                                                                                                                 | 2*                                                                                           | 2374                               | <del>1762</del><br>1754                                                 | <del>1657</del><br>1658                                   | <del>1658</del><br>1656                                   | <del>1656</del>                                           | Sec 1-5 WOTP                         | Tous les lieux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le programme « New Directions »                                                                       |
| <b>SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU</b>                                                                            |              |                              |                                                                                                                      |                                                                                              |                                    |                                                                         |                                                           |                                                           |                                                           |                                      |                                                                                                                                                           |
| ÉCOLE ST. SAINT-JOHNS<br>380, rue St. Michel, St. Jean-sur-Richelieu J3B 1T4<br>884-001                    |              | El : 22<br>Sec : 23          | El : s.o.<br>Sec : s.o.                                                                                              | s.o.                                                                                         | El : 475<br>Sec : 510              | El: 514<br>Sec: 304<br>El: 447<br>Sec: 294                              | <del>880</del><br>882                                     | <del>882</del><br>880                                     | <del>880</del>                                            | Programme préscolaire – 6<br>Sec 1-5 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le Centre scolaire communautaire (CSC)                                                                |

**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES**  
**PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES**  
**2022-2025 2023-2026**

| Nom de l'école ou centre<br>Adresse civique                                                                                                  | Code bâtisse | Nb total<br>de salles<br>de classe | Locaux spécialisés<br>qui ne peuvent être<br>convertis en salle de<br>classe<br>(Musique, Art, Science,<br>ordinateurs, ergo, etc.) | Programmes<br>régionaux<br>(REACH,<br>SEEDS, SAIL,<br>NEST,<br>BOOST, etc.)<br>En moyenne,<br>10 élèves par<br>salle | Capacit<br>é<br>d'accuei<br>l totale<br>(élèves) | Inscriptions<br>actuelles<br>30 septembre<br><del>2021</del> 2022<br><br>2021-2022<br>2022-2023 | Inscriptions<br>prévues par<br>le MEQ<br><br>2022-2023<br>2023-2024 | Inscriptions<br>prévues par<br>le MEQ<br><br>2023-2024<br>2024-2025 | Inscriptions<br>prévues<br>par le<br>MEQ<br><br>2024-2025<br>2025-2026 | Niveau                                  | Lieux à la disposition de<br>l'école ou centre                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SAINT-LAMBERT</b>                                                                                                                         |              |                                    |                                                                                                                                     |                                                                                                                      |                                                  |                                                                                                 |                                                                     |                                                                     |                                                                        |                                         |                                                                                                                                         |
| ÉCOLE REACH - Éducation spécialisée<br>471, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V2                                                                 | 884-031      | S.O.                               | S.O.                                                                                                                                | 4*                                                                                                                   | 70                                               | <del>78</del><br>64                                                                             |                                                                     |                                                                     |                                                                        | Programme<br>préscolaire<br>-11<br>WOTP | Tous les lieux sauf ceux utilisés par le<br>Centre scolaire communautaire (CSC)                                                         |
| et<br>276, boul. Queen, Saint-Lambert J4R 1H7                                                                                                | 884-029      |                                    |                                                                                                                                     | 4*                                                                                                                   | 70                                               | <del>43</del><br>44                                                                             | <del>137</del><br>143                                               | <del>143</del><br>150                                               | <del>150</del>                                                         |                                         | Classes satellites situées à :<br>ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE<br>CENTENNIAL<br>et<br>ÉCOLE SECONDAIRE<br>INTERNATIONALE DE SAINT-LAMBERT |
| ÉCOLE SECONDAIRE INTERNATIONAL DE SAINT-LAMBERT<br>675, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9 (anciennement<br>connu sous le nom Chambly Academy) | 884-032      | 28                                 | S.O.                                                                                                                                | 1                                                                                                                    | 621                                              | <del>354</del><br>361                                                                           | <del>351</del><br>350                                               | <del>350</del><br>318                                               | <del>318</del>                                                         | Sec 1-5                                 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par les<br>élèves de l'école REACH, ACCESS et<br>par le Centre scolaire communautaire<br>(CSC)        |

**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES**  
**PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES**  
**2022-2025 2023-2026**

| Nom de l'école ou centre<br>Adresse civique                                                                                  | Code bâtisse | Nb total<br>de salles<br>de classe | Locaux spécialisés<br>qui ne peuvent être<br>convertis en salle de<br>classe<br>(Musique, Art, Science,<br>ordinateurs, ergo, etc.) | Programmes<br>régionaux<br>(REACH,<br>SEEDS, SAIL,<br>NEST,<br>BOOST, etc.)<br>En moyenne,<br>10 élèves par<br>salle | Capacit<br>é<br>d'accuei<br>l totale<br>(élèves) | Inscriptions<br>actuelles<br>30 septembre<br><del>2021</del> 2022<br><br>2021-2022<br>2022-2023 | Inscriptions<br>prévues par<br>le MEQ<br><br>2022-2023<br>2023-2024 | Inscriptions<br>prévues par<br>le MEQ<br><br>2023-2024<br>2024-2025 | Inscriptions<br>sprévues<br>par le<br>MEQ<br><br>2024-2025<br>2025-2026 | Niveau                          | Lieux à la disposition de<br>l'école ou centre                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RÉGION DE LA VALLÉE</b><br>(Beloeil, Boucherville, Chambly, Sainte-Julie,<br>Saint- Hilaire, Otterburn Park, Sorel-Tracy) |              |                                    |                                                                                                                                     |                                                                                                                      |                                                  |                                                                                                 |                                                                     |                                                                     |                                                                         |                                 |                                                                                                                                  |
| ÉCOLE PRIMAIRE BOUCHERVILLE<br>800, rue du Père-Le Jeune<br>Boucherville J4B 3K1<br>884-012                                  |              | 13                                 | 0                                                                                                                                   | s.o.                                                                                                                 | 281                                              | <del>222</del><br>228                                                                           | 1676<br>1689                                                        | 1689<br>1732                                                        | 1732                                                                    | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux                                                                                                                   |
| ÉCOLE CEDAR STREET<br>250, rue Cedar, Beloeil J3G 3M1<br>884-013                                                             |              | 13                                 | 0                                                                                                                                   | 0                                                                                                                    | 268                                              | <del>168</del><br>167                                                                           |                                                                     |                                                                     |                                                                         | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par<br>ACCESS et par le Centre scolaire<br>communautaire (CSC)<br>Incluant la maternelle 4 ans |
| ÉCOLE INTERNATIONALE COURTLAND PARK<br>1075, rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6<br>884-014                        |              | 16                                 | 0                                                                                                                                   | s.o.                                                                                                                 | 346                                              | <del>261</del><br>266                                                                           |                                                                     |                                                                     |                                                                         | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par<br>ACCESS et par le Centre scolaire<br>communautaire (CSC)                                 |
| ÉCOLE MOUNT BRUNO<br>20, rue Des Peupliers, Saint-Bruno-de-<br>Montarville J3V 2L8<br>884-011                                |              | 17                                 | 0                                                                                                                                   | s.o.                                                                                                                 | 367                                              | <del>260</del><br>273                                                                           |                                                                     |                                                                     |                                                                         | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par<br>ACCESS et par le Centre scolaire<br>communautaire (CSC)                                 |
| ÉCOLE HAROLD-SHEPPARD<br>6205, boul. des Étudiants, Sorel/Tracy J3R 4K7<br>884-021                                           |              | 9                                  | 0                                                                                                                                   | s.o.                                                                                                                 | 194                                              | <del>120</del><br>127                                                                           |                                                                     |                                                                     |                                                                         | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux saut ceux reserves pour<br>location<br>Incluant la maternelle 4 ans                                               |
| ÉCOLE MOUNTAINVIEW<br>444, rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2<br>884-017                                               |              | 15                                 | 2                                                                                                                                   | s.o.                                                                                                                 | 281                                              | <del>268</del><br>272                                                                           |                                                                     |                                                                     |                                                                         | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux sauf ceux utilisés par<br>ACCESS et par le Centre scolaire<br>communautaire (CSC)                                 |
| ÉCOLE WILLIAM-LATTER<br>1300, rue Barré, Chambly J3L 2V4<br>884-027                                                          |              | 20                                 | 1                                                                                                                                   | s.o.                                                                                                                 | 410                                              | <del>366</del><br>360                                                                           |                                                                     |                                                                     |                                                                         | Programme<br>préscolaire –<br>6 | Tous les lieux saut ceux utilisés par<br>ACCESS et par le Centre scolaire<br>communautaire (CSC)                                 |



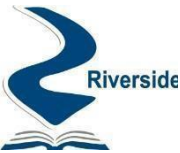
**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES**  
**PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES**  
**2022-2025 2023-2026**

| Nom du centre de formation professionnelle ou d'éducation aux adultes<br>Adresse civique<br>Code bâtisse | Nb total de salles de classe | Inscriptions actuelles<br>2021-2022<br>2022-2023 | Inscriptions prévues<br>2022-2023<br>2023-2024 | Inscriptions prévues<br>2023-2024<br>2024-2025 | Inscriptions prévues<br>2024-2025<br>2025-2026 | Niveau                                                       | Cycle | Lieux à la disposition de l'école ou centre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCESS Cleghron<br>163, avenue Cleghorn, Saint-Lambert J4R 2J4<br>884-023 (partiel)                      | s.o.                         | Inconnu                                          | Inconnu                                        | Inconnu                                        | Inconnu                                        | Formation Professionnelle + Formation générale adultes (FGA) | s.o.  | Sauf les lieux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC)<br>Bâtisse 884-001 (partiel) 380, rue St-Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4<br>Bâtisse 884-005 (partiel)<br>781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8<br>Bâtisse 884-011 (partiel)<br>20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8<br>Bâtisse 884-013 (partiel)<br>250, rue Cedar, Beloeil, J4G 3M1<br>Bâtisse 884-014 (partiel)<br>1075, rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6<br>Bâtisse 884-016 (partiel)<br>7445, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 3S3<br>Bâtisse 884-017 (partiel) 444, rue Mountainview, Otterburn Park, J3H 2K2<br>Bâtisse 884-019 (partiel)<br>863, rue Brébeuf, Longueuil, J4J 3P3<br>Bâtisse 884-020 (partiel)<br>7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7<br>Bâtisse 884-027 (partiel)<br>1300, rue Barré, Chambly, J3L 2V4<br>Bâtisse 884-030 (partiel)<br>81, rue Green, Saint-Lambert, J4P 1S4<br>Bâtisse 884-032 (partiel)<br>675, rue Green, Saint-Lambert, J4P 1V9<br>Bâtisse 884-035 (partiel)<br>880, rue Hudson, Greenfield Park Longueuil, J4V 1H1<br>Bâtisse 884-807 (location)<br>638, rue Guimond, Longueuil, J4G 1P8<br>Bâtisse 884-808 (partage avec c.s. des Patriotes)<br>2121 rue Darwin, Sainte Julie, J3E 0C9 |



THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES  
PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES  
~~2022-2025~~ 2023-2026

| Nom du centre de formation professionnelle ou d'éducation aux adultes<br>Adresse civique<br>Code bâtisse | Nb total de salles de classe | Inscriptions actuelles<br><del>2021-2022</del><br>2022-2023 | Inscriptions prévues<br><del>2022-2023</del><br>2023-2024 | Inscriptions prévues<br><del>2023-2024</del><br>2024-2025 | Inscriptions prévues<br><del>2024-2025</del><br>2025-2026 | Niveau                                                       | Cycle | Lieux à la disposition de l'école ou centre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCESS Royal Oak<br>3555, rue Rocheleau, Saint-Hubert, J3Y 4T6<br>884-008 (partiel)                      | s.o.                         | Inconnu                                                     | Inconnu                                                   | Inconnu                                                   | Inconnu                                                   | Formation Professionnelle + Formation générale adultes (FGA) | 1-2   | Sauf les lieux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC)<br><br>Bâtisse 884-001 (partiel)<br>380, rue St-Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4<br><br>Bâtisse 884-005 (partiel)<br>781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8<br><br>Bâtisse 884-011 (partiel)<br>20, rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8<br><br>Bâtisse 884-013 (partiel)<br>250, rue Cedar, Beloeil, J4G 3M1<br><br>Bâtisse 884-014 (partiel)<br>1075, rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6<br><br>Bâtisse 884-016 (partiel)<br>7445, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 3S3<br><br>Bâtisse 884-017 (partiel)<br>444, rue Mountainview, Otterburn Park, J3H 2K2<br><br>Bâtisse 884-019 (partiel)<br>863, rue Brébeuf, Longueuil, J4J 3P3<br><br>Bâtisse 884-020 (partiel)<br>7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7<br><br>Bâtisse 884-027 (partiel)<br>1300, rue Barré, Chambly, J3L 2V4<br><br>Bâtisse 884-030 (partiel)<br>81, rue Green, Saint-Lambert, J4P 1S4<br><br>Bâtisse 884-032 (partiel)<br>675, rue Green, Saint-Lambert, J4P 1V9<br><br>Bâtisse 884-035 (partiel)<br>880, rue Hudson,<br>Greenfield Park Longueuil, J4V 1H1<br><br>Bâtisse 884-805 (location)<br>7900, boul. Taschereau, C100 et C204A, Brossard, J4X 1C2 |



THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES  
PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES  
2022-2025 2023-2026

| Nom du centre de formation professionnelle ou d'éducation aux adultes<br>Adresse civique<br>Code bâtisse | Nb total de salles de classe | Inscriptions actuelles<br>2021-2022<br>2022-2023 | Inscriptions prévues<br>2022-2023<br>2023-2024 | Inscriptions prévues<br>2023-2024<br>2024-2025 | Inscriptions prévues<br>2024-2025<br>2025-2026 | Niveau                                                       | Cycle | Lieux à la disposition de l'école ou centre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCESS de la Savane<br>4861, chemin de la Savane, Saint-Hubert, J3Y 9G1<br>884-022 (partiel)             | S.O.                         | Inconnu                                          | Inconnu                                        | Inconnu                                        | Inconnu                                        | Formation Professionnelle + Formation générale adultes (FGA) | S.O.  | Sauf les lieux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC)<br><br>Bâtisse 884-001 (partiel)<br>380, rue St-Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 1T4<br><br>Bâtisse 884-005 (partiel)<br>781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8<br><br>Bâtisse 884-011 (partiel)<br>20, rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2L8<br><br>Bâtisse 884-013 (partiel)<br>250, rue Cedar, Beloeil, J4G 3M1<br><br>Bâtisse 884-014 (partiel)<br>1075, rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6<br><br>Bâtisse 884-016 (partiel)<br>7445, chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 3S3<br><br>Bâtisse 884-017 (partiel)<br>444, rue Mountainview, Otterburn Park, J3H 2K2<br><br>Bâtisse 884-019 (partiel)<br>863, rue Brébeuf, Longueuil, J4J 3P3<br><br>Bâtisse 884-020 (partiel)<br>7525, chemin de Chambly, Saint-Hubert, J3Y 0N7<br><br>Bâtisse 884-027 (partiel)<br>1300, rue Barré, Chambly, J3L 2V4<br><br>Bâtisse 884-030 (partiel)<br>81, rue Green, Saint-Lambert, J4P 1S4<br><br>Bâtisse 884-032 (partiel)<br>675, rue Green, Saint-Lambert, J4P 1V9<br><br>Bâtisse 884-035 (partiel)<br>880, rue Hudson,<br>Greenfield Park Longueuil, J4V 1H1<br><br>Bâtisse 884-805 (location)<br>7900, boul. Taschereau, C100 et C204A, Brossard, J4X 1C2<br><br>Bâtisse 884-808 (partage avec c.s. des Patriotes)<br>2121 rue Darwin, Sainte Julie, J3E 0C9 |



**THREE-YEAR PLAN OF ALLOCATION AND DESTINATION OF IMMOVABLES**  
**PLAN TRIENNAL DE DESTINATION DES IMMEUBLES**  
**~~2022-2025~~ 2023-2026**

**Bureaux administratifs de la Commission scolaire Riverside**  
7525, chemin de Chambly Saint-Hubert, J3Y 0N7  
884-020

| IMMEUBLES LOUÉS                                                                             | <del>2021-2022</del> | 2022-2023           | 2023-2024           | 2024-2025           | 2025-2026           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| ACCESS GUIMOND<br>638 Guimond, Longueuil, J4G 1P8<br>884-807                                | <del>Occupé</del>    | À être<br>determine | À être<br>determine | À être<br>déterminé | À être<br>déterminé |
| ACCESS BROSSARD<br>7900, boul. Taschereau, C100 et C204A<br>Brossard, QC J4X 1C2<br>884-805 | <del>Occupé</del>    | Occupé              | Occupé              | Occupé              | Occupé              |

**\* PROGRAMMES RÉGIONAUX:**

**École Good Shepherd** – 2 BOOST, 1 Tech Tool

**École secondaire régionale Heritage** – Evolution, New Directions

**École REACH** – Modified QEP, CASP, Challenges, Profound intellectual Impairment

**École St. Mary's** – SAIL, 2 LINKS classes (cycle 2 et cycle 3)

**École Terry Fox** – NEST

# LISTE DES ÉCOLES ET DES CENTRES

Pour l'année scolaire ~~2022-2023~~ 2023-2024

| MUNICIPALITÉ ET<br>CODE ÉCOLE/ CENTRE                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BELOEIL</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884013<br>884-013 (partiel)                                                                | École Cedar Street<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle                                                                                                                                                                                                     |
| <b>BOUCHERVILLE</b>                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884012                                                                                     | École primaire Boucherville                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>BROSSARD</b>                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884006<br>884037<br>884805 (location)                                                      | École Good Shepherd<br>École Harold-Napper<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle                                                                                                                                                                             |
| <b>CANDIAC</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884002<br>884010                                                                           | École Saint-Lawrence (Pavillon Champlain)<br>École Saint-Lawrence (Pavillon St-Raymond)                                                                                                                                                                                                 |
| <b>CHAMBLY</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884027<br>884027 (partiel)                                                                 | École William-Latter<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle                                                                                                                                                                                                   |
| <b>DELSON</b>                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884003                                                                                     | École John-Adam Memorial                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>GREENFIELD PARK</b>                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884035<br>884035 (partiel)<br><br>884035 (partiel)<br>884007<br>884005<br>884005 (partiel) | École secondaire régionale Centennial<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle<br>École REACH (classes satellites)<br>École internationale primaire Greenfield Park<br>École primaire St. Jude<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| <b>LONGUEUIL</b>                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884807 (location)<br><br>884019<br>884019 (partiel)                                        | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle<br>École Saint-Mary's<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle                                                                                                                                    |
| <b>OTTERBURN PARK</b>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884017<br>884017 (partiel)                                                                 | École Mountainview<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle                                                                                                                                                                                                     |
| <b>SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE</b>                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 884011<br>884011 (partiel)<br><br>884014<br>884014 (partiel)                               | École Mount Bruno<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle<br>École internationale Courtland Park<br>ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle                                                                                              |

# LISTE DES ÉCOLES ET DES CENTRES

Pour l'année scolaire ~~2022-2023~~ 2023-2024

| SAINT-HUBERT             |                                                               |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 884008                   | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| 884020 (partiel)         | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| 884009 (partiel)         | École Royal Charles                                           |
| 884018 (partiel)         | École Terry-Fox                                               |
| 884022                   | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| 884016                   | École secondaire régionale Héritage                           |
| 884016 (partiel)         | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| 884016 (partiel)         | École primaire Boucherville                                   |
| 884016 (partiel)         | École Cedar Street                                            |
| 884016 (partiel)         | École international Courtland Park                            |
| 884016 (partiel)         | École Good Shepherd                                           |
| 884016 (partiel)         | École Harold-Napper                                           |
| 884016 (partiel)         | École Harold-Sheppard                                         |
| 884016 (partiel)         | École John-Adam                                               |
| 884016 (partiel)         | École Mount Bruno                                             |
| 884016 (partiel)         | École Mountainview                                            |
| 884016 (partiel)         | École Royal Charles                                           |
| 884016 (partiel)         | École Saint-Johns                                             |
| 884016 (partiel)         | École Saint-Jude                                              |
| 884016 (partiel)         | École primaire Saint-Lambert École Saint-Lawrence             |
| 884016 (partiel)         |                                                               |
| SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU |                                                               |
| 884001                   | École Saint-Johns                                             |
| 884001 (partiel)         | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| SAINTE-JULIE             |                                                               |
| 884808 (location)        | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| SAINT-LAMBERT            |                                                               |
| 884023                   | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| 884029                   | École REACH                                                   |
| 884031                   | École REACH                                                   |
| 884030                   | École primaire Saint-Lambert                                  |
| 884032                   | École secondaire internationale de Saint-Lambert              |
| 884032 (partiel)         | École REACH – PACE                                            |
| 884032 (partiel)         | ACCESS Formation général adultes et Formation professionnelle |
| 884806 (location)        | École REACH (classes satellites)                              |
| SOREL-TRACY              |                                                               |
| 884021                   | École Harold-Sheppard                                         |

# ACTES

## D'ÉTABLISSEMENT

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                              |                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                         | Centre de formation générale adulte ACCESS Cleghorn                                                    |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                        | 884-350                                                                                                |
| <b>ADRESSE</b>                                                                               | 163, avenue Cleghorn<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4                                               |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                  | Formation générale des adultes                                                                         |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                              | 1                                                                                                      |
| <b>Bâtisse 884-023 (partiel)</b><br>163, avenue Cleghorn<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4 | Formation générale des adultes, sauf les locaux utilisés<br>par le Centre scolaire communautaire (CSC) |

Locaux additionnels : 9 15

**Bâtisse 884-001 (partiel)**  
380, St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 1T4

**Bâtisse 884-005 (partiel):**  
781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8

**Bâtisse 884-011 (partiel):**  
20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 2L8

**Bâtisse 884-013 (partiel):**  
250 rue Cedar, Beloeil J4G 3M1

**884-014 (partiel):**  
1075, rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 3K6

**Bâtisse 884-016 (partiel)**  
7445, chemin Chambly, Saint-Hubert J3Y 3S3

**Bâtisse 884-017 (partiel)**  
444, rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2

**Bâtisse 884-019 (partiel):**  
863 rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3

**Bâtisse 884-020 (partiel)**  
7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert J3Y 0N7

**Bâtisse 884-027 (partiel):**  
1300 rue Barré, Chambly J3L 2V4

**Bâtisse 884-030 (partiel)**  
81, rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4

**Bâtisse 884-032 (partiel)**  
675, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9

**Bâtisse 884-035 (partiel)**  
880, rue Hudson, Greenfield Park, Longueuil J4V 1H1

**Bâtisse 884-807 (location)**  
638, Guimond, Longueuil J4G 1P8

**Bâtisse 884-808 (partage avec c.s. des Patriotes)**  
2121, rue Darwin, Sainte Julie J3E 0C9

Donné à Saint-Hubert, ce 21 juin 2022 XXX

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                              |                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                         | Centre de formation professionnelle ACCESS Cleghorn                                               |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                        | 884-450                                                                                           |
| <b>ADRESSE</b>                                                                               | 163, avenue Cleghorn<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4                                          |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                  | Formation professionnelle                                                                         |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                              | 1                                                                                                 |
| <b>Bâtisse 884-023 (partiel)</b><br>163, avenue Cleghorn<br>Saint-Lambert(Québec)<br>J4R 2J4 | Formation professionnelle, sauf les locaux utilisés par le<br>Centre scolaire communautaire (CSC) |

### Locaux additionnels :

9 15

**Bâtisse 884-001 (partiel)**  
380, rue St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 1T4

**Bâtisse 884-005 (partiel):**  
781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8

**Bâtisse 884-011 (partiel):**  
20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 2L8

**Bâtisse 884-013 (partiel):**  
250 rue Cedar, Beloeil J4G 3M1

**Bâtisse 884-014 (partiel):**  
1075 rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6

**Bâtisse 884-016 (partiel)**  
7445, chemin Chambly, Saint-Hubert J3Y 3S3

**Bâtisse 884-017 (partiel)**  
444, rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2

**Bâtisse 884-019 (partiel):**  
863 rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3

**Bâtisse 884-020 (partiel)**  
7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert J3Y 0N7

**Bâtisse 884-027 (partiel):**  
1300 rue Barré, Chambly J3L 2V4

**Bâtisse 884-030 (partiel)**  
81, rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4

**Bâtisse 884-032 (partiel)**  
675, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9

**Bâtisse 884-035 (partiel)**  
880, rue Hudson, Greenfield Park, Longueuil J4V 1H1

**Bâtisse 884-807 (location)**  
638, Guimond, Longueuil J4G 1P8

**Bâtisse 884-808 (partage avec c.s. des Patriotes)**  
2121, rue Darwin, Sainte Julie J3E 0C9

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                            |                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                       | Centre de formation générale adulte ACCESS Royal Oak                                                   |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                      | 884-351                                                                                                |
| <b>ADRESSE</b>                                                                             | 3555 rue Rocheleau<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6                                                 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                | Formation générale des adultes                                                                         |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                            | 1                                                                                                      |
| <b>Bâtisse 884-008 (partiel)</b><br>3555, rue Rocheleau<br>Saint-Hubert(Québec)<br>J3Y 4T6 | Formation générale des adultes, sauf les locaux utilisés<br>par le Centre scolaire communautaire (CSC) |

### Locaux additionnels :

8 14

**Bâtisse 884-001 (partiel)**  
380, rue St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 1T4

**Bâtisse 884-005 (partiel):**  
781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8

**Bâtisse 884-011 (partiel):**  
20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 2L8

**Bâtisse 884-013 (partiel):**  
250 rue Cedar, Beloeil J4G 3M1

**Bâtisse 884-014 (partiel):**  
1075 rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6

**Bâtisse 884-016 (partiel)**  
7445, chemin Chambly, Saint-Hubert J3Y 3S3

**Bâtisse 884-017 (partiel)**  
444, rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2

**Bâtisse 884-019 (partiel):**  
863 rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3

**Bâtisse 884-020 (partiel)**  
7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert J3Y 0N7

**Bâtisse 884-027 (partiel):**  
1300 rue Barré, Chambly J3L 2V4

**Bâtisse 884-030 (partiel)**  
81, rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4

**Bâtisse 884-032 (partiel)**  
675, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9

**Bâtisse 884-035 (partiel)**  
880, rue Hudson, Greenfield Park, Longueuil J4V 1H1

**Bâtisse 884-805 (location)**  
7900, boulevard Taschereau, C100 et C204A, Brossard J4X 1C2

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                              |                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                         | Centre de formation professionnelle ACCESS Royal Oak                                              |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                        | 884-451                                                                                           |
| <b>ADRESSE</b>                                                                               | 3555 rue Rocheleau<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6                                            |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                  | Formation professionnelle                                                                         |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                              | 1                                                                                                 |
| <b>Bâtisse 884-008 (partiel)</b><br>3555, rue Rocheleau<br>Saint- Hubert (Québec)<br>J3Y 4T6 | Formation professionnelle, sauf les locaux utilisés par le<br>Centre scolaire communautaire (CSC) |

### Locaux additionnels :

8 14

**Bâtisse 884-001 (partiel)**  
380, rue St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 1T4

**Bâtisse 884-005 (partiel):**  
781, rue Miller, Greenfield Park, J4V 1W8

**Bâtisse 884-011 (partiel):**  
20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 2L8

**Bâtisse 884-013 (partiel):**  
250 rue Cedar, Beloeil J4G 3M1

**Bâtisse 884-014 (partiel):**  
1075 rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6

**Bâtisse 884-016 (partiel)**  
7445, chemin Chambly, Saint-Hubert J3Y 3S3

**Bâtisse 884-017 (partiel)**  
444, rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2

**Bâtisse 884-019 (partiel):**  
863 rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3

**Bâtisse 884-020 (partiel)**  
7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert J3Y 0N7

**Bâtisse 884-027 (partiel):**  
1300 rue Barré, Chambly J3L 2V4

**Bâtisse 884-030 (partiel)**  
81, rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4

**Bâtisse 884-032 (partiel)**  
675, rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9

**Bâtisse 884-035 (partiel)**  
880, rue Hudson, Greenfield Park, Longueuil J4V 1H1

**Bâtisse 884-805 (location)**  
7900, boulevard Taschereau, C100 et C204A, Brossard J4X 1C2

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

En vigueur le 1er juillet 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                  |                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                             | Centre de formation générale adulte ACCESS de la Savane                                             |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                            | 884-352                                                                                             |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                   | 4861 chemin de la Savane<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 9G1                                        |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                      | Formation générale des adultes                                                                      |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                  | 1                                                                                                   |
| <b>Bâtisse 884-022 (partiel)</b><br>4861 chemin de la Savane<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 9G1 | Formation générale des adultes, sauf les locaux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC) |

Locaux additionnels : 15

**Bâtisse 884-001 (partiel)**  
380 rue St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 1T4

**Bâtisse 884-005 (partiel):**  
781 rue Miller, Greenfield Park J4V 1W8

**Bâtisse 884-011 (partiel):**  
20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 2L8

**Bâtisse 884-013 (partiel):**  
250 rue Cedar, Beloeil J4G 3M1

**Bâtisse 884-014 (partiel):**  
1075 rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6

**Bâtisse 884-016 (partiel)**  
7445 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 3S3

**Bâtisse 884-017 (partiel)**  
444 rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2

**Bâtisse 884-019 (partiel):**  
863 rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3

**Bâtisse 884-020 (partiel)**  
7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert J3Y 0N7

**Bâtisse 884-027 (partiel):**  
1300 rue Barré, Chambly J3L 2V4

**Bâtisse 884-030 (partiel)**  
81 rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4

**Bâtisse 884-032 (partial)**  
675 rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9

**Bâtisse 884-035 (partiel)**  
880 rue Hudson, Greenfield Park J4V 1H1

**Bâtisse 884-807 (location)**  
638 rue Guimond, Longueuil J4G 1P8

**Bâtisse 884-808 (partage avec c.s.s. des Patriotes)**  
2121 rue Darwin, Sainte Julie J3E 0C9

Donné à Saint-Hubert, ce XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                     |                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                                | Centre de formation professionnelle ACCESS de la Savane                                        |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                               | 884-452                                                                                        |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                      | 4861 chemin de la Savane<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 9G1                                   |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                         | Formation professionnelle                                                                      |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                     | 1                                                                                              |
| <b>Bâtisse 884-022 (partiel)</b><br>4861 chemin de la Savane<br>Saint-Hubert (Québec)<br>J3Y 9G1    | Formation professionnelle, sauf les locaux utilisés par le Centre scolaire communautaire (CSC) |
| <b>Locaux additionnels :</b>                                                                        | 15                                                                                             |
| <b>Bâtisse 884-001 (partiel)</b><br>380 rue St. Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 1T4            |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-005 (partiel):</b><br>781 rue Miller, Greenfield Park J4V 1W8                        |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-011 (partiel):</b><br>20 rue des Peupliers, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 2L8       |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-013 (partiel):</b><br>250 rue Cedar, Beloeil J4G 3M1                                 |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-014 (partiel):</b><br>1075 rue Wolfe, Saint-Bruno-de-Montarville J3V 3K6             |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-016 (partiel)</b><br>7445 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Longueuil J3Y 3S3         |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-017 (partiel)</b><br>444 rue Mountainview, Otterburn Park J3H 2K2                    |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-019 (partiel):</b><br>863 rue Brébeuf, Longueuil J4J 3P3                             |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-020 (partiel)</b><br>7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert J3Y 0N7                    |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-027 (partiel):</b><br>1300 rue Barré, Chambly J3L 2V4                                |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-030 (partiel)</b><br>81 rue Green, Saint-Lambert J4P 1S4                             |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-032 (partial)</b><br>675 rue Green, Saint-Lambert J4P 1V9                            |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-035 (partiel)</b><br>880 rue Hudson, Greenfield Park J4V 1H1                         |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-807 (location)</b><br>638 rue Guimond, Longueuil J4G 1P8                             |                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-808 (partage avec c.s.s. des Patriotes)</b><br>2121 rue Darwin, Sainte Julie J3E 0C9 |                                                                                                |

Donné à Saint-Hubert, ce XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                         |                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                    | ÉCOLE PRIMAIRE BOUCHERVILLE                                   |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                   | 884-012                                                       |
| <b>ADRESSE</b>                                                                          | 800, rue du Père-Le Jeune<br>Boucherville (Québec)<br>J4B 3K1 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                             | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles           |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                         | 1                                                             |
| <b>Bâtisse 884-012</b><br>800, rue du Père-Le Jeune<br>Boucherville (Québec)<br>J4B 3K1 | Tous les locaux                                               |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                         |                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                    | ÉCOLE CEDAR STREET                                                               |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                   | 884-013                                                                          |
| <b>ADRESSE</b>                                                          | 250, rue Cedar<br>Beloeil (Québec)<br>J3G 3M1                                    |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                             | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                              |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                         | 1                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-013</b><br>250, rue Cedar<br>Beloeil (Québec)<br>J3G 3M1 | Sauf les locaux utilisés par ACCESS et le Centre scolaire<br>communautaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

#### ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                            |                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                       | ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE CENTENNIAL                                                                            |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                      | 884-035                                                                                                          |
| <b>ADRESSE</b>                                                                             | 880, rue Hudson<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1H1                                                 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                | Secondaire – tous les cycles                                                                                     |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                            | 1                                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-035</b><br>880, rue Hudson<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1H1 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS, le Centre scolaire communautaire (CSC) et par les élèves de REACH |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                             |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                        | ÉCOLE INTERNATIONALE COURTLAND PARK                                                        |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                       | 884-014                                                                                    |
| <b>ADRESSE</b>                                                                              | 1075, rue Wolfe<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 3K6                          |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                 | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                                        |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                             | 1                                                                                          |
| <b>Bâtisse 884-014</b><br>1075, rue Wolfe<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 3K6 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et le Centre<br>communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                           |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                      | ÉCOLE GOOD SHEPHERD                                 |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                     | 884-006                                             |
| <b>ADRESSE</b>                                                            | 5770, rue Aline<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 1R3     |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                               | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                           | 1                                                   |
| <b>Bâtisse 884-006</b><br>5770, rue Aline<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 1R3 | Tous les locaux                                     |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

#### ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                              |                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                         | ÉCOLE PRIMAIRE INTERNATIONALE GREENFIELD PARK                                          |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                        | 884-007                                                                                |
| <b>ADRESSE</b>                                                                               | 776, rue Campbell<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1Y7                     |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                  | Primaire – tous les cycles                                                             |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                              | 1                                                                                      |
| <b>Bâtisse 884-007</b><br>776, rue Campbell<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1Y7 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par le Centre de service<br>scolaire Marie-Victorin |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

#### ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                               |                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                          | ÉCOLE HAROLD-NAPPER                                 |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                         | 884-037                                             |
| <b>ADRESSE</b>                                                                | 6375, avenue Baffin<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 2H9 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                   | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                               | 1                                                   |
| <b>Bâtisse 884-037</b><br>6375, avenue Baffin<br>Brossard (Québec)<br>J4Z 2H9 | Tous les locaux                                     |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                            |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                       | ÉCOLE HAROLD-SHEPPARD                                            |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                      | 884-021                                                          |
| <b>ADRESSE</b>                                                                             | 6205, boulevard des Étudiants<br>Sorel-Tracy (Québec)<br>J3R 4K7 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles              |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                            | 1                                                                |
| <b>Bâtisse 884-021</b><br>6205, boulevard des Étudiants<br>Sorel-Tracy (Québec)<br>J3R 4K7 | Tous les locaux, sauf locaux à louer                             |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

#### ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                 |                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                            | ÉCOLE SECONDAIRE RÉGIONALE HERITAGE                                                                                                                  |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                           | 884-016                                                                                                                                              |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                  | 7445, chemin de Chambly<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 3S3                                                                                |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                     | Secondaire – tous les cycles                                                                                                                         |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                 | 1                                                                                                                                                    |
| <b>Bâtisse 884-016</b><br>7445, chemin de Chambly<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 3S3 | Tous les locaux sauf les locaux utilisés par ACCESS et les<br>écoles primaire (3 <sup>e</sup> cycle) pour le programme « <i>New<br/>Directions</i> » |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                  |                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                             | ÉCOLE JOHN-ADAM MEMORIAL                               |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                            | 884-003                                                |
| <b>ADRESSE</b>                                                                   | 120, Montée des Bouleaux<br>Delson (Québec)<br>J5B 1L7 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                      | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles    |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                  | 1                                                      |
| <b>Bâtisse 884-003</b><br>120, Montée des Bouleaux<br>Delson (Québec)<br>J5B 1L7 | Tous les locaux                                        |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                      |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                                 | ÉCOLE MOUNT BRUNO                                                                          |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                                | 884-011                                                                                    |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                       | 20, rue des Peupliers<br>Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)<br>J3V 2L8                    |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                          | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                                        |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                      | 1                                                                                          |
| <b>Bâtisse 884-011</b><br>20, rue des Peupliers<br>Saint-Bruno-de-Montarville<br>(Québec)<br>J3V 2L8 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et le Centre<br>communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

**NOM DU CENTRE**

ÉCOLE MOUNTAINVIEW

**CODE DU CENTRE**

884-017

**ADRESSE**

444, rue Mountainview  
Otterburn Park (Québec)  
J3H 2K2

**NIVEAU D'INSTRUCTION**

Programme préscolaire  
Primaire – tous les cycles

**IMMEUBLE**

1

**Bâtisse 884-017**

444, rue Mountainview  
Otterburn Park (Québec)  
J3H 2K2

Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et le Centre  
communautaire scolaire (CSC)

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                                               |                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                                                          | ÉCOLE REACH                                                                                     |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                                                         | 884-031                                                                                         |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                                                | 471, rue Green<br>Saint-Lambert (Québec)<br>J4R 1V2                                             |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                                                   | Programme préscolaire<br>Primaire – Éducation spécialisée<br>Secondaire - Éducation spécialisée |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                                               | 1                                                                                               |
| <b>Bâtisse 884-029</b><br>276, boulevard Queen<br>Saint-Lambert (Québec) J4R 1H7                                              | Tous les locaux sauf ceux utilisés par le Centre<br>communautaire scolaire (CSC)                |
| <b>Bâtisse 884-031</b><br>471, rue Green<br>Saint-Lambert (Québec) J4R 1V2                                                    |                                                                                                 |
| <b>Bâtisse 884-032</b><br>675 rue Green<br>Saint-Lambert (Québec) J4P 1V9                                                     |                                                                                                 |
| Classes satellites :<br><b>Bâtisse 884-035</b><br>880, rue Hudson<br>Greenfield Park Longueuil (Québec) J4V 1H                |                                                                                                 |
| <b>Bâtisse 884-806</b><br>Adam's PACE (location)<br>Collège Champlain<br>900, rue Riverside<br>Saint-Lambert (Québec) J4P 3P2 |                                                                                                 |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                   |                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                              | ÉCOLE ROYAL CHARLES                                                     |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                             | 884-009                                                                 |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                    | 5525, boulevard Maricourt<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 1S5 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                       | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                     |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                   | 1                                                                       |
| <b>Bâtisse 884-009</b><br>5525, boulevard Maricourt<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J3Y 1S5 | Tous les locaux                                                         |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

#### ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                               |                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                          | ÉCOLE SECONDAIRE INTERNATIONALE DE SAINT-LAMBERT                                                                 |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                         | 884-032                                                                                                          |
| <b>ADRESSE</b>                                                                | 675, rue Green<br>Saint-Lambert (Québec)<br>J4P 1V9                                                              |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                   | Secondaire – tous les cycles                                                                                     |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                               | 1                                                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-032</b><br>675, rue Green<br>Saint-Lambert (Québec)<br>J4P 1V9 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS, le Centre scolaire communautaire (CSC) et par les élèves de REACH |

Donné à Saint- Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                    |                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                               | ÉCOLE SAINT-JOHNS                                                                              |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                              | 884-001                                                                                        |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                     | 380, rue Saint-Michel<br>Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)<br>J3B 1T4                          |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                        | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles<br>Secondaire - tous les cycles            |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                    | 1                                                                                              |
| <b>Bâtisse 884-001</b><br>380, rue Saint-Michel<br>Saint-Jean-sur-Richelieu<br>(Québec)<br>J3B 1T4 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le<br>Centre communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                               |                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                          | ÉCOLE SAINT-JUDE                                                                           |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                         | 884-005                                                                                    |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                | 781, rue Miller<br>Greenfield Park Longueuil (Québec)<br>J4V 1W8                           |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                   | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                                        |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                               | 1                                                                                          |
| <b>Bâtisse 884-005</b><br>781, rue Miller<br>Greenfield Park Longueuil<br>(Québec)<br>J4V 1W8 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et le Centre<br>communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## **ACTE D'ÉTABLISSEMENT**

|                                                                              |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                         | ÉCOLE PRIMAIRE SAINT-LAMBERT                                                     |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                        | 884-030                                                                          |
| <b>ADRESSE</b>                                                               | 81, rue Green<br>Saint-Lambert (Québec)<br>J4P 1S4                               |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                  | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                              |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                              | 1                                                                                |
| <b>Bâtisse 884-030</b><br>81, rue Green<br>Saint-Lambert (Québec)<br>J4P 1S4 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par le Centre<br>communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                                             |                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                                        | ÉCOLE SAINT-LAWRENCE                                                                           |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                                       | 884-025                                                                                        |
| <b>ADRESSE</b>                                                                                              | 148, boulevard Champlain<br>Candiac (Québec)<br>J5R 3T2                                        |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                                 | Prématernelle<br>Primaire – tous les cycles                                                    |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                                             | 2                                                                                              |
| <b>Bâtisse 884-002</b><br>Pavillon Champlain<br>148, boulevard Champlain<br>Candiac (Québec)<br>J5R 3T2     | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le<br>Centre communautaire scolaire (CSC) |
| <b>Bâtisse 884-010</b><br>Pavillon Saint-Raymond<br>150, boulevard Champlain<br>Candiac (Québec)<br>J5R 3T2 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le<br>Centre communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                              |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                         | ÉCOLE SAINT-MARY'S                                                                             |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                        | 884-019                                                                                        |
| <b>ADRESSE</b>                                                               | 1863, rue Brébeuf<br>Longueuil (Québec)<br>J4J 3P3                                             |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                  | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                                            |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                              | 1                                                                                              |
| <b>Bâtisse 884-019</b><br>1863, rue Brébeuf<br>Longueuil (Québec)<br>J4J 3P3 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le<br>Centre communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

## ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                                            |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                                       | ÉCOLE TERRY-FOX                                                  |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                                      | 884-018                                                          |
| <b>ADRESSE</b>                                                                             | 1648, rue Langevin<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J4T 1X7 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                                                | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles              |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                                            | 1                                                                |
| <b>Bâtisse 884-018</b><br>1648, rue Langevin<br>Saint-Hubert Longueuil (Québec)<br>J4T 1X7 | Tous les locaux                                                  |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général

En vigueur le 1er juillet ~~2022~~ 2023

#### ACTE D'ÉTABLISSEMENT

|                                                                          |                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOM DU CENTRE</b>                                                     | ÉCOLE WILLIAM-LATTER                                                                           |
| <b>CODE DU CENTRE</b>                                                    | 884-027                                                                                        |
| <b>ADRESSE</b>                                                           | 1300, rue Barré<br>Chambly (Québec)<br>J3L 2V4                                                 |
| <b>NIVEAU D'INSTRUCTION</b>                                              | Programme préscolaire<br>Primaire – tous les cycles                                            |
| <b>IMMEUBLE</b>                                                          | 1                                                                                              |
| <b>Bâtisse 884-027</b><br>1300, rue Barré<br>Chambly (Québec)<br>J3L 2V4 | Tous les locaux sauf ceux utilisés par ACCESS et par le<br>Centre communautaire scolaire (CSC) |

Donné à Saint-Hubert, ce ~~21 juin 2022~~ XXX

John McLaren, secrétaire général



# Riverside School Board

|                                               |                                                                                     |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Policy Name:</b>                           | <b>Policy on the Evaluation of the Performance of the Director General</b>          |
| <b>Policy Number:</b>                         | Policy number Resolution <b>BXXX-XXXXXXXX</b> replacing policy number B180-20070703 |
| <b>Date Received at Governance and Ethics</b> | February 7, 2023                                                                    |
| <b>Date Received at Council:</b>              | February 21, 2023                                                                   |
| <b>Consultation Period:</b>                   | February 25, 2023 to April 10, 2023                                                 |
| <b>Date Approved by Council:</b>              | April 18, 2023                                                                      |

## Purpose

The purpose of conducting an annual performance evaluation of the Director General is to provide feedback to the Director General, to foster and encourage continuous dialogue, and to ensure the mutual understanding of expectations between the Director General and the Council of Commissioners. This policy will outline the process used by the Council of Commissioners to assess the degree of success achieved by the Director General in fulfilling responsibilities. It will also provide a basis for any decisions that the Council of Commissioners might make concerning the Director General.

## General Principles and Requirements

Council will formally evaluate the Director General on an annual basis, normally by June 30 of each year.

The objective of the evaluation is to promote professional excellence, improve skills, review progress towards the achievement of goals and to set direction for further improvement.

This evaluation will be based on the Director General's performance during the school year and based on the established objectives and competencies.

The Director General will participate in this process each year by:

- Providing proposed organizational and personal objectives, and, if desired, may also provide a personal vision statement;
- Meeting with the DG Liaison Committee on an ongoing basis (usually 4 times per year as well as at the request of the Director General or the Chair of the Director General Liaison Committee);
- At the end of the school year, making a presentation to the Council of Commissioners regarding the level of achievement in fulfilling the annual objectives. Council may request a copy of the presentation.



# Riverside School Board

## **The Director General Liaison Committee**

The Director General Liaison Committee consists of five members: the Chair and Vice Chair of the Council of Commissioners, as well as a Parent Commissioner and two other commissioners who will be appointed by Council on an annual basis.

The mandate of the committee is to liaise between Council and the DG. This involves being the voice of Council, bringing its concerns to discussions with the DG in a small-group setting. To achieve this, the DG Liaison Committee will provide opportunities for Council to express concerns to it and also to report to Council on the results of discussions with the Director General. The committee functions as a sounding board and a support for the DG. Also, if Council deems necessary, the committee would perform any interventions with the DG.

The DG Liaison Committee, as well as the Council of Commissioners, must safeguard the confidentiality of the evaluation process.

## **Process**

### Goal Setting

The Director General Liaison Committee will meet the Director General in June of each year to discuss those issues relevant to the goal-setting process. At the beginning of the school year, the Director General will present the proposed organizational goals and personal goals for the upcoming academic year to the Director General Liaison Committee.

The Director General Liaison Committee will review the proposed objectives and make recommendations where deemed appropriate. The proposed goals shall subsequently be presented to Council in a September Work Session. Council shall then review the proposed goals and request modifications where deemed appropriate.

### Ongoing Discussions

Throughout the year, the Director General Liaison Committee will discuss with the Director General the progress toward organizational and personal goals, important issues that may arise in the School Board, and any concerns with respect to performance. The committee will make itself available to the DG when needed.

### Performance Appraisal

In May/June, the Director General will present the achievements of the year to Council.

The Director General Liaison Committee will develop a mechanism, on a yearly basis, to be used by the Commissioners to evaluate the performance of the Director General. When developing the mechanism, the committee will endeavour to be able to produce comparative evaluations from year to year.



## **Riverside School Board**

The Director General Liaison Committee will correlate the feedback and prepare a written summary.

The Chairman of the Council of Commissioners will sign two copies of the evaluation. One copy is given to the Director General, and the other is kept in a sealed confidential Human Resources file at the School Board office.



# Commission scolaire Riverside

|                                                             |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nom de la politique :</b>                                | <b>Politique sur l'évaluation du rendement de la direction générale</b>            |
| <b>Numéro de la politique :</b>                             | Politique numéro <b>BXXX-XXXXXXXX</b> remplaçant la politique numéro B180-20070703 |
| <b>Date déposée au comité de gouvernance et d'éthique :</b> | Le 7 février 2023                                                                  |
| <b>Période de consultation :</b>                            | Du 25 février 2023 au 10 avril 2023                                                |
| <b>Date de l'adoption par le Conseil :</b>                  | Le 18 avril 2023                                                                   |

## Objet

L'évaluation annuelle du rendement de la direction générale a pour but de fournir de la rétroaction à la direction générale, de favoriser et d'encourager un dialogue continu ainsi que d'assurer une compréhension mutuelle des attentes entre la direction générale et le conseil des commissaires. La présente politique décrit le processus utilisé par le conseil des commissaires pour évaluer le degré de réussite de la direction générale dans l'exercice de ses fonctions. Cette politique sert aussi de base à toute décision que le conseil des commissaires pourrait prendre concernant la direction générale.

## Principaux généraux et exigences

Le conseil procède à une évaluation formelle du rendement de la direction générale chaque année, normalement avant le 30 juin.

L'objectif de l'évaluation est de favoriser l'excellence professionnelle, le perfectionnement des compétences, de prendre acte des progrès accomplis vers la réalisation des objectifs et de fixer des orientations pour de futures améliorations.

L'évaluation porte sur le rendement de la direction générale au cours de l'année scolaire ainsi que sur les compétences et objectifs établis.

La direction générale participe à ce processus annuel en :

- proposant des objectifs organisationnels et personnels et, si elle le souhaite, en présentant un énoncé de vision personnel;
- rencontrant le comité de liaison avec la direction générale à intervalles réguliers (habituellement quatre fois par an ainsi qu'à la demande de la direction générale ou à la demande du président du comité de liaison);
- livrant une présentation, à la fin de l'année scolaire, au conseil des commissaires dans laquelle elle fait le point sur le niveau d'atteinte des objectifs annuels. Le conseil peut demander à obtenir une copie de la présentation.



# Commission scolaire Riverside

## **Comité de liaison avec la direction générale**

Le comité de liaison avec la direction générale est composé de cinq membres : le président et le vice-président du conseil des commissaires ainsi qu'un commissaire parent et deux autres commissaires nommés annuellement par le conseil.

Ce comité a pour mandat d'assurer la liaison entre le conseil et la direction générale. Il s'agit d'être la voix du conseil, en faisant part de ses préoccupations lors des discussions avec la direction générale dans un cadre de groupe restreint. Pour ce faire, le comité de liaison avec la direction générale donne l'occasion au conseil de lui faire part de ses préoccupations et lui rend compte des résultats des discussions avec la direction générale. Le comité fonctionne comme un organe de réflexion et apporte son soutien à la direction générale. En outre, le comité intervient auprès de la direction générale si le conseil le juge nécessaire.

Il incombe au comité de liaison avec la direction générale ainsi qu'au conseil des commissaires de protéger la confidentialité du processus d'évaluation.

## **Processus**

### Établissement d'objectifs

Le comité de liaison avec la direction générale rencontre la direction générale en juin de chaque année pour discuter de questions relatives au processus d'établissement d'objectifs. Au début de l'année scolaire, la direction générale présente au comité de liaison avec la direction générale les objectifs organisationnels et les objectifs personnels proposés pour la nouvelle année scolaire.

Le comité de liaison avec la direction générale passe en revue les objectifs proposés et formule des recommandations s'il le juge nécessaire. Les objectifs proposés sont ensuite présentés au conseil lors d'une séance de travail en septembre. C'est alors que le conseil prend connaissance des objectifs proposés et demande des modifications s'il le juge nécessaire.

### Discussions en continu

Tout au long de l'année, le comité de liaison avec la direction générale discute avec la direction générale des progrès accomplis dans la réalisation d'objectifs organisationnels et personnels, des questions importantes qui peuvent se poser au sein de la commission scolaire et de toute préoccupation relative au rendement. Le comité se rend disponible pour la direction générale au besoin.

### Évaluation du rendement

En mai-juin, la direction générale présente les réalisations de l'année au conseil.

Le comité de liaison avec la direction générale élabore un mécanisme, sur une base annuelle, qu'utilisent les commissaires pour évaluer le rendement de la direction générale. Au moment



## **Commission scolaire Riverside**

d'élaborer ce mécanisme, le comité s'efforce de produire des évaluations comparatives d'une année à l'autre.

Le comité de liaison avec la direction générale collige la rétroaction reçue et prépare un résumé écrit.

Le président du conseil des commissaires signe deux exemplaires de l'évaluation. Un exemplaire est remis à la direction générale et l'autre est conservé dans un dossier confidentiel des ressources humaines scellé au bureau de la commission scolaire.



## Riverside School Board

|                                               |                                                      |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>Policy Name:</b>                           | <b>Policy on the Composition of Governing Boards</b> |
| <b>Policy Number:</b>                         | BXXX-XXXXXXXX                                        |
| <b>Date Received at Governance and Ethics</b> | February 7, 2023                                     |
| <b>Date Received at Council:</b>              | February 21, 2023                                    |
| <b>Consultation Period:</b>                   | February 25, 2023 to April 10, 2023                  |
| <b>Date Approved by Council:</b>              | April 18, 2023                                       |

### Purpose

The purpose of this policy is to establish the composition of Governing Board membership. The policy recognizes and builds on the Quebec Education Act framework for Governing Board composition for the Youth Sector in Sections 42-55 and for Adult and Vocational Education in Sections 102-106.

For the Youth Sector the policy provides:

- Clarification of the number of seats for each group of members of the Governing Board;
- Flexibility in the number of parent seats on a Governing Board;
- An opt-out clause, if desired, for support staff and non-teaching staff;
- Flexibility in composition of the additional staff, over and above the minimum number of staff seats defined in the Quebec Education Act;
- A way to define the size of the student population of a school before the Annual General Assembly (which has to held before the September 30<sup>th</sup> deadline);
- Definition of the composition of the Governing Boards for St. Johns' School, REACH School, and Greenfield Park Primary International School.

For the Adult and Vocational Education sector the policy will provide:

- Clarification and definition of the number of seats for each group of members of the Governing Board;
- An opting-out clause, if desired, for support staff and non-teaching staff.

### Youth Sector

#### Summary of the Quebec Education Act pertaining to the Composition of the Governing Board

##### Number of Seats

- Maximum 20 members, composed of the following groups:



## **Riverside School Board**

Group 1: At least 4 parents or, if there is a daycare in the school, at least 5 parents.

Group 2: At least 4 members of the school staff including:

- a. At least 2 teachers
- b. If the non-teaching professional staff so decides, at least 1 non-teaching staff
- c. If the support staff so decides, at least 1 support staff

Group 3: For a secondary school, 2 secondary students (second cycle)

Group 4: If the school offers daycare, 1 daycare staff member

Group 5: 2 Community representatives (non-voting)

- The number of seats for parents (Group 1) must equal the number of seats for staff (Groups 2 and 4)
- At the Annual General Assembly (AGA) of parents in September, if the required number of parents is not elected, the Governing Board cannot be formed and the principal exercises the functions and powers of the Governing Board for that school year. If any other group (Groups 2 to 5) falls short of the required number, it does not prevent the formation of the Governing Board.
- The school board shall determine the number of parents and the number of staff of the Governing Board after consultation with each group.

### **Substitutes**

- Parents and staff (Groups 1, 2, and 4) may elect substitute members to replace members who are unable to attend a Governing Board meeting. Parents must elect the substitute members at the Annual General Assembly. The number of substitute members in each group cannot be greater than the number of members in that group.

### **Vacancy**

- A vacancy resulting from the departure of a parent member shall be filled by the appointment of another parent by the remaining parent members
- A vacancy resulting from the departure of any other member shall be filled, for the duration of the term, according to the mode of appointment prescribed for the member to be replaced.

### **The Principal**

- The principal of the school shall take part in the meetings but is not allowed to vote



# Riverside School Board

## Size of Governing Board and Flexible Number of Seats

The number of parent seats is between 4 and 9, depending on the size of the student population, whether there is a daycare in the school, and on how many parents are elected at the Annual General Assembly.

The Governing Board must be composed of the minimum number of parents (4 without daycare, 5 with daycare). Where a greater number of parents is allowed by this Policy, the Governing Board may still be formed even if the maximum number of parents allowed is not reached, as long as the minimum number of parents (4 without daycare, 5 with daycare) are elected. The number of available seats for staff must equal the number of elected parents.

## Student Population

The student population of the school is estimated by the Principal before the Annual General Assembly, so as to determine the maximum number of parent seats on the Governing Board. (See Tables 1-6)

## Non-teaching Professional Staff and Support Staff

Non-teaching staff refers to members of Riverside Professional Association "RPA".

Support staff refers to members of Syndicat des employés professionnels-les et de bureau (SEPB-Québec) Loca 576 et Union des employés de service (UES) Local 800.

Both non-teaching professional staff as well as support staff are entitled to at least one seat each on Governing Board. If either group decides not to elect a member, that seat becomes available to the rest of the staff in the school.

## Additional Staff Seats

Depending on the number of parents elected to Governing Board, an equivalent number of staff seats will be made available on Governing Board. These additional staff seats will be offered to teachers, non-teaching staff and support staff along with the minimum number of seats stated above.

**Table 1: Elementary Schools without Daycare**

| Student Population | Parents | Teachers | Non-teaching Professional Staff | Support Staff | Additional Staff Members | Community Representatives |
|--------------------|---------|----------|---------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>1-300</b>       | 4       | 2        | 1*                              | 1*            | 0                        | 2                         |
| <b>301-500</b>     | 4-6     | 2        | 1*                              | 1*            | 0-2**                    | 2                         |
| <b>501+</b>        | 4-8     | 2        | 1*                              | 1*            | 0- 4**                   | 2                         |

\*Non- teaching professional staff and Support staff may decide to not sit on Governing Board and the seat is given to other staff

\*\* Additional Staff Members seats offered to staff depending on number of parents elected



# Riverside School Board

**Table 2: Elementary Schools with Daycare**

| Student Population | Parents | Teachers | Non-teaching Professional Staff | Support Staff | Daycare Staff | Additional Staff Members | Community Representatives |
|--------------------|---------|----------|---------------------------------|---------------|---------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>1-300</b>       | 5       | 2        | 1*                              | 1*            | 1             | 0                        | 2                         |
| <b>301-500</b>     | 5-7     | 2        | 1*                              | 1*            | 1             | 0-2**                    | 2                         |
| <b>501+</b>        | 5-9     | 2        | 1*                              | 1*            | 1             | 0- 4**                   | 2                         |

\*Non- teaching professional staff and Support staff may decide to not sit on Governing Board and the seat is given to other staff

\*\* Additional Staff Members seats offered to staff depending on number of parents elected

**Table 3: Greenfield Park International - Elementary School with Daycare, shared between Riverside School Board and Centre de Service Scolaire Marie Victorin\***

| Riverside Parents | Riverside Teachers | Riverside Daycare Staff | Marie Victorin Parents | Marie Victorin Teachers | Community Representatives |
|-------------------|--------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 4                 | 3                  | 1                       | 4                      | 4                       | 2                         |

\*By Special Resolution B244-2008-09-16

**Table 4: Secondary Schools**

| Student Population | Parents | Teachers | Non-teaching Staff | Support Staff | Additional Staff Members | Students | Community Representatives |
|--------------------|---------|----------|--------------------|---------------|--------------------------|----------|---------------------------|
| <b>1-300</b>       | 4       | 2        | 1*                 | 1*            | 0                        | 2        | 2                         |
| <b>301-500</b>     | 4-5     | 2        | 1*                 | 1*            | 0-1**                    | 2        | 2                         |
| <b>501-700</b>     | 4-6     | 2        | 1*                 | 1*            | 0-2**                    | 2        | 2                         |
| <b>701-900</b>     | 4-7     | 2        | 1*                 | 1*            | 0-3**                    | 2        | 2                         |
| <b>900+</b>        | 4-8     | 2        | 1*                 | 1*            | 0-4**                    | 2        | 2                         |

\*Non- teaching staff and Support staff may decide to not sit on Governing Board and the seat is given to other staff

\*\* Additional Staff Members seats offered to staff depending on number of parents elected

**Table 5: REACH School**

| Parents | Teachers | Non-teaching Professional Staff | Support Staff | Additional Staff Members | Community Representatives |
|---------|----------|---------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------------|
| 4-6     | 2        | 1*                              | 1*            | 0-2**                    | 2                         |

\*Non- teaching staff and Support staff may decide to not sit on Governing Board and the seat is given to other staff

\*\* Additional Staff Members seats offered to staff depending on number of parents elected



## Riverside School Board

**Table 6: St. Johns School - Elementary (with daycare) and Secondary**

| Parents | Teachers | Non-teaching Professional Staff | Support Staff | Daycare Staff | Additional Staff Members | Students | Community Representatives |
|---------|----------|---------------------------------|---------------|---------------|--------------------------|----------|---------------------------|
| 5-7     | 2        | 1*                              | 1*            | 1             | 0-2**                    | 2        | 2                         |

\*Non- teaching staff and Support staff may decide to not sit on Governing Board and the seat is given to other staff

\*\* Additional Staff Members seats offered to staff depending on number of parents elected

### Adult and Vocational Education Sector

### Summary of Quebec Education Act (QEA) pertaining to Governing Board Composition

#### Number of Seats

- Maximum 20 members, composed of the following groups :
  - Group 1: Students. (The QEA does not specify a number)
  - Group 2: At least 4 members of the school staff including :
    - d. At least 2 teachers
    - e. If the persons so decide, at least 1 non-teaching professional staff
    - f. If the persons so decide, at least 1 support staff
  - Group 3: 2 people from socio-economic and community groups, appointed by the school board
  - Group 4: 2 parents of students studying Vocational Education
  - Group 5: 2 business people in economic sectors corresponding to the Vocational Educational programs, appointed by the school board
- The number of seats for staff (Group 2) must not exceed the total number of seats for other groups
- The fact that the representatives of a group fall short of the required number does not prevent the formation of a Governing Board.
- The school board shall determine the number of representatives of each group, after consultation with each of the groups

#### Vacancy

- A vacancy resulting from the departure of a Governing Board member is filled, for the unexpired portion of the term, according to the mode of appointment prescribed for the member to be replaced.
- The Centre Directors shall take part in the meetings but are not allowed to vote

#### Number of Governing Boards

There will be a Governing Board for Access Cleghorn (which includes the Guimond and Darwin sites), one for Access Royal Oak (which includes the Brossard site) and one for Access de la Savane.



## Riverside School Board

### The Centre Director

The Centre Director of each Centre (Cleghorn, Royal Oak, de la Savanne) shall take part in the meetings of their respective Centre but are not entitled to vote.

### Students and Teachers

There are 2 seats for students and 2 seats for teachers.

### Non-teaching professional Staff and Support Staff

Both the non-teaching staff and the Support staff have the right to a minimum of one seat on Governing Board. If either group decides not to elect a member to the Governing Board, that seat is available to the rest of the staff in the centre.

Non-teaching staff refers to members of Riverside Professional Association “RPA”.

Support staff refers to members of Syndicat des employés professionnels-les et de bureau (SEPB-Québec) Loca 576 et Union des employés de service (UES) Local 800.

**Table 7 : Adult and Vocational Education**

| <b>Students</b> | <b>Teachers</b> | <b>Non-teaching Professional Staff</b> | <b>Support Staff</b> | <b>Socio-economic and Community Representatives</b> | <b>Parents of Vocational Education Students</b> | <b>Economic Sector Representatives</b> |
|-----------------|-----------------|----------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 2               | 2               | 1*                                     | 1*                   | 2                                                   | 2                                               | 2                                      |

\*Non- teaching staff and Support staff may decide to not sit on Governing Board and the seat is given to other staff

Note: The fact that the representatives of a group fall short of the required number does not prevent the formation of a Governing Board.



# Commission scolaire Riverside

|                                                      |                                                           |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Nom de la politique :                                | Politique sur la composition des conseils d'établissement |
| Numéro de la politique :                             | Politique numéro BXXX-XXXXXXXX                            |
| Date déposée au comité de gouvernance et d'éthique : | Le 7 février 2023                                         |
| Période de consultation :                            | Du 25 février 2023 au 10 avril 2023                       |
| Date de l'adoption par le Conseil :                  | Le 18 avril 2023                                          |

## Objet

La présente politique a pour objet d'établir la composition d'un conseil d'établissement. La politique reconnaît le cadre de la *Loi sur l'instruction publique* du Québec et s'y appuie concernant la composition des conseils d'établissement pour le secteur des jeunes aux articles 42 à 55 et pour le secteur de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle aux articles 102 à 106.

Pour le secteur des jeunes, la politique prévoit :

- un éclaircissement quant au nombre de sièges pour chaque groupe de membres composant le conseil d'établissement;
- une souplesse quant au nombre de sièges d'un conseil d'établissement qui sont réservés à des parents;
- une disposition d'exemption, si c'est souhaité, applicable aux membres du personnel de soutien et au personnel non enseignant;
- une souplesse quant à la composition de personnel supplémentaire, en sus du nombre minimal de sièges réservés au personnel dans la *Loi sur l'instruction publique* du Québec;
- un moyen de définir la taille de la population étudiante d'une école avant la tenue de l'assemblée générale annuelle (qui doit être tenue avant la date limite du 30 septembre);
- une définition de la composition des conseils d'établissement de l'école Saint-Johns, de l'école REACH et de l'école primaire internationale de Greenfield Park.

Pour le secteur de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle, la politique prévoit :

- un éclaircissement et une définition quant au nombre de sièges pour chaque groupe de membres composant le conseil d'établissement;
- une disposition d'exemption, si c'est souhaité, applicable aux membres du personnel de soutien et au personnel non enseignant.



# Commission scolaire Riverside

## Secteur des jeunes

### Ce que dit la *Loi sur l'instruction publique* du Québec en ce qui concerne la composition d'un conseil d'établissement

#### Nombre de sièges

- Au plus 20 membres et composé des groupes suivants :

Groupe 1 : Au moins 4 parents ou, dans le cas d'une école où il y a un service de garde, au moins 5 parents.

Groupe 2 : Au moins 4 membres du personnel de l'école, dont :

- a. Au moins 2 enseignants
- b. Si le personnel professionnel non enseignant en décide ainsi, au moins 1 membre du personnel non enseignant
- c. Si le personnel de soutien en décide ainsi, au moins 1 membre du personnel de soutien

Groupe 3 : Dans le cas d'une école secondaire, 2 élèves (second cycle)

Groupe 4 : Si l'école offre un service de garde, 1 membre du personnel du service de garde

Groupe 5 : 2 représentants de la communauté (sans droit de vote)

- Le nombre de sièges réservés à des parents (groupe 1) doit être égal au nombre de sièges réservés à des membres du personnel (groupes 2 et 4).
- Lors de l'assemblée générale annuelle (AGA) des parents, en septembre, si le nombre requis de parents n'est pas élu, il n'est pas possible de former le conseil d'établissement et c'est alors la direction de l'école qui exerce les fonctions et les pouvoirs du conseil d'établissement pendant l'année scolaire en cours. Si tout autre groupe (groupes 2 à 5) ne parvient pas à élire le nombre requis de représentants, cela n'empêche pas la formation du conseil d'établissement.
- Il incombe à la commission scolaire d'établir le nombre de parents et de membres du personnel qui formeront le conseil d'établissement, après consultation menée auprès de chaque groupe.

#### Substituts

- Les parents et les membres du personnel (groupes 1, 2 et 4) peuvent élire des membres substituts pour remplacer des membres qui ne peuvent participer à une séance du conseil d'établissement. Les parents doivent élire leurs membres substituts lors de l'assemblée générale annuelle. Il ne peut y avoir plus de membres substituts dans un groupe que le nombre de membres dans ledit groupe.



# Commission scolaire Riverside

## Vacance

- Une vacance à la suite du départ d'un représentant des parents est comblée par la désignation d'un autre parent parmi les autres représentants des parents.
- Une vacance à la suite du départ de tout autre membre est comblée, pour la durée non écoulée du mandat, suivant le mode prescrit pour la désignation du membre à remplacer.

## Direction de l'école

- La direction de l'école participe aux séances du conseil d'établissement, mais sans droit de vote.

## Taille du conseil d'établissement et souplesse quant au nombre de sièges

Le nombre de sièges réservés aux parents varie de 4 à 9, en fonction de la taille de la population étudiante, de la présence d'un centre de services de garde dans l'école et du nombre de parents qui sont élus lors de l'assemblée générale annuelle.

Le conseil d'établissement doit être composé du nombre minimal de parents (4 si des services de garde ne sont pas offerts, 5 si des services de garde sont offerts). Là où la présente politique autorise un nombre plus élevé de parents, le conseil d'établissement peut être formé même si le nombre maximal de parents autorisé n'est pas atteint, à condition que le nombre minimal de parents (4 si des services de garde ne sont pas offerts, 5 si des services de garde sont offerts) soit élu. Un nombre égal de sièges doivent être réservés aux membres du personnel et aux parents élus.

## Population étudiante

La direction de l'école estime la taille de la population étudiante avant la tenue de l'assemblée générale annuelle, de sorte à établir le nombre maximal de sièges du conseil d'établissement qui sont réservés aux parents (voir les tableaux 1 à 6).

## Personnel professionnel non enseignant et personnel de soutien

Le personnel non enseignant s'entend des membres de la *Riverside Professional Association* (RPA).

Le personnel de soutien s'entend des membres de la section locale 576 du Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau Québec (SEPB-Québec) ainsi que des membres de la section locale 800 de l'Union des employés de service (UES).

À la fois le personnel professionnel non enseignant et le personnel de soutien ont droit à au moins un siège chacun au sein du conseil d'établissement. Si l'un ou l'autre groupe décide de ne pas élire un représentant, le siège en question devient alors accessible au reste du personnel de l'école.



# Commission scolaire Riverside

## Autres sièges réservés au personnel

En fonction du nombre de parents qui sont élus au conseil d'établissement, un nombre égal de sièges du conseil d'établissement est réservé aux membres du personnel. Ces autres sièges réservés aux membres du personnel sont offerts aux enseignants, aux membres du personnel non enseignant et aux membres du personnel de soutien en sus des nombres minimaux de sièges indiqués ci-dessus.

**Tableau 1 : Écoles primaires sans services de garde**

| Population étudiante | Parents | Enseignants | Personnel professionnel non enseignant | Personnel de soutien | Membres du personnel supplémentaires | Représentants de la communauté |
|----------------------|---------|-------------|----------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1-300</b>         | 4       | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0                                    | 2                              |
| <b>301-500</b>       | 4-6     | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0-2**                                | 2                              |
| <b>501+</b>          | 4-8     | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0- 4**                               | 2                              |

\* Le personnel professionnel non enseignant et le personnel de soutien peuvent décider de ne pas siéger au conseil d'établissement; le cas échéant, le siège est offert à un autre membre du personnel.

\*\* Sièges supplémentaires offerts à d'autres membres du personnel en fonction du nombre de parents élus.

**Tableau 2 : Écoles primaires avec services de garde**

| Population étudiante | Parents | Enseignants | Personnel professionnel non enseignant | Personnel de soutien | Membres du personnel supplémentaires | Représentants de la communauté |
|----------------------|---------|-------------|----------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1-300</b>         | 5       | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0                                    | 2                              |
| <b>301-500</b>       | 5-7     | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0-2**                                | 2                              |
| <b>501+</b>          | 5-9     | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0- 4**                               | 2                              |

\* Le personnel professionnel non enseignant et le personnel de soutien peuvent décider de ne pas siéger au conseil d'établissement; le cas échéant, le siège est offert à un autre membre du personnel.

\*\* Sièges supplémentaires offerts à d'autres membres du personnel en fonction du nombre de parents élus

**Table 3 : École primaire internationale de Greenfield Park – école primaire avec services de garde, partagée entre la Commission scolaire Riverside et le Centre de services scolaire Marie-Victorin\***

| Parents (Riverside) | Enseignants (Riverside) | Personnel des services de garde (Riverside) | Parents (Marie-Victorin) | Enseignants (Marie-Victorin) | Représentants de la communauté |
|---------------------|-------------------------|---------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| 4                   | 3                       | 1                                           | 4                        | 4                            | 2                              |

\*Par résolution spéciale B244-2008-09-16



# Commission scolaire Riverside

**Tableau 4 : Écoles secondaires**

| Population étudiante | Parents | Enseignants | Personnel non enseignant | Personnel de soutien | Membres du personnel supplémentaires | Élèves | Représentants de la communauté |
|----------------------|---------|-------------|--------------------------|----------------------|--------------------------------------|--------|--------------------------------|
| <b>1-300</b>         | 4       | 2           | 1*                       | 1*                   | 0                                    | 2      | 2                              |
| <b>301-500</b>       | 4-5     | 2           | 1*                       | 1*                   | 0-1**                                | 2      | 2                              |
| <b>501-700</b>       | 4-6     | 2           | 1*                       | 1*                   | 0-2**                                | 2      | 2                              |
| <b>701-900</b>       | 4-7     | 2           | 1*                       | 1*                   | 0-3**                                | 2      | 2                              |
| <b>900+</b>          | 4-8     | 2           | 1*                       | 1*                   | 0-4**                                | 2      | 2                              |

\* Le personnel non enseignant et le personnel de soutien peuvent décider de ne pas siéger au conseil d'établissement; le cas échéant, le siège est offert à un autre membre du personnel.

\*\*Sièges supplémentaires offerts à d'autres membres du personnel en fonction du nombre de parents élus.

**Tableau 5 : École REACH**

| Parents | Enseignants | Personnel professionnel non enseignant | Personnel de soutien | Membres du personnel supplémentaires | Représentants de la communauté |
|---------|-------------|----------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 4-6     | 2           | 1*                                     | 1*                   | 0-2**                                | 2                              |

\* Le personnel non enseignant et le personnel de soutien peuvent décider de ne pas siéger au conseil d'établissement; le cas échéant, le siège est offert à un autre membre du personnel.

\*\* Sièges supplémentaires offerts à d'autres membres du personnel en fonction du nombre de parents élus.

**Tableau 6 : École Saint-Johns – primaire (avec services de garde) et secondaire**

| Parents | Enseignants | Personnel professionnel non enseignant | Personnel de soutien | Personnel des services de garde | Membres du personnel supplémentaires | Élèves | Représentants de la communauté |
|---------|-------------|----------------------------------------|----------------------|---------------------------------|--------------------------------------|--------|--------------------------------|
| 5-7     | 2           | 1*                                     | 1*                   | 1                               | 0-2**                                | 2      | 2                              |

\* Le personnel non enseignant et le personnel de soutien peuvent décider de ne pas siéger au conseil d'établissement; le cas échéant, le siège est offert à un autre membre du personnel.

\*\* Sièges supplémentaires offerts à d'autres membres du personnel en fonction du nombre de parents élus.

## Secteur de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle

### Ce que dit la Loi sur l'instruction publique du Québec en ce qui concerne la composition d'un conseil d'établissement

#### Nombre de sièges

- Au plus 20 membres et composé des groupes suivants :
  - Groupe 1 : Élèves (la Loi n'en précise pas un nombre)
  - Groupe 2 : Au moins 4 membres du personnel de l'école, dont :
    - d. Au moins 2 enseignants



## Commission scolaire Riverside

- e. Si les personnes en décident ainsi, au moins 1 membre du personnel professionnel non enseignant
- f. Si les personnes en décident ainsi, au moins 1 membre du personnel de soutien

Groupe 3 : 2 personnes issues des milieux socioéconomique et communautaire, désignées par la commission scolaire

Groupe 4 : 2 parents d'étudiants inscrits à un programme de formation professionnelle

Groupe 5 : 2 personnes issues du milieu des affaires, œuvrant dans des secteurs économiques correspondant aux programmes de formation professionnelle, désignées par la commission scolaire

- Le nombre de sièges réservés au personnel (groupe 2) ne doit pas être plus élevé que le nombre total de sièges réservés aux autres groupes.
- Le fait que le nombre de représentants d'un groupe est moins élevé que le nombre requis n'empêche pas la formation d'un conseil d'établissement.
- La commission scolaire établit le nombre de représentants de chaque groupe, après consultation auprès de chacun des groupes.

### **Vacance**

- Une vacance à la suite du départ d'un membre du conseil d'établissement est comblée, pour la durée non écoulée du mandat, suivant le mode prescrit pour la désignation du membre à remplacer.
- La direction du centre participe aux séances du conseil d'établissement, mais sans droit de vote.

### **Nombre de conseils d'établissement**

Il y a un conseil d'établissement au centre ACCESS Cleghorn (qui comprend les sites Guimond et Darwin), un conseil d'établissement au centre ACCESS Royal Oak (qui comprend le site Brossard) et un conseil d'établissement au centre ACCESS de la Savane.

### **Direction du centre**

La direction de chaque centre (Cleghorn, Royal Oak, de la Savane) participe aux séances du conseil d'établissement de son centre, mais sans droit de vote.

### **Élèves et enseignants**

Deux sièges sont réservés aux élèves et deux sièges sont réservés aux enseignants.

### **Personnel professionnel non enseignant et personnel de soutien**

À la fois le personnel professionnel non enseignant et le personnel de soutien ont droit à au moins un siège chacun au sein du conseil d'établissement. Si l'un ou l'autre groupe décide de ne pas élire un représentant au conseil d'établissement, le siège en question devient alors accessible au reste du personnel du centre.



## Commission scolaire Riverside

Le personnel non enseignant s'entend des membres de la *Riverside Professional Association* (RPA).

Le personnel de soutien s'entend des membres de la section locale 576 du Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau Québec (SEPB-Québec) ainsi que des membres de la section locale 800 de l'Union des employés de service (UES).

**Tableau 7 : Éducation des adultes et formation professionnelle**

| Élèves | Enseignants | Personnel professionnel non enseignant | Personnel de soutien | Représentants des milieux socioéconomiques et communautaires | Parents d'élèves de la formation professionnelle | Représentants du secteur économique |
|--------|-------------|----------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 2      | 2           | 1*                                     | 1*                   | 2                                                            | 2                                                | 2                                   |

\* Le personnel professionnel non enseignant et le personnel de soutien peuvent décider de ne pas siéger au conseil d'établissement; le cas échéant, le siège est offert à un autre membre du personnel.

Remarque : Le fait que les représentants d'un groupe sont inférieurs en nombre au nombre requis n'empêche pas la formation d'un conseil d'établissement.